

**AFIRMO VIOLA QUE, FINALMENTE, TRIUNFARA LA CORDURA**

# LITIGIO

# GABINETE

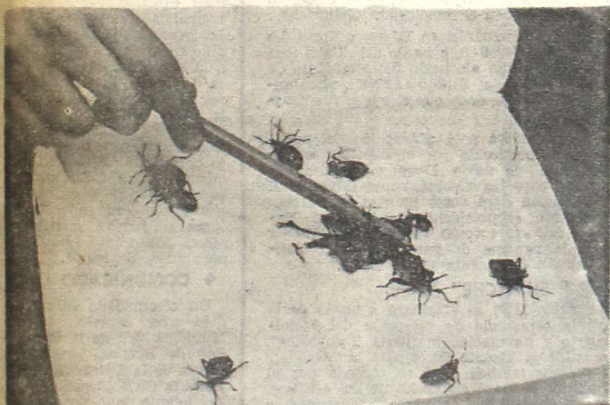
**LA HORA DE LA VERDAD HA  
LLEGADO PARA DIFERENDO  
CON CHILE: TENSOS DIAS**

**NO SURGIERON NOMBRES DE  
MINISTROS PARA QUE  
ACOMPANEN AL PRESIDENTE**

## FLOTA DE GUERRA CHILENA VA PARA EL SUR



El general Etcheverry Boneo regresó y volvió a Chile en el mismo día de ayer. Se lo ve en Santiago, de retorno. Parco en declaraciones. La labor llega a su fin. (Rad. UPI) (Págs. 2 y 3)



Estas peligrosas vinchucas fueron encontradas en la escuela de Enseñanza Media N° 1 "Manuel Belgrano". Riesgo para 1.000 alumnos.

## PAN

**NUESTRO DE  
CADA DIA  
AUMENTO:  
\$48.000  
PESOS DE  
LOS VIEJOS**

**• CHACARITA EN LA 1a. A: NO INNOVAR**

**NUEVOS GOBERNADORES EN LA PAMPA, SAN JUAN, ENTRE RIOS**

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XV - Bs. As., Miércoles 1º de Noviembre 1978 - N° 4.845 - \$ 200

RECARGO VIA AEREA \$ 25.-

## CESANTE

**Por Resolución del Poder  
Ejecutivo Cesó en sus Funciones  
el Gobernador de Misiones**



**¡DOS EX...CELENTES EX!**

¿Quién lo duda? Carlos Monzón y Rodrigo Valdez, dos grandes ex, como hubo y habrá pocos. Juntos ayer, en el Luna. (Págs. 10 y 11)



# 'CORDURA'

**Viola Afirmó que Finalmente Será la que Prive**

"En toda negociación se suceden etapas de optimismo o de menor optimismo; estoy convencido que finalmente va a privar la cordura", afirmó ayer el comandante en jefe del Ejército, teniente general Roberto Eduardo Viola, al referirse al diferendo limítrofe que nuestro país mantiene con Chile en la región del Canal de Beagle.

El teniente general Viola formuló tal apreciación durante la visita de inspección que efectuó ayer por la tarde a la Escuela de Gendarmería "General D. Martín Miguel de Güemes", sita en las cercanías de Ezeiza. Manifestó también que consideraba "lógico" esperar prácticamente las 48 horas que faltan para llegar al 2 de noviembre", fecha en que finaliza el plazo fijado por el Acta de Puerto Montt —firmada por los presidentes de uno y otro país, teniente general (RE) Jorge Rafael Videla y general Augusto Pinochet Ugarte, respectivamente—, para que se expida la Comisión Mixta N° 2 sobre el diferendo limítrofe.

Poco antes de retirarse de la Escuela, el teniente general Viola señaló al periodismo presente que ésta era la primera visita que realizaba a una dependencia de Gendarmería, "uno de los

elementos integrantes del Ejército argentino, institución que se honra en tenerla bajo su mando".

Previamente, el comandante en jefe del Ejército saludó a un grupo de suboficiales de Gendarmería, a quienes exhortó a un "continúen con el mismo empeño, fervor y trabajo, para realizar las tareas y cumplir las órdenes que se les imparta en estos momentos tan particulares que vive nuestro país".

El teniente general Viola arribó al lugar a las 17, en helicóptero, mientras se desataba una tormenta de lluvia y granizo. A su llegada fue recibido por el Director Nacional de Gendarmería, general de brigada Humberto Santiago, y miembros de las planas Mayor y Especial de la institución, custodia de nuestras fronteras. Tras pasar revista a las tropas que le rindieron honores, presenciaron un desfile de los efectivos, del que tomaron parte unidades con asiento en el Gran Buenos Aires.

Posteriormente, se reunió durante más de una hora con el general Santiago —quien efectuó una exposición— y con los oficiales superiores de la institución. Finalmente, el comandante en jefe del Ejército impartió instrucciones

# ESTAMOS EN VISPÉRAS

## Comité Militar en Sesión Continua

Por espacio de casi 3 horas estuvo ayer reunido el Comité Militar para evaluar las negociaciones sobre límites australes que se realizan con Chile. El viaje a Buenos Aires, procedente de Santiago, del presidente de la delegación argentina, anteayer, y las serias novedades de que fue portador, precipitaron esta reunión que no estaba programada, a tal punto que los cuatro integrantes del alto organismo tuvieron que suspender o diferir otras actividades previamente establecidas.

De cualquier modo, como afirmara un vocero castrense, la proximidad del plazo en que necesariamente la Comisión Mixta N° 2, sobre límites australes, debe poner fin a su gestión, al intensificar las tratativas y requerir decisiones y directivas en el

más alto nivel, hacen que el Comité Militar "sesione en forma permanente" y con "una frecuencia de reuniones que es consecuencia de esas negociaciones".

Al término de la reunión se dio a conocer el siguiente comunicado, a través de la oficina de Prensa del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, en cuya sede, precisamente, deliberó el Comité Militar:

"En el día de la fecha se reunió el Comité Militar a partir de las 11 en el Edificio Condor, sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea. Durante el transcurso de la reunión se escuchó el informe presentado por el señor jefe de la Comisión Mixta N° 2, general de brigada Ricardo Etcheverry Bono. Asistieron a la misma los secretarios generales de las fuerzas y el secretario del Co-

mité Militar. La reunión se dio por finalizada a las 13.50".

El titular del Ejército, teniente general Roberto Viola, postergó para la tarde su visita a Gendarmería Nacional, programada para las 10 de la mañana. El brigadier general Orlando Ramón Agosti dirigió también para la tarde la continuación de una reunión de mandos del arma, que había comenzado a las 9.30.

Por último, el almirante Armando Lambruschini, titular de la Armada, anticipó su retorno desde Puerto Belgrano, base a la cual viajara en visita de inspección y para conferenciar con los oficiales superiores navales de la zona. Llegó a Aeroparque en un avión de la Fuerza Aérea a las 10.15 de la mañana.

## Comisión N° 2: Mañana Vence Plazo

Las negociaciones argentino-chilenas sobre el conflicto limítrofe austral, entraron hoy en su faz decisiva y tendrán mañana su día "D" para encontrar una solución al diferendo, luego de 180 días de deliberaciones y consultas realizados por las delegaciones de ambos países que integran la Comisión N° 2, en cuyo seno se realizaron las tratativas.

El general Ricardo Etcheverry Bono, que viajó a Buenos Aires para informar a nuestro gobierno sobre la marcha de las negociaciones, retornó en la víspera a Santiago, Chile, con instrucciones precisas para actuar durante las últimas horas de consulta con los representantes chilenos. Etcheverry Bono fue acompañado a Santiago, Chile, por seis miembros de la delegación argentina y en el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el embajador de nuestro país ante el gobierno de Chile, ugo Mario Matello.

En el lugar se encontraban periodistas de medios trasandinos, a quienes el general Etcheverry Bono explicó que su viaje a Buenos Aires había obedecido a la presencia de nuevos elementos de juicio en las negociaciones, que modificaron la situación habiente, sin entrar en detalles sobre los mismos.

Tras abandonar el aeropuerto chileno, el presidente de la delegación argentina se dirigió a entrevistarse con su similar de Chile, Orrego Vicuña, con quien continuó considerando la situación existente.

### ♦ PARTIDA DE EZEIZA

"En este momento se ha planteado una

situación, a raíz de una modificación de la posición de la delegación chilena, que obliga a un replanteo de algunos aspectos que hacen a la negociación". Así se expresó el presidente de la delegación argentina a la Comisión N° 2 sobre el diferendo de límites australes, general (RE) Ricardo Etcheverry Bono, minutos antes de reemprender viaje hacia Santiago de Chile, ayer, poco después de las 14.

El titular de la delegación argentina había participado antes de la reunión celebrada por el Comité Militar, donde informó acerca de las modificaciones surgidas en torno a las negociaciones por el Beagle, que se están realizando en la capital chilena, y que habrán de finalizar, indefectiblemente, a las 24 de mañana, jueves.

Etcheverry Bono fue consultado sobre "el alcance que le asigna a las variantes desfavorables para la Argentina en el curso de las negociaciones".

"Le asigno —respondió— toda la intensidad que tiene de desfavorable. Es decir, en el contexto de una serie de puntos donde nos habíamos aproximado".

"Por otra parte —acotó—, es una cosa lógica: en una negociación aparecen cosas que pueden ser favorables o desfavorables; en este momento se ha planteado una situación a causa de una modificación de la posición de la delegación chilena, que obliga a un replanteo de algunos aspectos que hacen a la negociación".

Luego se le preguntó si "esta diferencia puede malograr las negociaciones".

## UNION OBRERA METALURGICA DE LA R.A.

Se lleva a conocimiento de los señores beneficiarios de la Obra Social de esta Institución que a partir del 01 de noviembre podrán hacer uso, además de los servicios que actualmente se prestan, de la Clínica Odontológica Modelo, sita en Juan Bautista Alberdi 439, de esta Capital, en los horarios de 8 a 20 de lunes a sábado inclusive.

Esta Clínica posee un Servicio de Guardia permanente durante las 24 horas, incluyendo domingos y feriados.

Tendrán derecho a la utilización de los servicios que se expresan a continuación, además de los beneficiarios, su grupo familiar primario (cónyuge e hijos menores de 18 años e hijas solteras menores de 21 años), para lo cual deberán presentarse con la documentación correspondiente.

### PRESTACIONES ODONTOLÓGICAS:

- A) Odontograma y Diagnóstico.
- B) Endodoncia.
- C) Operatoria Dental.
- D) Periodoncia.
- E) Estomatología.
- F) Radiología Dental.
- G) Provisión de Placas Radiológicas.
- H) Provisión de Prótesis.
- I) Anestésias Locales (con medicamentos).

Para la provisión de prótesis, se tendrán en cuenta el arancel que fija el nomenclador nacional de Odontología al momento de la prestación. Las mismas serán facturadas directamente al paciente.

El paciente deberá pagar un bono de \$ 2.500 en concepto de Historia Odontológica por única vez y por cada prestación que se le efectúe.

## DEPARTAMENTO ASISTENCIA SOCIAL

## PABELLON

**Será Impuesto a un Nuevo Buque de Guerra; Asiste Lambruschini**

El comandante en jefe de la Armada, almirante Armando Lambruschini, presidirá hoy, en el puerto local, los actos de recepción y afirmación del pabellón en el buque de guerra "Cabo San Antonio" y en el remolcador "Tehuelche".

Ambas ceremonias se efectuarán en Dársena Norte. La primera de ellas se hará a las 9.30, a bordo del "Cabo San Antonio", y comenzará con una alocución del presidente de Astilleros y Fábricas Navales del Estado (AFNE), vicealmirante (RE) Federico Larrinaga, dado que el buque fue construido por esa empresa.

Seguidamente se procederá a la afirmación del pabellón nacional, que será bendecido por el capitan mayor de la Armada, capitán de navío Domingo Genise. Al izarse en el asta de popa, se efectuará una salva de 21 cañonazos y la tripulación dará voces de viva la Patria.

Finalmente hablarán el presidente de la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, coronel (RE) Héctor Walter —entidad que donó la bandera de guerra— y el comandante del buque, capitán de fragata Oscar Botta.

### ♦ REMOLCADOR "TEHUELCHÉ"

Posteriormente, a las 11.30, se efectuará a bordo de la corbeta "Uruguay" la ceremonia de recepción del remolcador de rada, puerto y navegación marítima "Tehuelche", construido en los astilleros Vicente Forté para la Armada.

Durante el acto, que también será encabezado por el almirante Lambruschini, hablará el presidente del astillero, Ing. Vicente Forté y el director de casco, electricidad y máquinas navales de la Armada, contraalmirante Julio Arias.

Al ser colocada la bandera nacional en la nueva embarcación, —cuya madrina será la señora Elba de Dahn— se disparará una salva de 21 cañonazos y se darán voces de viva la Patria.

El "Tehuelche" es gemelo del "Querandi", remolcador que se halla operando en el área de Puerto Belgrano. Tiene una eslora de 33,60 metros, 8,40 de manga, 4,20 de puntal y 3,5 de calado, y posee autonomía para 1.000 millas marinas. El buque está equipado además con elementos para la lucha contra incendio exterior mediante el empleo de agua y espuma, y con un sistema de achique para otros buques.

## La Embajada Oscurecida

El edificio de la embajada chilena, durante el operativo de oscurecimiento del martes 24 pasado, permaneció a oscuras durante la hora que duró el ejercicio, al igual que otros edificios de la zona, informó ayer la Municipalidad metropolitana. La comunicación se originó en una nota cursada a la D. Rección de Defensa Civil de la comuna, por el embajador de Chile, Sergio O. Harpa, desmintiendo una información periodística que bajo el título "Oscurecimiento 78, un éxito, embajada chilena la excepción", expresaba que sus luces se habían mantenido encendidas hasta poco antes de las 23.

### ♦ COMUNICADO

Un comunicado difundido ayer expresa: "La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, a través de la Dirección de Defensa Civil, lleva a conocimiento público que, con relación a lo publicado por un vespertino en fecha 25 de octubre, se informa que el edificio de la embajada chilena, ubicado dentro del radio donde se realizó el operativo, al igual que otros edificios públicos y edificios particulares de la zona, fue oscurecido totalmente durante los 60 minutos que duró el ejercicio".



# ANALISIS

## Los Brigadieres y la Situación Externa e Interna

Durante casi cinco horas estuvieron reunidos ayer los brigadieres en actividad, presididos por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando A. Agosti. Tras la sesión nacional e internacional, según se informó al término de la reunión. Los más altos jefes del arma aérea comparecieron a la sesión en el edificio "Cándor" sede del Comando en Jefe, a las 8 de la mañana, y a las 10.45 suspendieron la reunión para que el brigadier general Agosti participara en la sesión del Comité Militar que se realizó al mediodía en el Edificio "Libertador". La sesión se reanuda a las 16, y finalizó cerca de las 19.

El comunicado oficial expedido entonces, es el siguiente. "En el día de la fecha en el edificio "Cándor", sede del Comando en Jefe de la Fuerza Aérea, tuvo lugar, a partir de las 9, la reunión de brigadieres convocada oportunamente, la que se desarrolló hasta las 10.45. Posteriormente, se reanuda la sesión a las 16, para finalizar a las 19 horas".

Durante el transcurso de la reunión se trataron temas propios del esquema de la Fuerza, realizándose asimismo un exhaustivo análisis de la situación nacional e internacional.

Una vez finalizado el mismo, el Comandante en Jefe impartió las directivas correspondientes para el cumplimiento de las medidas. El documento, expedido por la oficina de prensa de la Fuerza Aérea, fue entregado a los periodistas destacados en la Institución.

### ♦ DISERTACION DE MONTES

El ex ministro de Relaciones Exteriores y Culto, vicealmirante Oscar Antonio Montes, disertará esta semana en la Universidad de Belgrano. Lo hará el próximo viernes, y desarrollará el tema "Política internacional contemporánea de la República Argentina".

El vicealmirante Montes tendrá a su cargo con esta disertación la clausura de un ciclo organizado por la citada Universidad de Belgrano, y que se denominó "Cátedra de Política Internacional". Participaron en el mismo destacadas personalidades: los embajadores acreditados ante nuestro gobierno de Austria, Francia, Guatemala, Israel, República Federal Alemana, Rumania y Siria.

El vicealmirante Montes había sido invitado a disertar en la cátedra, cuando desempeñaba las funciones de canciller. Constituirá ésta, entonces, su primera aparición pública después de su dimisión.

# DE LA HORA CRUCIAL

## • Etcheverry Boneo Viajó Hacia Chile

"Pienso —dijo— que no pueden malograrse. Acá son dos voluntades: la nuestra es adoptar los medios, la forma, los conceptos, para que no se malogre; pero juega también otra voluntad: es decir, depende un poco de la receptividad que tengan los puntos de vista nuestros".

Acerca de si esa situación puede dar origen a una prolongación en las conversaciones, el general Etcheverry Boneo descartó de plano esa posibilidad.

"No. De ninguna manera —expresó—; esta etapa culmina el día 2 a las 24".

Seguidamente se le indagó sobre cuál fue la reacción del Comité Militar luego de haber escuchado su informe en la reunión llevada a cabo en la víspera.

"La reacción —contestó— siempre es una reacción profesional; es decir, analizar con toda serenidad los nuevos aspectos y proceder en consecuencia a impartir las instrucciones del caso".

Preguntado sobre si la renuncia del canciller, vicealmirante Oscar Antonio Montes, había tenido alguna repercusión en las negociaciones, Etcheverry Boneo dijo: "No, en absoluto", para agregar que debe recordarse que la comisión negociadora "depende del presidente de la Nación, de manera que no ha tenido ningún tipo de implicancias".

Por último, Etcheverry Boneo puntualizó que "lo actuado hasta ahora tiene un balance positivo. Ha posibilitado que la Argentina, y también, por supuesto, Chile, expliciten ampliamente cuáles son sus puntos de vista, y por eso nos hemos arrojado a una serie de

puntos de coincidencia que hasta este momento hacía presumir una buena solución".

"Ahora —expresó finalmente— esto está enmarcado en las posibilidades que surjan a partir de las reuniones que tendré mañana", (por hoy).

### ♦ OTRAS DECLARACIONES

El presidente de la delegación argentina a la Comisión Negociadora Número Dos, general (RE) Ricardo Etcheverry Boneo, aclaró ayer que el tropiezo registrado en las conversaciones limítrofes con el país trasandino se registró en "uno de los más importantes" temas en discusión, pero que confiaba en que se pueda encontrar "la forma de superarlo".

Asimismo señaló que la variante presentada por los chilenos "altera las bases dentro de las cuales estamos trabajando" con los delegados trasandinos en busca de una solución al conflicto de límites en el extremo austral del continente.

Etcheverry Boneo, que hizo sus declaraciones por radiofonia, señaló que la nueva posición chilena "en principio es una dificultad, porque contraría algunos puntos, algunos criterios sobre los cuales existían coincidencias, de manera que significa un tropiezo y ahora habrá que buscar la forma de superarlo".

Agregó que "las tratativas se fueron desarrollando normalmente, lo que significa que en el transcurso de los meses de negociaciones se ha ido avanzando en los distintos temas que constan en el Acta de Puerto Montt".

## Itamaraty: "Brasil Total Neutralidad"

BRASILIA, 31 (UPI y EFE).

— El Brasil adoptará una actitud de total neutralidad en el caso del conflicto que viene dirimiendo Argentina y Chile por el canal de Beagle. En ese sentido la Cancillería brasileña expresó hoy que el país mantiene una completa neutralidad al respecto, sin interferir en las negociaciones que las delegaciones de ambos países están realizando para llegar a un arreglo sobre la delimitación de la zona austral del continente.

Un vocero del Palacio Itamaraty, Felipe Lampraia, que fue consultado sobre el particular, dijo hoy que "la posición brasileña es de completa neutralidad. Nada tenemos que ver con el conflicto entre ambas naciones".

Al ser consultado sobre

su parecer con respecto al problema argentino-chileno el vocero dijo que "eso es una cuestión entre los dos países. Nosotros no tenemos nada que decir".

### ♦ LA INTELIGENCIA

RIO DE JANEIRO, 31 (AP y DPA). — "La guerra, lejos de resolver la divergencia, solo conseguiría multiplicarla por muchas otras", así lo indica en su editorial de la fecha el diario "Jornal do Brasil".

Refiriéndose al acercamiento del plazo para dar término a las negociaciones sobre el canal de Beagle —expirará el próximo 2 de noviembre—, el diario señala que "la expectativa general es de que el buen sentido habrá prevalecido". Agrega que "sea en el sentido de un congelamiento por plazo ra-

zonable de las conversaciones, sea en la suspensión provisoria de las negociaciones para que el caso vuelva a ser sujeto a una entidad jurídica internacional, independiente, las perspectivas son ahora, finalmente, de que la inteligencia volverá a guiar la marcha del asunto", finaliza diciendo.

En coincidencia con el pensamiento editorial del diario, los observadores políticos en Rio de Janeiro han expresado su opinión respecto del diferendo austral consignando que un conflicto armado sumiría a las dos naciones en mayores problemas. "La cordura —se dijo— es el arma que Argentina y Chile deben emplear para dejar zanjada una situación que tiene el jueves próximo su último día

## VIVILLOS

### Detuvieron a Falsificadores de Cédulas que Vendían a Chilenos

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — En fuentes policíacas se indicó esta mañana que varios individuos que se dedicaban a la venta de cédulas y documentos de identidad a ciudadanos chilenos, fueron detenidos y trasladados a dependencias de la policía local. Los ciudadanos chilenos adquirían dichos documentos con el propósito de disimular su irregular estadia en esta ciudad y por ende, en el país.

Los individuos capturados proceden de la Capital Federal —hasta el momento no se han dado a conocer sus datos de filiación— y los documentos, según se señaló, no eran confeccionados en Bahía Blanca, sino en otros lugares de la provincia.

Dichos documentos habían sido tasados por los "vendedores" en 50.000 pesos por cada entrega. De acuerdo a lo que pudo establecerse, fueron adquirientes de los mismos alrededor de un centenar de ciudadanos chilenos, cuya residencia ilegal en el país se está investigando en este momento. Al respecto, se aguarda que en las últimas horas las autoridades policíacas emitan una información oficial.

### ♦ DETENIDOS EN INCIDENTES

SANTIAGO, Chile, 31 (EFE). — La policía detuvo esta noche a más de 40 personas en los incidentes que se produjeron cuando dirigentes sindicales abandonaban una iglesia en la que mantuvieron una huelga de hambre.

En los disturbios algunas personas resultaron heridas, entre ellas el ex dirigente estudiantil democrata cristiano Guillermo Yungue.

Los hechos se produjeron en el centro de la ciudad, al abandonar el templo de San Francisco un numeroso grupo de dirigentes sindicales que mantuvieron una huelga de hambre por 24 horas en su interior, en protesta por la decisión gubernativa de declarar fuera de la ley y confiscar el patrimonio de siete importantes estructuras gremiales y los sindicatos adheridos.

Los huelguistas antes de abandonar el templo participaron en una misa a puertas cerradas, pero a la salida se encontraban numerosas personas y fuerzas policíacas.

Entre los detenidos, que más tarde quedaron en libertad con citación al juzgado, se encuentran el ex diputado Ricardo Hormazabal, los ex dirigentes estudiantiles democristianos Miguel Salazar, Enrique Fanta, Antonio Mitchell y Guillermo Yungue.

## ESCUADRA CHILENA VA AL SUR

TALCAHUANO, (Chile), 31 (Telam y EFE). — La escuadra activa de guerra de Chile se encuentra navegando rumbo al Sur en ejercicios normales, según se expresó en la superioridad de la marina de guerra.

Las diversas unidades, al mando del vicealmirante Raúl López Silva, que tiene su mando en el buque-insignia "Capitán Prat", deben llegar en las próximas horas a Puerto Montt para luego seguir al Sur.

### ♦ "ENTRENAMIENTO"

De acuerdo con la información entregada, las diversas unidades de la Ma-

rina de Guerra que acaba de poner término a los ejercicios de la Operación "Unidas 19", proseguirán ahora el entrenamiento e instrucción anual de sus dotaciones.

### ♦ ALMIRANTE BELICOSO

Como es de conocimiento público, esa zona fue recientemente "visitada" por el titular de la marina, almirante Toribio Merino, quien una vez de regreso en Santiago formuló declaraciones a los representantes de la prensa que en nada ayudaban al espíritu conciliador y amistoso que debía imperar, máxime si se tiene en cuenta que en la

propia capital chilena se desarrollaban las negociaciones tendientes a delimitar las jurisdicciones marítimas entre la delegación argentina, presidida por el general Etcheverry Boneo y la trasandina, por el profesor Orrego Vicuña.

Cabe señalar que Etcheverry Boneo regresó anoche a Santiago tras un viaje de consulta de menos de 24 horas a su país, en momentos en que se acercan a su término las conversaciones en torno del conflicto, que debido a un cambio sustancial chileno, no es nada favorable para llegar a una solución en los aspectos fundamentales de la controversia.

SR. INQUILINO:

## Diga ¡BASTA!... y venga a vernos.

VIVIENDAS ANAHI CREO EL PLAN

### ¡BASTA DE ALQUILAR!

PARA QUE UD. SE MUDE LA PROXIMA SEMANA

con anticipo de \$ 250.000.- y 50 cuotas FJAS SIN INDEXACION de

## \$ 37.000

UNICA CON ENTREGA EN 8 DIAS



SARANDI: Av. Mitre 2900  
SAN MARTIN: Bonifacini 66  
AVELLANEDA: Av. Pavón 524  
LA PLATA: Calle 44 N° 329  
entre 1 y 2  
QUILMES: Av. Mitre 1960  
LINIERS: Cosquin 56

LOMAS DE ZAMORA: Hipólito Yrigoyen (ex Pavón) 9478  
SAN JUSTO: Av. Prov. Unidas esq. Av. San Martín  
CONSTITUCION: Bernardo de Irigoyen 1550 (fte. estación)  
BOULOGNE: Yataý 63 (fte. est.)

SOBRE PLATEA DE HORMIGON  
AGUA FRIA CALIENTE Y GAS  
PANEL SANITARIO  
CANOS Y CABLES DE LUZ  
REVOQUE EXTERIOR Y FRETE DE PIEDRA

Y DESDE AHORA EN LINIERS, PERO

## ¡MEJOR!

PARA SU MAYOR COMODIDAD ESTAMOS EN

## COSQUIN 56

A METROS ESTACION

## LINIERS

Por Inauguración:

## PLANES TOTALMENTE EN CUOTAS

para los primeros 100 compradores



## ENTRE RIOS, LA PAMPA Y SAN JUAN

# Nombran Gobernadores

El Poder Ejecutivo dio a conocer anoche la designación de gobernadores en las provincias de Entre Ríos, La Pampa y San Juan. Al mismo tiempo, por decreto 2596 se dispuso el cese en sus funciones del gobernador de Misiones, capitán de navío Rodolfo Poletti.

En Entre Ríos se designó al general (RE) Carlos Enrique Aguirre, hasta ahora gobernador de La Pampa. En La Pampa, al general (RE) Julio César Etchegoyen, actual gobernador de Chubut. Se dispuso que en esta última provincia se hará cargo interinamente el ministro de Gobierno, coronel Alberto Raúl Rueda.

En cuanto a San Juan fue aceptada la renuncia presentada por el capitán de navío (RE) Alberto Lombardi, designándose en su reemplazo al brigadier (RE) Manuel Angel Zamboni.

Por último, por decreto 2597, fue designado gobernador interino de la provincia de Misiones el capitán de navío (R) Fernando Sergio Di Fonzo.

### EL CASO POLETTI

Versiones no confirmadas indicaban que, además de su remoción, el capi-

tán de navío Poletti será sancionado con arresto por sus urticantes declaraciones del sábado último, consideradas un desafío a la autoridad presidencial.

El ex gobernador de Misiones había arribado ayer al mediodía a la Capital Federal convocado por el ministro del Interior y también por el jefe del Estado Mayor General de la Armada, vicealmirante Antonio Vañek, "a quien voy a ver en primera instancia", según dijo a los periodistas que lo interrogaron en Aeroparque.

También dijo en esa oportunidad que "hasta el momento cuento con el apoyo de mi arma, pues en la última conversación que mantuve con el comandante en jefe de la Armada se me ratificó que no tenían absolutamente nada que decir con respecto a la provincia de Misiones".

Nada trascendió sobre el contenido de las entrevistas mantenidas ayer por el capitán de navío Poletti con el almirante Lambruschini, primero, y con el general Harguindeguy, después. Pero, según un trascendido, en el texto de la renuncia presentada al ministro del Interior, el dimitente expresaría que del

análisis de la situación realizada con el comandante en jefe de la Armada habría deducido la necesidad de presentar su renuncia.

### POSIBLES MINISTROS

Fuentes dignas de crédito señalaron que muy probablemente el viernes próximo se concrete la designación del brigadier (RE) Carlos Washington Pastor como canciller, en reemplazo del vicealmirante Oscar Antonio Montes.

Respecto del Ministerio de Defensa se insistió en que el contraalmirante (RE) David Rogelio de la Riva sería el candidato con más probabilidades de suceder al brigadier mayor (RE) José María Kliks. Esta versión pareció afirmarse ayer tarde, cuando el contraalmirante De la Riva fue recibido por el comandante en jefe de la Armada, almirante Lambruschini.

En el Ministerio de Trabajo, cuyo titular no renunció, si bien se anunció su próximo relevo indicándose que "en oportunidad de asignarsele destino militar" será designado su sucesor, fuentes dignas de crédito precisaron que el general Liendo permanecerá en funciones hasta mediados de diciembre.



Escribe

AMERICO BARRIOS

nidad humana. "Es un muerto en vida", lo califica acertadamente el observador popular. Y solo el muerto caminante, va arrastrando la vida en la convicción de que la enarbolaba como una bandera triunfadora.

Pero hay casos dramáticos. Uno de ellos acaba de registrarse en la localidad de Cascas, departamento de Cajamarca, al norte de Lima, en Perú. Allí vivía Ildelfonso Casas, de 45 años de edad. Siempre había hecho una vida normal, con modestos recursos económicos, pero sin renegar de su destino anónimo. En una noche muy triste, en una vivienda, se estaba velando un cadáver. Hombres, mujeres y niños lloraban en torno del ataúd. Uno de los condolidos concurrentes a la despedida fúnebre dio su última mirada al cadáver, y se fue. Pero temblando fueron su asombro y su espanto cuando encontró a Ildelfonso Casas corriendo por las oscuras calles de Cascas, gritando: "¡No estoy muerto! ¡No estoy muerto!". Ildelfonso Casas, el "cadáver", había saltado del ataúd, espantado por el velatorio y por los sollozos con que lo lloraban. Presa de un estado nervioso imaginable pudo ser contenido y un examen médico determinó que Ildelfonso Casas no se había muerto sino que había sufrido un ataque de catalepsia.

Lo inconcebible es que fue declarado muerto por los vecinos y no por un médico. Y se procedió a velarlo. En 1978 esto no debe ocurrir en ninguna parte del Mundo. ¿NO LE PARECE?

*Américo Barrios*

## Chubut: No Fue Convocado el Gobernador

COMODORO RIVADAVIA, 31 (De nuestro corresponsal). — El ministro de Gobierno, Educación y Justicia del Chubut, coronel Alberto Rueda, afirmó aquí que el gobernador provincial, general (RE) Julio Etchegoyen, no ha recibido ninguna "comunicación oficial sobre su relevo ni tampoco fue convocado a Buenos Aires", pero destacó que "su supuesto alejamiento no se trataría ni de una renuncia ni de un relevo, sino de un cambio de destino".

Rueda hizo alusión, de tal manera, a las versiones que mencionan a Etchegoyen como futuro gobernador de la provincia de La Pampa.

### SI ES CIERTO

"Si esto es cierto —dijo al respecto— se trata de una decisión de la Junta Militar adoptada conjuntamente con el presidente Videla, porque esta situación está contemplada en los 22 puntos aprobados por la Junta en su momento".

Luego dijo que de producirse el cambio de destino del Ejecutivo provincial ello no tendría lugar antes de 15 ó 20 días, "antes de esa fecha no puede hacerse suposición alguna sobre el nombre del nuevo gobernador ni a la fuerza a la que pertenecerá".

## EX MINISTRO BARDI: SOY UN HOMBRE DEL PROCESO Y TAMBIEN CREO EN EL

CIPOLLETTI, 31 (De nuestro corresponsal). — El ex ministro de Bienestar Social de la Nación, Julio Juan Bardi, declaró en esta ciudad rionegrina que "yo siempre he dicho que soy un hombre del proceso, creo en él y estoy firmemente convencido de su necesidad". Al referirse a su futuro agregó: "Desde el primer momento y desde mi actividad en la Armada he estado prestando una función de servicio —un servicio público en este caso— y me reintegro a mi fuerza como un hecho totalmente natural".

Al ser interrogado sobre los motivos de su renuncia, Bardi afirmó que lo hizo ante un requerimiento del presidente de la Nación, y que eso le compete a él (al presidente) y que de ninguna manera es de su propia incumbencia. En cuanto a que su dimisión no entorpecerá la obra encarada por el Ministerio de Bienestar Social, el ex

titular de esa cartera aseguró que no. "Al menos así lo creo —dijo— ya que entiendo que todo gobierno de las Fuerzas Armadas tiene que tener continuidad en el tiempo y en el cumplimiento de los objetivos del proceso".

### NO ABANDONAR LA LABOR

Por otra parte, el ex titular de Bienestar Social de la Nación advirtió que "yo no he abandonado la labor, sino que pese a la presentación de la renuncia, estoy trabajando todos los días y consecuentemente". Sus palabras, por otra parte, también incluyen a los otros ministros renunciantes, que más o menos dijeron lo mismo.

Por su parte, Bardi aseguró que una vez que se conozca el nombre del nuevo titular de Bienestar Social lo pondrá en conocimiento de todo el desarrollo del Ministerio que estuvo a su cargo.

# ONGANIA: FALTA UN ESTADO FUERTE

## • Conferencia en Córdoba; "No Reformar Constitución"

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — El ex presidente de la República teniente general Juan Carlos Onganía se manifestó contra cualquier reforma de la Constitución y partidario de "un Estado fuerte, capaz de guiar a la Nación a su destino... que solo puede surgir de una continua y enriquecedora relación con una comunidad verdaderamente organizada que, al institucionalizarse desmasificándose, amplie notablemente el poder nacional de decisión".

Después de expresar que la gravedad de la situación política "constituye un estado generalizado de conciencia" del pueblo, condenó "los acuerdos de dirigentes para unir o reunificar fuerzas políticas". Al defender la "politización del pueblo", dijo que "nada puede ser más contradictorio con la necesaria unidad del pueblo argentino" que intentar despolitizarlo todo "o alguna parte de él". Afirmó que tal politización "constituye una realidad de la que no puede prescindir ningún pensamiento político".

El teniente general Onganía desarrolló el te-

ma "Nueva dimensión de la política" en un almuerzo ofrecido por la Fundación para la Acción Social y Económica (FASE), que realiza un ciclo en el que participan personalidades destacadas.

### HUMANIDAD MEJOR

Dijo también que los argentinos hemos venido de revolución en revolución, "tratando de lograr un reordenamiento que, acorde con el potencial cultural y económico del país, pudiera constituirnos en un pueblo satisfecho y solidario y en una nación presta a enfrentar fraternalmente la insoslayable lucha por una Humanidad mejor". Y agregó: "Hoy nos encontramos nuevamente esperanzados, tratando de lograr nuestra reorganización nacional".

Más adelante señaló que no se trata de negar a la política y menos aún a los políticos, "de quienes necesita tanto el país y de quienes la Nación tanto espera... sino, por el contrario, de ahondar en su verdadero significado y proyección para que sus cauces se extiendan y

cubran el espectro de sus mejores posibilidades".

### VOCES APAGADAS

Manifestó, sin embargo, que se oyen algunas voces "por ahora muy apagadas, recordando el viejo estilo. Aterra su posible resonancia. Deben servir para fomentar nuestras prevenciones... —continuó—. ¿Acaso podemos olvidar ese pasado tan aciago en el que esta política resultó no solo funesta por sus resultados, sino además tremendamente perniciosa por los medios que indiscriminadamente utilizó?... Jamás los argentinos nos veremos de nuevo en pie si no optamos por una nueva dimensión de la política, fundada en una concepción radicalmente distinta".

Explicó su oposición a cualquier reforma constitucional, expresando que no debe hacerse "ni en su forma ni en su fondo, ya que el carácter transitorio o de transición que la difera Alberdi se ajusta plenamente al momento histórico que vive el país". No representa obstáculo alguno —añadió—, "tenemos en ella la base de sustentación del cambio".

# QUEDO PRESCRIPTA CAUSA CONTRA SAPAG

NEUQUEN, 31 (De nuestro corresponsal). — El juez en lo penal N° 1, de esta capital, Dr. Emilio Castro, declaró prescripta la causa por "enriquecimiento ilícito" iniciada en la justicia neuquina en 1965 contra el ex gobernador de la provincia, Felipe Sapag y su ex ministro de Economía, Otto Abel López Osornio.

La denuncia contra Sapag (tres veces gobernador de la provincia: 1° 62/68, 1970/72 y 1973/76) y el ex ministro López Osornio, fue presentada por el escribano Marcelo Valdéz y, al parecer, hasta el momento ese dictamen no fue apelado por lo que el caso quedaría definitivamente cerrado.

### CORONEL: OTRA CAUSA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — En la Cámara Quinta de esta capital se inició el proceso oral en otra de las causas que se siguen contra el ex intendente de la comuna local, José Domingo Coronel, relacionada con la contratación irregular de ómnibus para el traslado de personas hacia Buenos Aires en oportunidad de celebrarse el 17 de octubre durante 1974 y 1975.

### COMPUTADOS

En la misma causa se hallan involucrados en carácter de computados los ex secretarios de Economía y Finanzas de la Comuna cordobesa, Daniel Leandro Maldonado y Néstor Antonio Scameranti, quienes junto a coronel cesaron en sus funciones el 24 de marzo de 1978.

También se hallan acusados Crestes Arrerino y Roque Chiapal, propietarios de la empresa de viajes y turismo "Meridiano Tur", que fue la firma con la cual la comuna contratara en forma irregular los ómnibus utilizados para el traslado de personas hacia la capital en aquellas oportunidades.

## IMPORTANTE EMPRESA PARA OBRA DE RED DE GAS

NECESITA:

**OPERADOR DE JOHN DEERE 308 AYUDANTE**

Presentarse en:

11 DE SEPTIEMBRE 738 — San Fernando

DORMITORIO DISEÑO K 42

**25** cuotas de **\$13.900**

PRECIO CONTADO \$ 179.000

LIVING, PLACARDS Y COMEDORES EN 6, 10 15 y 22 CUOTAS.

este Selecto DORMITORIO DE MODULOS en 20 cuotas de \$ 20.900

PLAN CON 1 CUOTA RETIRA SUS MUEBLES.

NOVIOS con 1 cuota congelan el precio y retiran su compra cuando los necesiten

**KARPEN** EN LANUS: H. YRIGOYEN 4282

MUEBLES EN CAPITAL: AV. SAN MARTIN 3219

OFERTA INTEGRAL

- Dormitorio moderno. \$163.000
- Colchón. \$55.000
- Almohada. \$19.000
- Mesa. \$56.000
- Sillas. \$18.500

Total Contado \$367.000

ó 22 CUOTAS DE \$30.500



# PAN: OTRO AUMENTO, Y VAN...

## Desde Hoy, Cuesta \$ 480 el Kilo

A partir de hoy el pan costará 480 pesos el kilogramo. El aumento del precio de este producto indispensable fue autorizado por la Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales (SECYNEI).

Esta es una noticia repetitiva y sería reiterativo señalar la incidencia que este incremento sumado a los ya registrados últimamente y a los que seguirán, tendrá en el presupuesto familiar de los asalariados. Todo lo que pueda decirse al respecto es, además, inútil y no queda otra alternativa que esperar que el equipo económico nos anuncie "el fin del sacrificio"... o dejar de comer pan.

El aumento es del 2,12 por ciento y se

aplicará al denominado pan francés, al mostrador y sin envoltura, exceptuándose el denominado "mignon". El incremento alcanza a la Capital Federal y Gran Buenos Aires. Hasta ahora ese pan se vendía a 470 pesos el kilo.

### ♦ MERCADO CONCENTRADOR

En Tapiales, partido de La Matanza, se está construyendo el Mercado Único Concentrador de Buenos Aires. Se levantará sobre un solar de 550 hectáreas y substituirá —en un plazo no mayor de cuatro años— a 23

mercados de la Capital Federal, incluyendo al tradicional mercado de Abasto.

En este nuevo mercado se concentrarán, para la venta a los minoristas de Buenos Aires, hortalizas, frutas, pescados, cámaras frigoríficas para aves y huevos, industria láctea, productos de la canasta familiar y flores. La carne se introducirá en etapas posteriores.

Sobre esta y otras características del futuro mercado habló el presidente de la Corporación del Mercado, coronel Rubens Rua Ferro. Durante su alocución destacó la ubi-

cación "estratégicamente elegida del nuevo concentrador", ya que se ubicará a escasos 12 kilómetros de la plaza de los dos Congresos, sobre una ruta que lo conectará en pocos minutos con el centro de Buenos Aires (la autopista Richieri), mientras que con la zona sur y oeste del Gran Buenos Aires se unirá por el camino de Cintura.

El complejo ocupará, en principio, una superficie de 240 hectáreas quedando el resto para futuras expansiones. El mercado se construirá en tres etapas, con toda la infraestructura necesaria: primero concentrará frutas, hortalizas y pescados; luego cámaras frigoríficas para aves y huevos; posteriormente, flores.

## Desmintió Martínez de Hoz Presunto Incremento Salarial Masivo

# "FLEXIBILIDAD Y NADA MAS"

El ministro de Economía diluyó la posibilidad de que se otorguen aumentos salariales masivos. "La política salarial está definida ya —dijo— y creemos que a través de la flexibilidad, que puede ir sufriendo diversos ajustes para hacerla cada vez más efectiva, existe el medio idóneo para poder mantener e ir mejorando gradualmente la capacidad adquisitiva de los salarios".

El doctor Martínez de Hoz formuló esas declaraciones luego de declarar inaugurada ayer la "Reunión técnica sobre proteccionismo de países desarrollados", que organiza en esta ciudad la Comisión para América Latina (CEPAL), dependiente de la OEA.

Con estas declaraciones, el jefe del equipo económico salió al paso de una versión recogida ayer en fuentes generalmente bien informadas, según la cual en esferas de dicho Ministerio se estaría estudiando la posibilidad de elevar el salario mínimo a diez millones de pesos viejos por mes, a partir de hoy.

### ♦ EL DISCURSO

En la actualidad los haberes mínimos son de seis millones de la antigua moneda por mes.

En su discurso, el ministro de Economía destacó la importancia de establecer un enfoque conjunto por parte de

los países latinoamericanos frente al nuevo proteccionismo impuesto por los países desarrollados.

### ♦ REACCION EN CADENA

"Puede estimarse —agregó— como una reacción en cadena que pone en peligro en gran medida el progreso de los países en desarrollo, por cuanto el comercio internacional actúa como verdadero motor en la evolución de nuestras naciones". Señaló que esta situación "coincide con un proceso en los países en desarrollo por hacer una apertura de sus economías y promover sus exportaciones. Este esfuerzo —expresó— no rinde los deseados frutos por cuanto los países industrializados, con el objeto de superar sus propias crisis y presiones internas, han acrecentado su proteccionismo. Antes el proteccionismo lo ejercían solo con los productos básicos. Ahora han extendido su protección a los productos industrializados".

### ♦ NO, AL PROTECCIONISMO

"Muchos países en desarrollo —prosiguió— hicieron muchos esfuerzos por fundar sus economías y elevar su producción para competir en escala mundial, pero no pueden cristalizar sus propósitos ante la situación de desigualdad

que les crea esta nueva instancia de proteccionismo de países desarrollados".

### ♦ AJUSTES Y CAMBIOS

Antes de esta disertación y al dialogar con periodistas, el doctor Martínez de Hoz afirmó que "cuando se está en un proceso de reajuste y reacomodamiento tan grande como el que estamos llevando a cabo nosotros desde hace dos años y medio, no podemos hablar de normalidad".

"Estamos —destacó— en el medio de un programa de ajustes y de cambios, que ha producido resultados importantes en algunos sectores y que todavía falta que produzca resultados igualmente importantes o finales en otros aspectos".

Consultado sobre si la caída del dólar repercute en la economía argentina, expresó que lo hace "en forma variada: por un lado favorece a nuestro comercio internacional, en la relación con aquellos países que tienen una moneda más estable en estos momentos. Quiere decir que la devaluación del dólar multiplica en alguna medida nuestra propia devaluación y nuestra propia competitividad en los mercados externos y nos perjudica en cuanto nuestras importaciones provengan de países con moneda más sólida y que se ha valorizado con respecto al dólar".

## "HAY EMPRESAS QUE ESTAN EXPANDIENDOSE", AFIRMAN

El jefe de asesores del Ministerio de Economía, doctor Luis García Martínez, afirmó que hay sectores empresarios a los que "les va mal" porque debido a la política financiera "han tenido una depresión en la demanda", pero otros, de actividades que se están expandiendo, "tienen utilidades y rendimientos". Mencionó entre aquellos sectores al electrodoméstico y al automotriz, que "ya no constituyen más refugios contra la inflación".

Dijo asimismo que "hay un exceso de la capacidad ociosa que a su vez genera un alza de precios, porque la gente quiere obtener ingresos netos igual que si produjera la cantidad anterior".

### ♦ MAL AUGURIO

Constituyó un mal augurio su respuesta acerca de la estimación del porcentaje de inflación en octubre: "No tengo todavía la última información, pero lo que sí se puede decir es que el alza del precio de la

carne vacuna influyó negativamente en el alza del costo de la vida en octubre".

Sobre la ley de ajuste por inflación del resultado impositivo, señaló que permitirá que en el balance "la utilidad que se va a gravar impositivamente será la real y no la utilidad contable y nominal". Añadió que la ley accede a un reclamo de las empresas que quieren que la legislación reconozca que hay inflación y "han venido protestando" por esto. "Este ajuste —continuó— constituye un instrumento fundamental para que las empresas puedan recurrir al mercado

Con un ejemplo, expuso cómo una máquina que con la inflación aumenta de precio era amortizada sobre el capital original y no sobre el ajustado por la inflación, de manera que "el balance reflejaba una ganancia ficticia, ya que en él las amortizaciones forman parte de la pérdida, porque había una parte de ese beneficio que el empresario debía considerar como una protección contra el proceso inflacionario".

## 300 MIL MILLONES: DEFICIT DE TESORERIA EN 9 MESES

El balance de las operaciones de la Tesorería General de la Nación en los primeros nueve meses del año en curso. El déficit alcanzó a \$ 310.984 millones, resultantes de un total de recursos ascendentes a \$ 3.549.398 millones y de egresos del orden de los \$ 3.860.382 millones. La información suministrada por la Secretaría de Hacienda señala que este balance, considerado a precios constantes, presenta un desequilibrio inferior en un 79 por ciento.

El informe revela que los ingresos totales registran un incremento del 13 por ciento, a pesar de la disminución del —8% operada en los ingresos corrientes. Esto se compensó con el aumento del 124 por ciento que se registró en los ingresos de capital.

La evolución de los ingresos tributarios refleja, con su reducción, la retracción de la actividad económica. Y esto afectó, primordialmente, la recaudación de los impuestos a las ganancias (—6%); al Valor Agregado (—9%) y Sellos (22%). También fue

notable la merma en la recaudación de derechos de exportación debido a las modificaciones introducidas en las retenciones sobre productos agropecuarios.

El citado crecimiento (124%) de los ingresos de capital, excedió la cobertura de los servicios financieros y de amortización de la deuda pública, en un 36%. En 1977 solo cubrieron el 42%.

La disminución del 16% registrada en los egresos totales, es resultado del incremento del 1% en los gastos corrientes. Disminuyeron en cambio los gastos de capital (—44%) y los extrasupuestarios (—75%).

### ♦ EXPORTACIONES

La Secretaría de Comercio y Negociaciones Económicas Internacionales informó que en los primeros 8 meses del año el saldo favorable de la balanza comercial fue de 1.929 millones de dólares. Se exportó por valor de 4.307 millones de dólares, y se importó por 2.378 millones.

## VINO DE LA DISCORDIA: FUE REVOCADO UN FALLO

La Corte Suprema de Justicia revocó el fallo de la Cámara Federal de Mendoza que a su vez había confirmado la disposición dictada el 22 de diciembre de 1972 por el presidente del Instituto Nacional de Vitivinicultura, en cuanto impuso a la firma Emilio Gabellone S.A.I.C., una multa de 100.534,16 pesos, de con-

formidad con los Arts. 23, Inciso d) y 24, Inciso d), de la ley 14.378, en razón de la elaboración incontrolada de vinos efectuada en 1968, 1967 y 1968.

Esa misma disposición ordenó con respecto al producto intervenido, su comiso y envío a la Dirección Nacional de Investigaciones, Desarrollo y Promoción Vitivinícola a fin de que determinara su destino.

### ♦ RECURSO

Mediante recurso extraordinario la firma aludida planteó el caso solo en la que hace al comiso, ante la Corte Suprema, tribunal que ha revocado la sentencia y deja sin efecto el comiso de la mercadería intervenida, con la salvedad de que aunque se tenga por acreditada su genuinidad y aptitud para el consumo, deberá sujetarse previamente al cumplimiento de los recaudos legales y reglamentarios.

### OPERARIAS

De 18 a 30 años de edad  
Para Sección Etiquetado

- Buena remuneración inicial
- Premio asistencia
- Horario corrido de lunes a viernes.


Presentarse de 8 a 11.30 y de 13 a 17.30 horas en:

OLLEROS 2770 - CAPITAL  
(Alt. Av. Cabildo al 600)

EL  
**GEROVITAL H3 ASLAN**  
EN RUMANIA

Se comercializa en la Argentina  
bajo el nombre de:

**GERO H3 ASLAN**  
y su único distribuidor es

 **Laboratorios Phoenix**

*Chimimpor export*

Bucarest - Rumania

**GERO H3 ASLAN**


**AL DISTINGUIDO CUERPO MEDICO**

Nos complacemos en informar que ha sido puesto en venta el nuevo envase de 50 Grageas de:

**GERO H3 ASLAN**

Manteniéndose los envases de 25 grageas y del inyectable por 6 y 12 ampollas

Hemos efectuado una adecuada distribución en droguerías y farmacias en todo el país por lo cual las recetas que efectúen los señores médicos será atendidas con toda normalidad.

 **Laboratorios Phoenix**



## Taxis Anteriores a 1966: Piden Tengan Clemencia

La decisión tomada por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, en el sentido de no otorgar plaza para dar de baja a los automóviles-taxímetros cuyos modelos corresponden a 1966 o anteriores, hasta el 31 de diciembre, ha provocado una angustiante situación en quienes por falta de dinero están obligados a trabajar "con esas herramientas cargadas de años".

En representación de los afectados, el Sindicato de Conductores de Taxis de la Capital Federal hizo público un comunicado, que lleva la firma de su

secretario general, señor Rosendo García: "La referida determinación —dice— no tiene en cuenta la difícil situación económica que sufren los trabajadores taxistas". Y agrega: "Se dejará sin medios de vida a miles de trabajadores".

Se solicita, en consecuencia, "se prorrogue por un año la medida en cuestión y se constituya una comisión conjunta del sindicato y la Municipalidad para que fije las normas más convenientes para el cambio del material rodante". Funcionarios municipales informaron que se estudiará el contenido

de la propuesta, pero que la medida ya ha sido tomada y no será modificada.

Una rápida encuesta realizada en la calle mostró la desconfianza de todos los taxistas, tanto los que serán perjudicados con la medida como los que tienen rodado de modelos nuevos. "Con lo que se gana no se está para cambiar coche... Las financiamientos son tan leoninas que nadie se atreve a renovar su unidad... Si se cumple la ordenanza seremos muchos los que nos quedaremos sin trabajo..."

**RECARGOS: 10% AL MES, 20% A LOS 2 MESES Y 30% A LOS 3 MESES**

# Ya Indexan Deudas Previsionales

La Dirección Nacional de Recaudación Previsional reiteró que a partir de hoy comienza a regir la ley 21.864, mediante la cual se indexan automáticamente todas las deudas previsionales.

De acuerdo a la ley todos los aportes y contribuciones de previsión social: Instituto Nacional de Servicios Sociales Para Jubilados y Pensionados; Fondo Nacional de la Vivienda y Fondo Nacional del Turismo, serán actualizados y se cobrarán con los recargos e intereses correspondientes, si los pagos no se efectuaron en término. La reglamentación en vigencia especifica que el plazo legal para el

citado pago es del 1 al 15 de cada mes.

La ley 21.864 también establece que las deudas, tanto de los empleadores como las del Estado con los afiliados, que tengan un retraso de un mes, tendrán un recargo del 10%; dos meses de mora un recargo del 20% y tres meses de atraso el 30% de interés sobre la suma adeudada.

Por otra parte a partir del cuarto mes, regirá la actualización automática, en base al índice de precios al por mayor nivel general, más los intereses correspondientes.

La norma legal, al contemplar las deudas de los empleadores y las

que mantiene el Estado, pretende evitar la depreciación monetaria de los importes que percibe o abona el sistema de seguridad social, colocando en igual situación a los deudores y acreedores.

### ♦ PRESTAMOS A JUBILADOS

El interventor en el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, coronel médico (RE) Guillermo Cal, firmó una resolución mediante la cual se dispone extender el otorgamiento de préstamos para adquisición de viviendas a ciertos beneficiarios. Los mismos podrán ser gestionados por los locatarios amparados por la ley 21.342 cuyo plazo de resti-

tución se halla vencido el 30 de julio pasado y a quien se le otorga o no les hubiere promovido juicio de desalojo. Serán usufructuarios, también, los locatarios que no hayan cumplido estrictamente con la obligación de presentar las declaraciones juradas correspondientes a los años 1976 y 1977, en las condiciones previstas.

El Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados (PAMI) informó que tiene en ejecución una encuesta en el ámbito de la delegación VIII, que comprende todos los partidos del Gran Buenos Aires, con el propósito de realizar un estudio psico-

social a los jubilados, pensionados y a su grupo familiar.

En ese sentido se agregó que los jubilados serán visitados por alumnos de sociología de la Universidad Nacional de Buenos Aires y personal del instituto, quienes estarán provistos de la correspondiente documentación para, posteriormente, obtener las pautas para una mejor prestación de los servicios.

### ♦ PAGO A JUBILADOS

Hoy, hasta el 8 de noviembre se pagarán los haberes correspondientes a octubre a los beneficiarios del Instituto Municipal de Previsión Social. A los mismos se les ha actualizado las prestaciones.

## OPERACION DE REMOLQUE-MANIOBRA FUE DECLARADA "SERVICIO PUBLICO"

El poder Ejecutivo Nacional declaró servicio público a las operaciones de remolque-maniobra que se realizan en puertos de jurisdicción nacional.

La medida adoptada obedece a la necesidad de que esa actividad se preste obligatoriamente, sin interrupciones y en forma regular, para evitar que la falta de estos servicios auxiliares paralice el resto de la actividad portuaria.

La ley respectiva, publicada en el Boletín Oficial de ayer, establece que "el servicio público de remolque-maniobra solo podrá ser efectuado por los permisionarios con las embarcaciones habilitadas a tal efecto".

Por otra parte, los permisos que se otorguen respecto de dicho servicio garantizarán la obligatoriedad, continuidad y regularidad de su prestación, a cuyo efecto la autoridad de aplicación dictará las normas pertinentes. Entretanto, transitoriamente, hasta tanto se otorguen los permisos co-

rrespondientes, la autoridad de aplicación autorizará a los actuales prestarios a la prosecución de sus actividades dentro de los plazos y conforme a las normas complementarias que dicten a fin de que se cumplan los requisitos pertinentes.

La autoridad de aplicación y fiscalización de la presente ley será la Secretaría de Estado de Intereses Marítimos, que establecerá los horarios, tarifas y demás condiciones que se consideren pertinentes. Para la determinación de las tarifas se atenderá a una razonable rentabilidad del permisionario por la explotación del servicio.

Las infracciones de los permisionarios a las normas de la ley serán sancionadas con apercibimientos, multas desde 200.000 hasta 2.000.000 de pesos (con destino al Fondo Nacional de la Marina Mercante), suspensión de hasta seis meses y caducidad del permiso. Los montos de las multas serán actualizados semestralmente.

## BENEFICIARIOS DE CREDITOS PARA INQUILINOS TIENEN TODAVIA UN MES

Ha sido prorrogado hasta el 30 del mes en curso el plazo que vencía ayer para que los beneficiarios de los préstamos para inquilinos realicen las operaciones de compra de inmuebles.

Así lo hizo saber el Ministerio de Bienestar Social, el que informó, a la vez, que esta prórroga, que será la última para este grupo de beneficiarios, ha sido concedida ante los pedidos de quienes buscan viviendas, ultiman detalles de la operación o están reuniendo los antecedentes y documentación exigidos por el Banco Hipotecario Nacional.

De este modo, estos beneficiarios pueden mantener la disposición del crédito por un mes más.

Como se recordará, los préstamos alcanzan hasta diez millones de pesos para asignarlos a la adquisición de viviendas de hasta diez años de construidas.

### ♦ DECLARACION JURADA

LA PLATA, 31 (De nuestro correspon-

sal) — Hoy venció el plazo para la presentación de la declaración jurada correspondiente a este año por parte de los inquilinos amparados por las normas que regulan la ley de locaciones urbanas.

En este caso se trata de aquellos inquilinos que celebraron locaciones o sublocaciones antes del 3 de agosto de 1967, quienes deberán presentar ante las oficinas de Correos de esta ciudad el formulario por triplicado, de acuerdo con lo establecido en la referida ley.

La presentación fuera de término de la declaración jurada —cuyo original debe acompañarse con una estampilla fiscal de \$ 520— originó un recargo de \$ 1.500.

Las autoridades oficiales no han comunicado hasta el momento si se concederá alguna prórroga para el plazo de presentación de la declaración jurada de los inquilinos encuadrados hasta esa fecha y que no han podido cumplimentar la requisitoria correspondiente.

## Asociaciones: Prorrogan Suspensión del Art. 18

El Presidente de la Nación sancionó la ley 21.893 por la cual se prorroga desde el 1º de octubre de 1978 hasta el 30 de setiembre de 1979, la suspensión de la vigencia del artículo 18 de la ley 20.615, sancionada el 29 de noviembre de 1973 y promulgada el 11 de diciembre del mismo año, referida a la asociación profesional de los trabajadores.

El citado artículo 18, cuya suspensión ahora se prorroga, señala textualmente: "El poder administrador no podrá intervenir en la dirección y administración como asociaciones profesionales a que se refiere esta ley, y en especial restringir el manejo de los fondos sindicales, salvo las excepcionales situaciones de normalización institucional prevista en el artículo 43º".

En el mensaje que acompañó el proyecto de ley se señala que "la medida que se propicia tiene por finalidad la de facilitar el cabal cumplimiento de los objetivos propuestos con la sanción de la ley 21.658, que prorrogará la suspensión hasta el 30 de setiembre de 1978, en lo que hace a la corrección de los factores que distorsionaron la organización de dichas asociaciones ampliando el lapso en forma prudencial, de modo de permitir completar la tarea emprendida".

# Morteros, Calificada 'Zona de Desastre y Emergencia'

CORDOBA, 31 (De nuestro correspondiente) — El Poder Ejecutivo provincial declaró "zona de desastre y emergencia pública" a la ciudad de Morteros, a causa del tornado que la devastó el sábado último, a la vez que dispuso una moratoria general para todas las obligaciones impositivas, bancarias y comerciales y otras medidas administrativas a favor de la población.

Por su parte, la Secretaría General de Coordinación y Programación informó que "el alojamiento de la población evacuada ha sido totalmente solucionado". En lo que respecta al abastecimiento y alimentación, "se cumple sin problema alguno", mientras que el suministro de energía eléctrica al hospital, jefatura de policía e intendencia "se ha restablecido y se estima que hoy, para el resto de la población, alcanzará un 30 por ciento". Sobre las comunicaciones dice que "ya funcionan las líneas telefónicas que corresponden a la intendencia, puesto de Comando y Jefe de Área. Además, está en servicio un enlace por radio". En cuanto a las rutas "están totalmente despejadas, al

igual que la totalidad de las calles de la ciudad". Señala, por último, que "el estado sanitario está controlado y se ha iniciado un plan de vacunación antitetánica por personal de Salud Pública en cuadrillas de trabajo. El estado moral de la población es sobresaliente".

Mañana, el gobernador de la provincia, general de brigada (RE) Carlos Chasense, visitará nuevamente la ciudad de Morteros. Durante su recorrida por el lugar se interiorizará sobre la marcha de las tareas de ayuda a los damnificados y de reconstrucción de la casi destruida ciudad. En tanto, personal especializado se encuentra realizando un relevamiento para evaluar la magnitud y características de los cuantiosos daños ocasionados por el tornado, que dejó un saldo de cinco muertos y ciento cincuenta heridos, según se ratificó en las últimas horas. Por su parte, el teniente coronel Marcos Mansilla, jefe del área militar 313 de Seguridad y director de la Fabrica Militar de San Francisco, desmintió, mediante un comunicado, que se hubieran cometido actos de pillaje en Mor-

teros con motivo del desastre.

Los vecinos de Morteros han comenzado a reconstruir sus hogares, pero tendrá que transcurrir bastante tiempo para que los 12.000 habitantes de esta población puedan olvidar los dramáticos momentos vividos. Procuran superar una situación anímica desesperante y muchos se conforman pensando que la tragedia pudo haber sido mayor.

Nicolás Sampietro, vecino del lugar, comentó: "Fíjese usted que si el tornado llegaba cuando todavía la gente estaba dentro del cine de la Sociedad Italiana, donde más de 700 personas veían una película... todas hubiesen quedado atrapadas en un trampa mortal, porque la sala se desplomó".

A su vez, Domingo Serrano dijo: "Mi experiencia fue terrible; a poco de desmenuzarse el meteoro una de las ventanas de mi casa fue despedazada, por lo que creí era un ladrillazo. En realidad se trataba de un bloque de hierro. Poco después se caía el techo de una de las habitaciones de la casa, sepultando a mi madre, que murió en el acto".

## OPERARIOS

PARA IMPORTANTE INDUSTRIA

Presentarse de 8 a 12 horas

Con certificados de trabajos anteriores

LINIERS 3067 - TIGRE — Prov. BUENOS AIRES

a 500 Mts. Ruta 197 - Km. 3,5

Colectivos 365-720 - 721 y 60 a Escobar

## ESCUELAS DE ENFERMERIA NO SERAN "LIQUIDADAS"

"La Escuela de Enfermería 'Cecilia Grierson', con capacidad para 500 alumnos, funciona en el Hospital Durand; la Escuela de Instrumentación lo hace en el Argerich y en el Museo Msjia, con alto nivel y eficiente estructura de apoyo, y se han tomado las previsiones para que la Escuela Quirúrgica de Graduados 'Ricardo Finocchio' funcione en el Hospital Argerich".

Estos anuncios fueron formulados por la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad de Buenos Aires, des-

virtuando así una supuesta "liquidación" de las escuelas de enfermería, instrumentación y cirugía, "noticias que resultan no solamente inexactas —expresa— sino disparatadas".

En este orden de cosas afirma que la comuna metropolitana sigue siendo el más importante centro de educación médica de pre y postgrado y que en ningún momento ha declinado la responsabilidad que asumió en materia sanitaria.



# REINA LA BASURA

• Ciudadela Norte: "Capital del Abandono"

El confin capitalino confundido en los límites fronterizos que imponen la avenida General Paz y el Riachuelo origina el desmedido como explosivo crecimiento del cordón del Gran Buenos Aires que, ya en varias oportunidades, mereció la calificación de "ingobernable" por parte de las autoridades provinciales.

En este marco se inscriben la mayoría de las localidades y ciudades que crecen "a las orillas" de la Capital Federal, Ciudadela Norte no escapa a este influjo, aunque las consecuencias enajenantes de su geografía la transformaron en lo que podría definirse como "La capital del abandono". Recorrer sus calles es un ajetreo. Todas son quejas de vecinos, comerciantes, industriales, peatones y automovilistas.

En ningún caso logramos apuntar un elogio hacia la comuna de 2 de Febrero a la que acusan de inoperante y de escaso rendimiento en lo que hace el mantenimiento y conservación de la ciudad (Ciudadela fue consagrada ciudad en 1971). Y en verdad, duele decirlo, los vecinos tienen razón.

Las calles son verdaderas trampas donde el pavimento, cortado a "cielo abierto", ofrece sus filosas grietas; espe-

ciales para gullotinar neumáticos o provocar bañados con el estancamiento de las aguas.

Maipú al 3800 (ex segunda Rivadavia) es una prueba parranda del abandono en que se encuentran sus calles. Ese lugar, una verdadera laguna, ubicada nada menos que frente a la estación de la ciudad es intransitable. El pavimento se encuentra destruido desde hace años, las veredas rotas, y sobre el sector que corresponde a los terrenos del ferrocarril se levantan montañas de basura a lo largo de toda la calle, que desemboca frente al Cementerio Laucha.

La calle Reconquista, por su parte, es verdaderamente un "caso fatal" para el vecindario que, desde hace doce años solicita la pavimentación o por lo menos el arreglo de los baches. La arteria, a la altura de su iniciación, es un desastre. Los pozos son incontables y la conservación ninguna. Sin embargo a dos cuadras del lugar, dos motoniveladoras han comenzado el trabajo de zanjeo y remoción de tierra de lo que significará el advenimiento del asfalto. A pesar de ello las quejas continúan, pero ya no contra la Comuna sino contra la mala

suerie. "La lluvia —dicen— hizo paralizar los trabajos y tenemos miedo que en una de esas no sigan más".

En la intersección de las calles Reconquista, Liniers y Alfredo Palacios se levanta un emporio de la desidia: baches, basura, veredas rotas, perros sueltos y —según consigna el vecindario— "20 años de espera".

En realidad, todo Ciudadela Norte es un cuadro desolador. Boulevares que deberían encontrarse parquizados, transformados en montes. Deficiencias en la señalización y el alumbrado. Doble numeración de las calles que, en su mayoría, no tienen letrero indicador.

El Partido de 3 de Febrero concentra en su geografía a nueve localidades: Caseros (ciudad cabecera de distrito), Ciudadela, Palomar, Sáenz Peña, Villa Bosch, Santos Lugares, José Ingenieros, Martín Coronado y Lourdes.

Ciudadela Norte es un sector populoso con un enjambre de comercios e industrias donde sus habitantes destacan irremediablemente la diferencia existente entre su ciudad y la capital ubicada a pocos metros. Ciudadela Norte, exageran algunas, es una ciudad "para odiar a primera vista".

## Intentaron Rematar un Barrio: No Hubo Ofertas

SALTA, 31 (De nuestro corresponsal). — Los martilleros cuestionaron severamente el intento de remate de un barrio local organizado por el Banco Hipotecario Nacional y que finalmente fracasó por falta de ofertas.

El remate cuestionado se intentó concretar el viernes último, en la sede local de dicha institución, y se refirió a 1.959 unidades habitacionales —210 de las cuales están ya concluidas— del barrio Santa Ana. Este barrio comenzó a ser levantado por la firma Meljide Construcciones SRL, a la que el Banco rescindió luego el contrato.

En el fallido remate el Banco Hipotecario fijó una base de 10.381.791.297 pesos, pero no se registraron propuestas.

Posteriormente la subasta mereció la impugnación por parte de los abogados de las empresas involucradas, que consideraron que el triunfo adolecía de vicios.

También impugnó la subasta el martillero José Rivas, quien alegó que las casas del barrio Santa Ana están en juicio, y que la acción legal se lleva a efecto en el juzgado federal local, habiéndose originado luego de que el Banco Hipotecario rescindió el contrato de ejecución de las obras a la empresa constructora e intermediarios.

## En Sarandí, una Piscina "Para Lavado de Chasis"

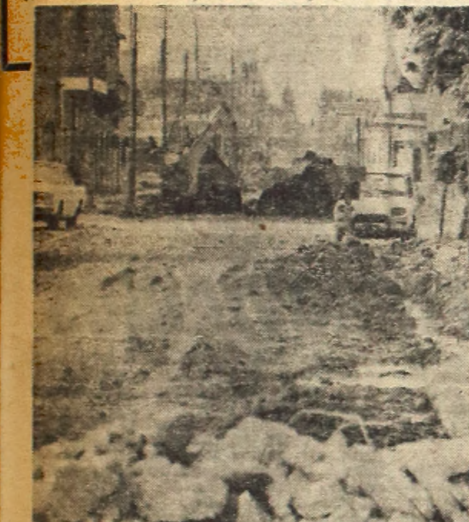
Mariano Moreno y Beazley, Sarandí. Allí existe una nueva piscina pública. Tan pública que está en la calle, formada por los cordones de ambas aceras de la calle Mariano Moreno. Quienes todos los días utilizan esa arteria —en especial en las "horas pico"— para transitar con sus vehículos en dirección a la Capital Federal cuando la Avenida Mitre se "tapona", encuentran un "lavado de chasis gratuito", debido a la gran cantidad de agua acumulada.

Ni qué decir de lo que fue la ciudad esquina luego del diluvio caído el sábado en la noche. Solo faltaban los patos.

Los vecinos del lugar, que cuando llueve y deben salir de sus casas y cruzar la esquina, utilizan botas o, directamente, se descalzan. Es preferible mojarse los pies que inutilizar un par de zapatos, a riesgo de contraer un resfriado.

Lo cierto es que las bocas de tormenta de dicha esquina están completamente tapadas y entonces el drenaje de líquido no se realiza con la premura que debe tener. El panorama ha adquirido esta nueva fisonomía hace unos veinte días. Y desde entonces nadie se ha preocupado por destapar la cañería. Es algo simple. Tan simple como cejar tranquilos a los habitantes de la zona como a quienes usan esa vía de escape para llegar más rápido a la Capital desde la zona sur del Gran Buenos Aires.

Maipú 3800, una rara mezcla de bañado, laguna y zanjón. Ciudadela Norte, bautizada capital del abandono.



Fin de la larga espera. Después de doce años de insistir, los vecinos ven llegar el pavimento y casi no lo creen.

## NUEVO HORARIO EN PROVINCIA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Desde mañana, 1º de noviembre, regirá el "horario de verano" en la Justicia Federal de esta ciudad —Cámara de Apelaciones y Juzgados de sus dependencias—, estipulándose la atención entre las 7 y las 13. En cambio, en la justicia provincial, se comenzará la tarea matutina a partir del 15 de noviembre en el horario de 7 a 13.20.

### ESTATALES

También los empleados que prestan servicios en la administración pública bonaerense se verán favorecidos por el cambio de horario. Desde el 15 de noviembre hasta el 1º de abril la atención de todos los trámites se realizará entre las 7 y las 14. Para oficializar lo dicho, se hizo público anoche el decreto N° 486 dictado por el Poder Ejecutivo.

## IMPORTANTE EMPRESA

SOLICITA:

## 20 OPERARIOS

Con conocimiento textil no excluyente. Se ofrece trabajo inmediato, posibilidad de progreso, horas extras y amplios beneficios.

Presentarse hoy y días subsiguientes de 9.30 a 12.30

CRI AV. BELGRANO 1915 6º Piso - CAPITAL

## Crónica BONAERENSE

### Uso Indevido de Drogas

LA MATANZA. — En el Salón Auditorium "General San Martín" de la Casa de la Cultura local, se inauguró un curso sobre el tema "Uso indevido de drogas", organizado por la municipalidad de La Matanza. El mencionado ciclo, destinado a docentes, padres y asistentes sociales, tendrá una duración de cinco días, realizándose su clausura en el día de la fecha.

### Incineración de Basura

LANUS. — La Municipalidad hace saber que se ha prohibido la instalación de incineradores de basura en toda clase de edificaciones cuyos planos no estén aprobados por la autoridad municipal a la fecha de entrada en vigor de esta ordenanza.

Se prohíbe además el funcionamiento de incineradores de cualquier clase existentes en edificios destinados a vivienda, comercios, oficinas, rigiendo esta medida sin necesidad de intervención previa. La mencionada ordenanza establece las facultades comunales para autorizar otros sistemas de disposición de residuos domiciliarios.

### Pavimentación Urbana

LOBOS. — Informa la municipalidad de Lobos que ha quedado formalizado un nuevo contrato con profesionales de ingeniería para realizar el proyecto y dirección de la zona comprendida entre las calles Buenos Aires (este), Libertad (sur), Azul (oeste) y Salgado (Norte) completando en total 88 cuadras. De esta forma se sigue cumpliendo el plan fijado por la actual administración municipal respecto del tema de referencia.

### Espectáculos para Niños

TIGRE. — Con el objeto de brindar al público infantil entretenimientos de jerarquía y orientación pedagógica, el Departamento de Cultura de la Municipalidad de Tigre ha organizado en el Centro Cultural de ese partido, Paseo Victoria 972 —un espectáculo musical "Solo para niños".

El mencionado acto tendrá lugar el día 22 de octubre, a las 10, siendo el acceso totalmente libre.

### Edificio Municipal

ESTEBAN ECHEVERRÍA. — Ha comenzado la construcción del nuevo edificio municipal de Esteban Echeverría con trabajos de excavación para iniciar el subsuelo de la obra, como así también el retiro de tierra por parte de camiones volcadores.

El gobierno municipal de Esteban Echeverría —que encabeza el capitán Carlos A. Alecina— ha iniciado una obra de urgente necesidad, ya vislumbrada en un primer proyecto hace 31 años.

## CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO

S.A. Financiera de Ahorro para un fin determinado

### PLAN DE AHORRO PREVIO

**0,66%**  
MENSUAL  
SIN INDEXACION  
SIN SORTEOS

### EJEMPLOS "PLAN F"

Monto	Cuota	Cuota
Valor Nominal	Integración	Amortización
1.000.000	10.000	17.500
2.000.000	20.000	35.200
3.000.000	30.000	52.800
4.000.000	40.000	70.400
5.000.000	50.000	88.000
6.000.000	60.000	105.600

## PARA AUTOS, O Km. O USADOS TAXI, CAMION, PICK-UP, COLECTIVO

VISITENOS DE 9 a 19.30 Hs. EN:

Casa Central: **VIAMONTE 1699** Capital Federal

y sucursales:

CENTRO: Suipacha 474, Loc. 20

CONSTITUCION: B. de Irigoyen 1370, P. 1º, Of. 27

LINEERS: Galería "Cosmos" Cuzco 40, Loc. 34 y 38

CABALLITO: Fragata Sarmiento 539, 2º piso

SAN MIGUEL: Avda. Mitre esq. Paunero - Galería Pisani - Local 14

PUNTE SAavedra: Av. Maipú 18, Galería "Monumental", Loc. 62

LANUS OESTE: Del Valle Iberlucea 3110 a 2 cuadras de la estación

MORON: Brown 828, Local 16, Galería "Edén"

SAN MARTIN: Belgrano 377, 1º piso

PACIFICO: Juan B. Justo 657 (y Av. Santa Fe)

SUCURSALES SABADOS DE 10 A 13 HS



# ROSARIO: SEÑORA DEJA DE EXISTIR DURANTE UNA TRANSFUSION

## Negligencia Homicida en Hospital

### Mató en Defensa Propia: Absuelto

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un agricultor de nacionalidad italiana, que en mayo de este año dio muerte a balazos a un hombre e hirió a otro "en legítima defensa"—según la calificación judicial—, fue absuelto en el proceso que se le siguió.

La sentencia, dictada por el juez penal de La Plata doctor Pablo Peralta Calvo, beneficia a José Mario Sincovik, italiano, de 54 años de edad, agricultor, que el 23 de mayo último mató a José Emiliano Bravo Rubilar e hirió a César Luis Coronel, en el interior de la chacra que el acusado arrendaba.

El imputado había declarado que en esa oportunidad Bravo Rubilar había llegado junto a Coronel, armado de una cadena, comenzando una discusión por cuestiones de vecindad. Inesperadamente el primero de los nombrados atacó a Sincovik, quien extrajo una pistola que había tomado previamente y colocó en su cintura, con la que efectuó varios disparos contra Bravo Rubilar, dándole muerte.

El doctor Peralta Calvo consideró que el acusado fue víctima de "una agresión ilegítima" y el medio empleado para repelerla fue racional, ya que la cadena es un arma formidable, capaz de producir graves lesiones y aún la muerte.

ROSARIO, 31 (De nuestro corresponsal). — Violentas expresiones de condenación se vienen manifestando en la opinión pública local con motivo de la muerte accidental de una paciente que se encontraba internada en el hospital de emergencia "Doctor Clemente Alvarez", dependiente de la Municipalidad de la ciudad de Rosario.

La enferma, probablemente una parturienta, que pertenecía a una familia de humilde condición económica, sufrió un paro cardíaco como consecuencia de un shock sanguíneo que le sobrevino en momentos en que se le suministraba medio litro de sangre con un factor que no correspondía a su grupo.

Al respecto, corresponde señalar que las autoridades de la comuna rosarina dieron a conocer un severo comunicado, condenando el grave accidente que provocó la muerte de la mujer. El informe oficial señala que, "el viernes 27 del corriente mes, ocurrió en el hospital de emergencia "Doctor Clemente Alvarez", el fallecimiento de la señora Hilda Villarreal".

"Teniendo en cuenta que el mismo —agrega el comu-

nicado— se produjo en circunstancias dudosas, la Secretaría de Salud Pública de la Municipalidad de la ciudad de Rosario se hace un deber informar a la población que se ha procedido a ordenar el sumario administrativo de rigor a fin de determinar las penalidades que pudieran corresponder".

La información oficial emitida por la comuna local no indica las posibles causas de la muerte de la paciente. Villarreal, Pero según versiones aportadas por familiares y allegados de la víctima, se sabe que la mujer debió ser sometida a una transfusión sanguínea aplicándose —por equivocación de la auxiliar de hematoterapia del Banco Central de Sangre— cuatro frascos que contenían cada uno de ellos medio litro de ese vital elemento orgánico con un factor que no correspondía a su grupo. La paciente, que se encontraba internada en la maternidad Martín, erigida en ese nosocomio municipal, dejó de existir en momentos en que era sometida a la transfusión del primer medio litro de sangre.

Al parecer, se produjo un trágico shock entre los factores antagonistas de la san-

gre del receptor y la proporcionada por el dador, que no dio tiempo a la intervención de los médicos especialistas para salvar la vida de la paciente. El juzgado que interviene en la causa, ordenó la autopsia con el propósito de determinar los verdaderos motivos del fallecimiento de la señora de Villarreal.

### ◆ NIÑO GRAVE

El niño Luciano Rivero, de 9 años, domiciliado en la calle Rioja 1100, de la ciudad de Casilda, ha sido internado en grave estado en el Hospital de Niños, de Granadero Baigorria, como consecuencia de las graves quemaduras que sufrió al estar un paquete que contenía pólvora, y que había sido depositado en un montículo de residuos en plena vía pública.

El hecho fue denunciado por la madre del menor, identificada como Cristina Lucía Rivero, de 45 años. Dijo a las autoridades que el domingo, poco después de mediodía, su hijo halló un paquete del que sobresalía una mecha. Con la ayuda de su hermana María, de 6 años, desató el envoltorio, y al ver que sólo contenía "tierra negra", prendió la mecha.

### Confusa Muerte de una Pareja

CORRIENTES, 31 (De nuestro corresponsal). — Extrañas características han rodeado la muerte de una pareja. Los cuerpos fueron hallados con varias puñaladas, pareciendo ambos desangrados.

El hombre era un convicto que salía de la penitenciaría con permiso, en razón de su buena conducta. Se trataba de Manuel Aguilar, de 35 años de edad. Su compañera era Ramona Maciel, de 34. Aparentemente la pareja habría sostenido una tremenda reyerta, ya que Aguilar presenta una profunda herida por la espalda. Los cuerpos fueron hallados en el interior de la vivienda que tenía Aguilar en las inmediaciones de la ex fábrica de madera terciada "Cichero". Una versión señalaba que el convicto habría asesinado a su compañera y luego se suicidó.

### ◆ SUICIDA FRUSTRADA

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Una mujer que intentó suicidarse empleando dos métodos al mismo tiempo, se encuentra en grave estado, aunque los médicos que la atienden estiman que puede salvar su vida. La frustrada suicida, identificada como Eva Noemí López Matheu, divorciada, de 42 años, primero ingirió una fuerte dosis de barbitúricos y luego se sectionó las venas de la muñeca.

## 'TRABAJABAN' POR SU CUENTA 16 FERROVIARIOS

Tras pacíficas investigaciones, policías que prestan servicios en los Ferrocarriles Argentinos, lograron desbaratar las maniobras de los que venían desarrollando desde hace meses varios empleados de esa empresa, entre ellos dos jefes, las estafas fueron consideradas en una primera estimación en más de 1200 millones de nacionales.

La pesquisa demandó varios días de seguimientos y la realización de perfiles inventarios, para determinar, en forma fehaciente las probanzas de los delitos cometidos por los empleados infales.

Según el informe policial, la maniobra consistía en imprimir más boletos que los necesarios, los cuales eran puestos a la

venta en ventanillas al público usuario. La maniobra logró evitar todo tipo de controles dado que la numeración de los boletos coincidía con las de planilla o figuraban al parecer sin variaciones en los balances que se desarrollan periódicamente. Estos boletos falsos eran colocados, preferentemente, en las boleterías de la estación "Santos Lugares", del Ferrocarril San Martín, una de las que cuenta con mayor número de pasajeros de esa línea ferroviaria.

Agrega el parte oficial que los detenidos fueron identificados como Ernesto Herbol, supervisor de la imprenta del Ferrocarril General San Martín; el jefe de boletería de la estación Santos Lugares,

Carlos Acomondo, y los expendedores de boletos Emilio Politano, Omar Calderón y Norberto Ceherint. Los nombrados se encuentran en diversos calabozos de la comisaría 1ª acusados de "estafas".

### ◆ TAMBIEN EN EL ROCA

En otra investigación —menos dificultosa que la anterior— la misma división policial apresó a nada menos que once empleados del Ferrocarril Roca: se dedicaban a robar piezas de máquinas diésel, bombas de iluminación de vagones, cerraduras, sanitarios de metal y otras cosas, entre ellas asientos de vagones y también de estaciones.

Todos ellos trabajaban en la parada de-

nomina "Kilómetro 4", donde al parecer se encuentran los talleres de mantenimiento, lo que también los mantenía a ellos, aunque en forma ilegal.

Los 16 ferrocarrilarios han sido identificados de la siguiente manera: Jorge O. Serra, 41; Ramón Villanueva, 28; Daniel Zalenga, 24; Andrés Ibarra, 34; Raúl A. Aguirre, 37; Vicente Rojas, 50; Pedro Castro, 25; Osvaldo De Mattei, 25; Gumerindo Mazzeira, 48; Osvaldo Pano, 24; y Pedro Izquierdo, 30 años. Se encuentran en estos momentos en confortables superpullman de la misma comisaría, acusados de robos y hurtos reiterados por valor superior a los 800 millones de pesos vetustos.

### TENENCIA DE DROGAS: CONFIRMAN CONDENAS

La Sala I de la Cámara en lo Criminal y Correccional Federal confirmó la sentencia del juez doctor Ramón A. Montoya, por la cual condenó por tenencia de estupefacientes a María Luisa Vilas Rivadulla, española, de 21 años de edad, soltera, a un año y 6 meses de prisión, en suspenso, y a pagar una multa de 500 pesos, y a Raúl Eduardo Diconcilio, argentino, de 26 años, soltero, a cumplir 2 años y 6 meses de prisión y multa de 1000 pesos.

A este último —como registra una condena por análisis de delito— le aplica la pena única de 3 años y 6 meses de prisión como reincidente.

Di Concilio fue detenido el 28 de marzo de 1977 en la avenida Juan B. Alberdi y Las Malvinas, secuestrándole la policía un cigarrillo de marihuana. Allanado su domicilio —José Bonifacio 1618, donde vivía con la coprocesada—, se halló en una caja de herramientas, una bolsita de polietileno con picadura de marihuana.

### ◆ CONFIRMAN OTRA CONDENA

El mismo tribunal confirmó la pena de 2 años de cumplimiento efectivo, más 5.000 pesos de multa, aplicada por el juez doctor Rafael Sarmiento, a Osvaldo Francisco José Meljide, argentino, de 20 años de edad, soltero, empleado. Este fue detenido el día 22 de febrero de 1977, por personal de la seccional policial 21ª, a la altura de la avenida Las Heras al 3.500, portador de un bolso que contenía, a su vez, 3 bolsitas con picadura de marihuana según pericia química practicada.

La defensa postuló su absolución, señalando que aquel presentaba "una alteración morboza o una insuficiencia de sus facultades mentales, el cual llegó por dependencia a la droga, impidiéndole esa circunstancia controlar su voluntad".

## Masacre de Hermanas Mattia: Sin Demorados

El crimen de las hermanas Mattia —Filomena de 68 años y María de 66— no solo ha conmovido al barrio de Caballito (el escenario del doble asesinato fue en una antigua y lujosa casa de Pedro Goyena 330) sino que también ha traído a la memoria de los habitantes de Buenos Aires, en medio del trajín diario, que en este año fueron cometidos varios homicidios contra personas mayores de edad, episodios terribles que permanecen aún sin haber sido esclarecidos. La nómina de los mismos la damos más abajo.

Continuando con estas nuevas víctimas y cuyas muertes han aterrorizado a otras personas de edad que habitan en la zona, se ha esteblecido que junto con Filomena y María, habitaba otra hermana —también soltera como aquellas— de nombre Catalina, de 60 años, que ocasionalmente no se hallaba el sábado a la tarde en la casa y por ello, sin duda, salvó su vida. Según un trascendido había viajado al interior a una estancia que poseen, junto con

otros dos hermanos varones, además de numerosas propiedades en la capital y zonas balnearias. Como adelantamos en la vispera, las occisas, naturalmente, junto con sus tres hermanos restantes —como queda establecido, Catalina y dos varones (hubo otro que falleció hace poco menos de tres meses, que era ex comisario) eran personas de posición adinerada.

A través de las pericias técnicas a cargo de la comisaría 10ª y la División Homicidios del Departamento Central, surge con claridad que el móvil del crimen cometido por uno o dos individuos —utilizaron para ello un martillo y quizás otro elemento contundente que no ha sido hallado— ha sido el robo, pues de dos cajas de caudales empotradas y que fueron forzadas, faltó gran cantidad de dinero argentino y extranjero, además de alhajas de incalculable valor.

### ◆ OTROS HECHOS CON MUJERES

Como señalamos al comienzo el doble

asesinato de las hermanas Mattia se suma a otros hechos en que perdieron la vida diversas mujeres en el transcurso de este año. Comenzó el 3 de enero y así en forma correlativa, con el estrangulamiento de las hermanas Aida y Berta Goldsztein, de 60 y 65 años; Sonia Uri viuda de Wainer, de 65 y su amiga, María Teresa Bronstein, de 60, también a golpes de martillo; Celina Rajmil de Jaimovich, de 70, el 12 de enero, en Rosario; Delia de La Plata, de 62, en Alberti 93, del barrio Once; Amelia C. de Barraco Marmol, de 90 años y su cuñada Elena Barraco Marmol, de 69, también con objetos contundentes.

Tras ese ingrato recuerdo debemos manifestar que la policía está trabajando intensamente en este crimen. Fueron indagadas una empleada doméstica que concurría por horas y el chófer que tenían las Mattia. Todos se hallan en libertad y no hay demorado alguno.

### Zanlungo: Un Comunicado

Hasta la vispera no se había registrado novedad alguna con relación al paradero de Rodolfo Eduardo Zanlungo, titular del Comité Ejecutivo Organizador de las XXIII Olimpiadas Ajudrecísticas, presuntamente secuestrado el miércoles 18 de octubre pasado en pleno corazón del barrio de Congreso. Al respecto, en las últimas horas de la tarde de ayer la Policía Federal dio el siguiente comunicado:

"Ante la diversidad de noticias periodísticas que hacen referencia a la desaparición de Rodolfo Eduardo Zanlungo, argentino, de 48 años de edad, casado, asesor de la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL) y presidente del Comité Organizador de las XXIII Olimpiadas Ajudrecísticas, la Policía Federal Argentina hace saber que únicamente, y por intermedio de la Sección Búsqueda de Personas Desaparecidas, dependiente de la Superintendencia de Investigaciones Criminales, se encuentra abocada a establecer el actual paradero del causante, quien desapareciera el día miércoles 18 del corriente, en horas del mediodía, de la intersección de Rivadavia y Combañé de los Pozos, en circunstancias en que se dirigía a su domicilio". Como decimos, hasta ayer no había noticia alguna sobre su paradero.

### Asalto a un Empresario

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — La policía trata de identificar y detener a dos delincuentes que asaltaron el domicilio de un conocido empresario local y huyeron llevándose un automóvil y diversos objetos por un valor aproximado a 35 millones de pesos.

El asalto ocurrió ayer, a las 10, en el domicilio de la calle Acevedo 4.875, del barrio Constitución, donde se domicilia la familia Puggieri, propietaria de la fábrica de ascensores Volta.

De acuerdo con la información policial, a esa hora, dos individuos, uno de ellos portando una escopeta de caño recortado, obligaron a Graciela Díaz de Puggieri, de 30 años, a permitirles el ingreso en el domicilio, donde se apoderaron de diversos objetos de valor y de un automóvil Torino cupé, modelo 1978, con el que huyeron.

Ahora la policía trata de recuperar lo robado e identificar y detener a los delincuentes. Los funcionarios no descartan la posibilidad de que el episodio fuera planificado mediante la intervención de alguna persona que haya estado vinculada anteriormente a esa familia en relación de dependencia laboral.

### PEDICURIA

Clases dictadas por médicos

ABIERTA LA INSCRIPCION

Instituto Latino Sudamericano del Pie

Directora: JOSEFA C. LAVIA CORRIENTES 2294 - 4º P. 48-8768



# Experimento Esperanzador: Droga Inyectada Puede Curar el Cáncer

WASHINGTON, 31 (EFE). — Tres personas que padecen cáncer incurable tienen, de pronto, posibilidades de vivir, y millones más en todo el mundo podrían beneficiarse asimismo con el experimento iniciado esta semana en el hospital de la Universidad de Maryland, en Baltimore.

Los tres hombres, que sufren cáncer extendido en gran parte de sus cuerpos, comenzaron en esta fecha a recibir las primeras inyecciones de una droga que los médicos aseguran que puede ser la primera cura del cáncer que conoce la humanidad.

Hasta el momento, la droga —que se llama "Thymidine" y está fabricada con componentes naturales de las células humanas— fue probada solo con ratones.

Sus resultados fueron excelentes y según sus descubridores —científicos de la Fundación Stehlin para Investigación del Cáncer de Houston (Texas)—, la inyección de "thymidine" consiguió que desaparecieran o decrecieran considerablemente los tumores malignos de la mayoría de los animales a los que se hizo tomar esa medicina.

El heroísmo de uno de los descubridores de esta droga fue causa, por otra parte, de que el gobierno norteamericano autorizara los experimentos de la misma con seres humanos.

Porque el doctor Beppino Giovannella, que dirigió las pruebas de los ratones, decidió convencer al ministerio de Salud de que la droga no era tóxica —como ocurre con otras

posibles curas para el cáncer— por la vía más rápida.

El doctor Giovannella ingirió grandes dosis de "Thymidine" sin sufrir efectos secundarios de ningún tipo, con lo que consiguió que el Instituto Nacional del Cáncer —dependiente del Ministerio de Salud— no solo aprobara el próximo paso de sus experimentos sino que incluso aportará la financiación.

En las últimas semanas, médicos del instituto Stehlin aplicaron la nueva droga a dos personas que estaban muriéndose prácticamente de cáncer y que acabaron falleciendo porque, según los científicos, comenzaron a tomar "Thymidine" demasiado tarde.

Desde esta semana científicos de la Uni-

versidad de Maryland en Baltimore iniciaron un nuevo experimento que consiste en tratar con la nueva droga a los tres hombres que padecen cáncer inoperable, pero que aún no se encuentran en estado terminal.

En los próximos días se irán sumando nuevos voluntarios, hasta un total de 20, a este programa que, si consigue el mismo resultado en humanos que en ratones, podría hacer desaparecer los tumores malignos de esas personas padeciendo de forma total o al menos a un nivel parcial y operable por la cirugía.

El mayor problema consiste en conseguir suficiente cantidad de "Thymidine", ya que hacen falta varios kilos de esta droga para cada paciente.

## A Raíz de una Huelga Cesó en Forma Total la Producción de Petróleo

# IRAN: HAY REPRESION MILITAR

TEHERÁN, 31 (EFE y UPI). — El Ejército iraní dio muerte hoy a 8 personas e hirió a otras 38 al reprimir una manifestación de duelo en la ciudad de Sanadaj (en la zona occidental del país), según información facilitada por el Frente Nacional, principal partido de la oposición.

La manifestación se realizaba en señal de duelo por la muerte de otras 4 personas, ocurrida ayer lunes en Sanadaj, y el Ejército la reprimió, disparando desde helicópteros.

### ♦ MASACRE EN UNA ALDEA

Treinta y seis personas fueron muertas cuando tribus armadas atacaron a caballo una aldea en la parte occidental del país y elementos partidarios del sha se enfrentaron ayer con oponentes del régimen, dijeron hoy informaciones recibidas.

Por lo menos 28 personas murieron cuando grupos rivales se enfrentaron en la aldea de Pol-e Zahab, en el occidente de Irán, y se registraron cuantiosos heridos.

En Pavah, cerca de la frontera iraní, fletes con atuendos tribales y a caballo atacaron a un grupo opositor, indi-

caron las informaciones. El ataque ocurrió en la plaza principal del pueblo. Los últimos informes recibidos habían de por lo menos 11 muertos y varios más heridos.

### ♦ PETROLEO: TEMOR YANQUI

WASHINGTON, 31 (EFE). — El gobierno norteamericano declaró hoy, martes, que si la huelga de los pozos de petróleo de Irán continúa por mucho tiempo, afectará a las importaciones norteamericanas de dicho país. La huelga y la paralización son totales.

Estados Unidos importa de Irán casi el diez por ciento de sus compras de petróleo extranjero, es decir unos 900 mil barriles diarios.

El consumo diario de petróleo en Norteamérica es de 17 millones de barriles diarios, de los cuales unos ocho millones proceden del exterior y en su mayoría de Oriente Medio y el golfo Pérsico.

La situación en Irán y la reciente huelga en cinco ciudades petrolíferas está costando al gobierno del sha, según cálculos norteamericanos, unos 60 millones de dólares diarios en pérdidas.

En el mercado londinense de fletes se indicó que todos los puertos petrolíferos iraníes permanecen cerrados.

En ellos se encontrarían inmovilizados desde hace varios días más de 20 superpetroleros de más de 200.000 toneladas cada uno.

### ♦ TRATADO ARABE-ISRAELI

JERUSALEN, 31 (DPA). — El jefe del gobierno israelí, Menajem Beguin, propuso hoy que se efectúe en Oslo la firma del tratado egipcio-israelí de paz, el 8 de diciembre.

Ante sus correligionarios parlamentarios del bloque "Likud" expresó hoy también en Jerusalén la esperanza de que el tratado negociado en Washington por representantes egipcios e israelíes sea ultimado sin tardanza.

Beguin y el presidente de Egipto, Anwar Sadat, recogerán el 12 de diciembre en Oslo el Premio Nobel de la Paz, habiendo propuesto a la vez Beguin que al acto de la firma asista el presidente de los EE.UU., James Carter.

Como motivo de su optimismo señaló los progresos registrados en cuestiones diversas, ya que las discusiones están a punto de concluirse.

## Tanzania-Uganda: Recios Combates en la Frontera

NAIROBI, Kenia 31 (AP). — El este de África parece estar envuelta hoy en una guerra regional, luego de que tropas de Uganda y Tanzania se enfrentaron —según las informaciones— en "violentos combates" en su frontera común, cerca del lago Victoria.

Fuentes gubernamentales en la capital de Tanzania dijeron que la lucha se centraba alrededor del pueblo de Bukoba, a unos mil kilómetros al este de Dar Es Salaam. La lucha se habría iniciado luego de que tropas de Uganda invadieron territorio de Tanzania, anoche. Un número no establecido de soldados de Tanzania fueron enviados a la zona de combate.

El presidente ugandés, Idi Amin, ha estado acusando a Tanzania, desde el viernes, de haber invadido su territorio con apoyo logístico cubano y advirtió que enviará a su fuerza aérea a bombardear blancos en Tanzania, si el presunto ataque no cesaba.

Tanzania había dicho que semejantes acusaciones eran "pura tontería", pero anunció que hoy por la mañana tropas ugandesas cruzaron el borde común y se habían enfrentado con sus fuerzas.

## crónica EN EL MUNDO

### SE SUICIDO ALUMNA NIPONA

TOKIO, 31 (AFP). — Una niña de 9 años se suicidó ahorcándose porque la maestra la había retado a causa de una pelea.

Hiromi Akihira simuló que estaba masticando algo durante una lección y dos compañeros la criticaron por almorzar antes de la hora.

Hiromi, enojada por sus observaciones arrojó al suelo su caja de sandwiches y la cartera de útiles de uno de los niños, recibiendo una amonestación de la maestra.

Poco después, alumnos de otra clase encontraron a Hiromi colgada de una barra de hierro de su aula.

### ♦ CONSTITUCION

MADRID, 31 (DPA). — La undécima Constitución española desde 1808, aprobada hoy por el Parlamento, pone punto final a la era del general Francisco Franco, en que imperó el autoritarismo y la pseudo-democracia, orgánica, garantizando una democracia de corte occidental.

La nueva carta magna de España consagra como forma de gobierno la monarquía de carácter constitucional.

## SITUACION DE EMERGENCIA SE VIVE EN BOLIVIA POR COMLOT

LA PAZ, 31 (AP). — Un ambiente de emergencia política y militar se vive hoy en este país tras las denuncias del gobierno de un plan conspirativo atribuido a la izquierda, varios de cuyos dirigentes fueron apresados por los organismos de seguridad.

Los servicios de seguridad informaron que habían controlado la situación anoche, pero las fuerzas armadas, la policía y todas las fuerzas gubernamentales eran mantenidas bajo emergencia y se informaba de nuevas detenciones en La Paz.

Del interior del país no se tenían informes precisos, aunque informes periodísticos señalaron que también hubo arrestos, en número no determinado.

El Ministerio del Interior informó que continúa evaluando los informes de sus mecanismos de seguridad sobre la participación de dirigentes políticos de izquierda en el denunciado complot.

Portavoces oficiales no descartaron la posibilidad de nuevas detenciones "de ser eso necesario para la tranquilidad del país".

Una docena de militares estuvieron implicados en el reciente plan conspirativo denunciado por el gobierno, que reiteró hoy su propósito de democratizar el país y de tomar todas las medidas necesarias para "mantener el orden" en Bolivia.

"Los militares envueltos en planes de subversión son unos doce, que inicialmente tienen que ser juzgados de acuerdo con nuestras leyes y códigos. Son teniente coroneles y mayores", dijo el comandante en jefe de las fuerzas armadas, general Ángel Salmón, al informar que la denunciada conjura tenía ramificaciones a nivel nacional.

Por su parte, el ex presidente Hugo Banzer desmintió hoy su participación en el intento de golpe.

### ♦ REESTRUCTURACION

El jefe militar reveló que, en parte como emergencia del descubierto complot, se programa una reestructuración del Consejo de Ministros, para dar lugar a una presencia castrense preponderante en el gobierno de poco más de tres meses del general Juan Pereda.

## REPRIMEN EN RIO DE JANEIRO UNA MANIFESTACION POLITICA

RIO DE JANEIRO, 31 (AP). — Una concentración política no autorizada derivó esta tarde en una serie de persistentes y violentas manifestaciones antigubernamentales en el centro de esta ciudad.

La policía reprimió las manifestaciones energicamente, con gases lacrimógenos y con sus bastones, dejando un saldo de 10 heridos. Se vio a los agentes detener por lo menos a 30 personas, mientras en hospitales de la ciudad se informaba que 12 personas habían recibido atención médica.

Todo comenzó cuando seguidores del senador opositor Nelson Carneiro, candidato a la reelección en los comicios parlamentarios del 15 de noviembre, trataron de realizar una marcha como parte de su campaña. La policía intervino, ya que las marchas de ese tipo están prohibidas por la ley brasileña.

Grupos de personas y estudiantes reaccionaron con una serie de manifestaciones e intentos de marcha, y corearon lemas contra el régimen. Desde los edificios vecinos, en el sector de Cinelandia, en pleno cen-

tro de Río, empleados de las oficinas abuchearon a la policía, y algunos lanzaron bolsas plásticas llenas de agua sobre los agentes.

Mientras, en San Pablo, unos 250 mil obreros se solidarizaron con la huelga decretada por el sector metalúrgico de la ciudad. El conflicto, de origen salarial, se acentuó al fracasar anoche sucesivas tentativas de acuerdos entre patronos y sindicatos. Estos piden aumentos de un 65 por ciento y los empleadores están dispuestos a conceder un máximo de 56 por ciento.

### ♦ CHILE: ELECCIONES

SANTIAGO, Chile, 31 (AP). — En más de 2 mil empresas del área privada, sus trabajadores concurrirán hoy a las primeras elecciones sindicales en 5 años, para designar nuevos dirigentes laborales, según una convocatoria del gobierno.

Las elecciones se iniciaron desde temprano en todo el país, en medio de la favorable y entusiasta adhesión de los sectores oficiales, y las críticas de los grupos opositores, a las que se sumaron las objeciones de la Iglesia Católica.

# SACOS SPORT de \$ 7.900 hasta \$ 44.900

Hombre y Joven

# AMBOS y TRAJES de \$ 11.900 hasta \$ 69.900

Hombre y Joven

## REMANENTES Y SALDOS INVIERNO-VERANO 1978/79 LIQUIDA FABRICA DIRECTO AL PUBLICO BACACAY 2483 a 1 CUADRA PLAZA FLORES

HORARIO: LUNES A VIERNES de 8 a 16.30 - SABADOS de 8 a 12.30

### DESPIDOS ACCIDENTES

DE TRABAJO  
Y TRANSITO

Consultas gratis

LAVALLE 1646 - 4° "A"

49-2332/2481

Dr. H. R. ENRIQUEZ



# ILUSIONES ENTERRADAS

## • A Reglamentos Oscuros, Solución

¡Hola, Rodrigo! Monzón y su saludo hacia Valdez. El reencuentro, del cual fuimos testigos, se produjo en las puertas del hotel donde el colombiano se hospedaba. Fue el reencuentro de dos viejos amigos que, tiempo atrás, se disputaron una corona mundial.



## EL REENCUENTRO: ¡MONZÓN-VALDEZ!

Ahora es un cálido abrazo el que los une.

Más allá, cuando otro tiempo los juntó en situación distinta, eran cuatro puños los que los separaban. Pero aquello ya es leyenda. O quizá un nostálgico recuerdo para todos los argentinos. Monzón-Valdez. ¡Si habrán ocupado marquesinas de lujosos autos! ¡Si habrán abierto los ojos del mundo, cuando una misma corona peleaba por un solo dueño! Esta vez el encuentro fue distinto. Es decir, fue el reencuentro de dos viejos amigos, unidos ahora por ese cálido abrazo que parece no querer terminar nunca.

—¿Cómo estás, Rodrigo?

El moreno colombiano, que dentro de pocos días jugará quizá su última carta sobre el ring enfrentando a nuestro actual campeón mundial de los medianos Hugo Pastor Corro, se limitó a responder con una amplia sonrisa. El amistoso saludo de Carlos y el abrazo posterior reemplazó cualquier respuesta.

Como el compromiso contraído con un canal de televisión obligaba el retro inmediato tanto de Carlos Monzón como de Rodrigo Valdez, el diálogo entablado con ambos fue muy corto. Monzón se limitó a expresarnos que no venía a saludar a

un boxeador, sino a un amigo, y que por lo tanto no quería opinar sobre el futuro combate entre Valdez y Corro. Cuando le preguntamos su palpitante sobre la pelea del 11 de noviembre, no nos contestó y esbozó una leve sonrisa.

En cuanto a Valdez, muy sonriente y amable como siempre, ratificó lo que ya nos había adelantado: "En este combate no pasará lo mismo. Mi plan de pelea no será igual, aunque mucho depende de lo que haga Corro. Quiero retirarme campeón. Sé que ni el chico (por Corro) ni yo vamos a hacer la misma pelea. Por eso he tomado mis precauciones. He tenido una inmensa alegría de ver a Carlos, que sin duda fue el mejor de la categoría. Ahora me toca a mí demostrar que no en vano tuve la oportunidad de enfrentarlo dos veces. Ahora somos amigos y esta visita y este reencuentro me ha levantado mucho la moral".

No hubo más tiempo. Otros compromisos obligaban a cortar el diálogo. No otros comprendimos perfectamente la situación y dejamos a ambos en libertad. Pensando en las vueltas de la vida. En el destino. En esa vida y ese destino que alguna vez los sorprendió a las tropas y ahora los reencuentra en un cálido abrazo...

## EL CONSEJO NO RECONOCE

MEXICO, 31 (DPA). — El Consejo Mundial de Boxeo (CMB) anunció hoy que se abstendrá de sancionar la pelea entre el campeón mundial de los medianos, Hugo Corro, y el colombiano Rodrigo Valdez, a causa de la designación como árbitro del combate del sudamericano Stan Christodolou.

"El CMB no tiene, ni acepta, ninguna relación oficial con el boxeo sudamericano hasta tanto se

eliminen las prácticas vergonzosas y abominables racistas implantadas en el boxeo de ese país", declaró el presidente de la organización, José Sulaiman. El Consejo había designado al argentino Alfredo Horacio Fernández y al brasileño Antonio Ziravello para actuar como jueces de la pelea.

Sulaiman dijo haber sido informado por el presidente de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB),

Mandry Gámez, que los promotores de la pelea, Tito Lécourt y Bob Arum, designaron al sudamericano como árbitro del combate.

"En virtud de ello, el CMB se abstiene totalmente de intervenir en la sanción de esta pelea", dijo Sulaiman al anunciar la cancelación de la participación del representante oficial del organismo, el uruguayo Armando Tricán, en el patrocinio institucional del combate.

## EN EL AJEDREZ, LAS TRILLIZAS DE ORO TIENEN TRENZAS NEGRAS

Finalizada la cuarta ronda de la XXIII Olimpiada de Ajedrez y VIII Femenina de ese deporte CRONICA pudo dialogar con las verdaderas estrellas de la competencia del bello sexo: las hermanitas Khadilkar, las tres simpáticas integrantes del equipo hindú. Y lo de la simpatía viene a cuento porque se han ganado los afectos de los organizadores, administrativos y jugadores de la competencia que las han apodado cariñosamente las "trillizas de oro", a pesar de sus reñegadas trenzas.

Comenzamos el diálogo con Jayshree, la del medio, de 16 años, subcampeona nacional femenina de la India; la menor Rohini de 15 años es la campeona nacional, mientras que la mayor Vasaniti, de 17 años debió contentarse con el tercer puesto en el campeonato y equipo hindú.

Hay que recordar que las chicas vienen cumpliendo una actuación realmente encomiable ubicándose en los primeros puestos del Grupo 3 en dura lucha con la poderosa formación yugoslava.

Jayshree nos manifestó que juegan al ajedrez desde muy temprana edad (4 a 5 años). Participan en todos los campeonatos de la Federación Hindú y se entrenan en distintos centros ajedrecísticos de la India.

Las vocaciones naturales de las niñas fueron estimuladas por el padre, jugador de relativa fuerza en los medios locales.

India es la primera vez que participa en los Juegos Olímpicos (China, en varones, también debutó) y parece que se le está asignando al ajedrez una

creciente importancia en toda Asia.

Nuestra entrevistada acababa de derrotar a Evans de Gales poniendo el marcador 2 a 0 favorable a India. La menor Rohini ha suspendido "en posición absolutamente ganadora" en la calificada opinión de su hermana Jayshree. "Juega muy bien es muy superior a mí", agregaría, en curiosa apreciación de una subcampeona con respecto a la titular.

Llega Rohini e inmediatamente —sin tablero mediante— efectúan los primeros análisis. El "laboratorio" familiar empieza a funcionar. Les expresamos, a manera de despedida, que nosotros recién ahora podemos lucir una campeona nacional de 15 años Virginia Justo, por lo que las actuaciones del clan Khadilkar, aparte de agradarnos nos asombran.

La ilusión de mantenerse en primera división de Estudiantes de Buenos Aires y Banfield a costa de una supuesta irregularidad reglamentaria de Chacarita en sus partidos con Quilmes y Platense duró apenas veinticuatro horas. Anoche el Tribunal de Disciplina de AFA resolvió no hacer lugar a la protesta adelantada por Estudiantes respecto al encuentro con Platense declarando "no innovar" en la materia ante la ambigua disposición del artículo 264 del Reglamento General en cuanto a la obligatoriedad de "presentar un mínimo de ocho jugadores" y amparándose, también en el artículo 39 del Reglamento de Transacciones y Penas que establece que en caso de duda debe fallarse en el sentido más favorable al imputado. En consecuencia no prosperó la protesta y será Chacarita el que dispute el torneo Nacional ocupando el lugar de la "X" sorteada el último lunes para integrar el fixture y Estudiantes de Buenos Aires y Banfield descendiendo a primera "B". Trascendió además que Banfield presentó recurso de amparo ante el Tribunal de Disciplina, mientras la comisión directiva de Estudiantes estudiaba al cierre de esta edición iniciarle juicio a AFA.

Recordemos que la propuesta estaba basada en que Chacarita no había presentado los ocho jugadores profesionales (hubo siete y uno en el banco de suplentes) requeridos por ese artículo, debiéndose, en consecuencia, restarle puntos, ya que el cotejo lo había perdido. Luego se unió a la presentación de Estudiantes, Banfield protestando además por el encuentro con Quilmes. Ayer mismo contestó Chacarita, que tenía cinco días para hacerlo,

haciendo su defensa y hasta Real Academia Española "sentar". Estudiando ello y casi 3 horas de deliberación.

Visto la presentación de contestación de la vista que niors, y el texto de la cuestión en cuanto a su CONSIDERANDO:

Que sea cual fuere la redacción de la norma —art. 26 del Reglamento de Transacciones y Penas—, en consecuencia de dicho precepto reglamentario en el encuentro de presentación, en condiciones inferiores al prescripto independiente efectiva en el juego.

Por ello bien pudo ser nunciado, la reglamentación matemática referido en su escrito.

En tales condiciones, en principio del artículo 39 del Reglamento de Transacciones y Penas, que impone el duda, en el sentido más favorable.

RESOLUCIÓN

No se hace lugar a la protesta.

32 del R.D.

Esto en lo que hace al

## Llega el Cosmos: Viernes, Tucumán

Arribará hoy la delegación del Cosmos de Nueva York que comenzará pasado mañana viernes una serie de cotejos amistosos en San Miguel de Tucumán, enfrentando al seleccionado juvenil que dirige César Menotti.

El juvenil se encuentra ya concentrado en el Sindicato del Seguro de Moreno y con posterioridad al enfrentamiento del viernes se medirá el domingo con el seleccionado paraguayo en Asunción y el día 8 en Mar del Plata ante Kimberley.

Por su parte el conjunto estadounidense realizará una serie de presentaciones en el interior, destacándose el partido que jugará ante Boca (como revancha del jugado en Nueva York que terminó 2 a 2) en el estadio mundialista de Mar del Plata.

## Movimiento de Pases

Ferro concretó la transferencia del centro delantero de Los Andes, Rubén Rojas, en cuatro mil millones de pesos viejos, en tanto realiza gestiones por Dragonetti y Scigliano, de All Boys. Racing está interesado en el puntero izquierdo de Almagro, Centurión, de las divisiones inferiores de la institución "tricolor" promovido por el ex técnico José Luis Cerro. Mientras Quilmes logró el concurso del volante derecho de Arsenal, Caicedo, Independiente, por su parte, pidió oficialmente a Omar Atondo, de Atlanta, y activa gestiones por Héctor Bailey, de Huracán.

## Brandao y la Facultad

SAO PAULO, Brasil, 31 (EFE). — Como una copia del método argentino de contar con doce divisiones por club, el técnico brasileño Osvaldo Brandao pondrá en funcionamiento una "facultad del fútbol", que abrirá sus puertas en enero de 1979.

El plan fue esbozado por el propio Brandao, que dirigió a Independiente de Buenos Aires en 1967, con un gran elogio a la organización y mantenimiento de las divisiones inferiores existentes en el fútbol argentino.

## GRAN PROYECTO DE OBRAS

Se disputó anoche la 3ª fecha de los campeonatos de 1ª "A" en sus dos zonas: Campeonato y descenso. En el cotejo más importante de la víspera, Obras, como visitante, dio cuenta de Talleres por 92 a 64, siendo junto a Gimnasia los únicos invictos de la zona campeonato. La nota insólita la brindó Puyrredón, que no se presentaba en la zona "B".

En la zona "A" Talleres 64 - Obras 92 sentó para enfrentar a Ferro (30-49).

TALLERES: Rattona (4); Stretty (22); Green (22); Sánchez (8); Kurkel (6); Gelguy (2) y Pantano (0). DT.: Peri.

OBRAS: Martín (22); Romano (4); Caddillac (12); Becerra (20); Perazzo (16); Wesley (2) y Raffaelli (17). DT.: Segui.

Árbitro: Freyre y Rubinstein. Cancha: Talleres. Recaudación: \$ 130.000.

Al cierre de esta edición estaban jugando River y Lanús. La zona la encabezaba Obras con 6 puntos; seguido de Talleres con 5.

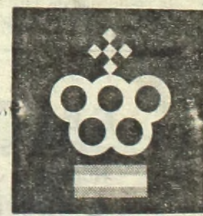
En la zona "B" estos resultados: Puy-

## El Panadero

El "Panadero" Díaz no quiere saber nada de recibir órdenes en vasco... Sucede que el "vasco" Juan Eugenio Urriolabeitia se hizo cargo del plantel de Racing y viejas rencillas con el nuevo técnico han hecho decidir al marcador de punta a solicitar a la Comisión Directiva racinguista ser cedido a otra institución aún cuando sea a préstamo, y retornar al club en el momento que esté a las órdenes de otro "DT" y "terminar mi carrera en Racing".

Rubén Díaz no mencionó

el nombre del club al que se aclaró que "ya estaba en el en otra oportunidad y no tuve un problema" que me refirieron Urriolabeitia que es el entrenador de "Racing" en reemplazo de Víctor Puyrredón. Luego agregó: "No tengo ningún problema con el plantel, con hinchada, pero el nuevo técnico no me lo pedí que me sea a préstamo, institución. Mi



ALENTADOR:  
ARGENTINA  
SE IMPONE  
A COLOMBIA

## DOMINIO

Argentina "A" va superando a Colombia por 1 1/2 a 1/2, por la ronda, disputada ayer, de las partidas de Ajedrez, que tienen cenario las instalaciones de Bronstein superó a Gutiérrez, hizo tablas con García, mientras Smetana y Grimbreg suspenden la sorpresa de la jornada fue la clon de Cuba, que va venciendo a la poderosa representación de Colombia por 2 1/2 a 1/2 y una suspensión cubana Gilberto García fue el dero héroe al superar al coloso lento holandés Timman. Por te, nuestro equipo femenino magnífica victoria ante Morán 3 a 0 (Jugaron Soppe, Arias y).

En cuanto a la labor del varones "B", pese a cumplir buen desempeño, no pudo evitar rota frente a Gales por 2 1/2. En la suspendida de la cuarta Emma perdió ante Timman.



# LOS: "GANO" CHACARITA

## Res Rápidas y Claras: "No Innovar"

dando la definición que la... para el término "pre-... el Tribunal, tras... el siguiente fallo:

Club Atlético Estudiantes, la... Club Chacarita Ju... sección reclamatoria que se... interpretación:

alidad que tuvieron los crea-... R. Gral., la misma por su... el uso del vocablo "pre-... no surge en forma clara... la exigencia de partici-... (8) profesionales, sino la... de hacerlo, de un número no... fuertemente de su interven-

interpretada por el club de-... en cuestión en el sentido gra-... de descargo.

de ineludible aplicación el... Reglamento de Transgresio-... Tribunal al fallar en caso de... favorable al imputado.

PRODUCCION  
AS: 92-64

redón PP-Ferro GP y Gimnasia 129-YFF  
69 (64-34), goleador González (G) con 25.  
Es puntero Gimnasia con 6; Ferro 5; YFF  
4 y Pueyrredón 2.

♦ ZONA DESCENSO

Por esta parte del torneo se deron es-  
los resultados: Morón 84, Huracán (SJ)  
97 (46-47), goleador Di Barbour (M), con  
31; Platense 79, Estudiantes 80 (42-44),  
goleador Kammerer (E), con 36, y San An-  
drés 80, Scholem 74 (38-34), goleador Mar-  
naldi (SA), con 26. Tres punteros: Hur-  
acán (SA), Estudiantes y San Andrés, con  
5; Independiente, 4; Morón y Platense, 3;  
Scholem, 2.

VIAJE SELECCIONADO. Rumbo a Es-  
tados Unidos viaja hoy a las 19 el selec-  
cionado de básquet, integrado por jua-  
dores de Entre Ríos y Santa Fe.

LOS CHINITOS. A partir de las 21 se  
enfrentan "Delfe" y el seleccionado de  
China.

alero se Va

del técnico pero... se estado con... en equidad y co-... problema no... a dirigir-... a Urri-... de la "Acade-... del ce-... Rodríguez... el jugador:... inconve-... los dirigentes, ni... con la... con el nue-... no trabajo. Por... cedan, aun-... prestamo, a otra... es po-

Platense. Protesta presentada por el club Estudiantes como  
tercero perjudicado) en cuanto al 19.875 (Quilmes-Chaca-  
rita. Protesta presentada por los clubes Banfield y Estu-  
diantes, como terceros perjudicados) declaró que "No se  
hace lugar a las protestas entabladas. Art. 39 y 32".

Hasta aquí la letra fría de lo resuelto. Más allá de  
ello es evidente que para aquellos que piensan, entre ellos  
CRONICA, que "los partidos se ganan en la cancha", el  
fallo ha sido una victoria. Pero es evidente que para evitar  
la repetición de tales hechos debe haber una reforma inte-  
gral de los reglamentos aistas para que el articulado sea  
claro y no dé lugar a malos entendidos.

Además de que en el caso de control de jugadores, pla-  
nillas, etcétera, existe un funcionario de AFA, el asistente  
deportivo, que debería comprobar ante los cotejos todo lo  
necesario para que no hubiera luego situaciones enojosas.  
Como el caso de San Telmo-Almagro (anoche el Tribunal  
le dio cinco días a los "tricolores" para que conteste), en  
que "Telmo" protesta el partido —terminó 1-1— porque el  
jugador Herrera no firmó la planilla y no figura en la  
misma el número de documento del jugador Ali. ¿Y el asis-  
tente deportivo?

Concluido el entuerto, mientras Estudiantes y Banfield  
ya se entrenaban para un supuesto desempate, lo concreto  
es que Chacarita participará en el Nacional en la zona "B",  
teniendo este programa: 1º fecha: Local con Atlético Tucumán;  
2º: Local, con Huracán; 3º: Visitante, con Gimna-  
sia de Mendoza; 4º: Local, con Unión; 5º: Visitante, con  
Boca; 6º: Local, con Patronato de Paraná; y 7º: Visitante,  
con Platense.

## Muestra: Perú se Queda sin Fútbol

LIMA, 31 (ANSA) — La ingente deuda  
que los clubes profesionales de fútbol tie-  
nen con las compañías aéreas comerciales  
podría determinar que el campeonato pe-  
ruano de fútbol deba ser suspendido.

La Asociación Nacional de Fútbol informó  
que las compañías aéreas comerciales que tie-  
nen a su cargo el traslado de los equipos  
desde o hacia los escenarios del interior del  
país coincidieron hasta la fecha como úl-  
timo plazo para el pago de unos diez millo-  
nes de soles (unos 53.000 dólares).

Si la Asociación no encuentra una urgen-  
te solución al problema la próxima fecha  
del campeonato profesional de fútbol des-  
centralizado la decimonovena, cuarta de la  
rueda de las revanchas, podría quedar sus-  
pendida. La Asociación ha planteado dos  
soluciones, aunque ninguna de las dos es  
cancelar la deuda de inmediato.

Una es solicitar ayuda al Estado por in-  
termedio de la empresa de pronósticos de-  
portivos y la otra incrementar el precio de  
las localidades.

Actualmente la mayoría de los clubes que  
actúan en el profesionalismo peruano está  
atravesando por una difícil situación econó-  
mica, debido fundamentalmente a las bajas  
recaudaciones registradas tanto en Lima co-  
mo en los diversos escenarios del interior  
del país.

## Real Madrid - Valencia

MADRID, 31 (EFE). — Dos de los cinco  
equipos que iniciaron su participación en  
torneos de fútbol europeo —Real Madrid y  
Valencia— tienen posibilidades de superar  
los partidos de vuelta de la eliminatoria de  
octavos de final, mañana, miércoles.

El Real Madrid viajó hoy a Zurich para  
enfrentarse al equipo suizo Grasshopper, en  
encuentro por la Copa de Clubes Campeo-  
nes de Liga.

La renta del resultado en el partido de ida  
en el "Santiago Bernabéu" (3-1) puede ser  
suficiente para que el equipo madridista  
continúe en competición.

El Valencia, en la Copa de la "UEFA", re-  
cibirá en el "Luis Cescanova" al conjunto  
rumano Arges Pitesti.



El plantel del campeón Quilmes y su flamante técnico Basílico.

## PARA BASILICO, HERENCIA DE ORO

Quilmes, el flamante campeón del Metro-  
politano 1978 de la AFA tiene un nuevo di-  
rector técnico. Desde ayer se hizo cargo  
del plantel profesional Miguel Angel Basílico,  
quien sucede al rosarino José Yudica, a ejado  
amistosamente de la entidad para hacerse  
cargo de la dirección del conjunto de New-  
ell's Old Boys, decisión que ya era co-  
nocida de tiempo atrás por todos.

Ayer a la mañana los jugadores de Quilmes  
que todavía viven el clima de euforia de la  
tan codiciada conquista del título má-  
ximo, concurrirán al estadio donde había  
casos socios. Alrededor de las diez llegó  
Basílico acompañado de su hijo Angel  
Adrián, de ocho años, nacido en Colombia.

Poco después salieron a la cancha y en el  
centro del campo, formando rueda, en  
forma sencilla fue presentado Basílico a  
los futbolistas. Lo hizo el secretario del  
club, señor Amílcar Rosso, ex presidente  
de la entidad y ex jugador quilmeño.

Dijo el señor Rosso que en los muchos  
años que llevaba en Quilmes, tanto como  
socio, como dirigente y como deportista no  
había sentido la satisfacción y la alegría  
experimentada al consagrarse su equipo  
campeón metropolitano. Agregó que por ello  
sentía la necesidad de expresar su profun-  
do agradecimiento a los jugadores que ha-  
bían hecho efectiva tan notable conquista.  
Más tarde indicó que ahora presentaba al  
nuevo técnico, Miguel Basílico, ex entrena-  
dor y también ex jugador del club. Agregó  
que Basílico se había alejado de Quilmes en  
circunstancias similares a las sucedidas aho-  
ra con Yudica, atraído desde el extranjero  
por una buena oferta y había sido im-  
-

posible retenerlo, como se hubiera querido.  
Term no diciendo que ahora se lo había bus-  
cado y que era una satisfacción común te-  
nerlo de nuevo al frente del plantel.

En seguida habló el nuevo técnico que  
agradeció los conceptos del dirigente y saludó  
al grupo para luego dar un apretón de ma-  
nos a cada uno, cambiando algunas palabras  
con algunos de ellos que conocía. Indicó que  
esperaba que todos estuvieran conformes con  
él, y que le era grato volver a Quilmes, sa-  
biendo desde ya que tenía a su disposición  
un conjunto de jugadores capaces y discipli-  
nados.

Estaba presente en el acto el profesor  
Rodolfo Torrecillas, quien seguirá con la pre-  
paración física del conjunto campeón.

Mientras el grupo de jugadores comenza-  
ba una serie de carreras en conjunto alre-  
dedor del field, luego de haberse sometido  
al requerimiento de los fotógrafos, hicimos  
un aparte con Basílico que nos habló así:  
"No es mi intención modificar nada, pues  
el equipo anda como se ha visto más que  
bien. Yo solo cuidaré de mantener ese es-  
tado físico y anímico que Quilmes ha de-  
mostrado últimamente. Yo les he felicitado  
por lo que han hecho y la victoria lograda.  
Ahora tenemos obligación de mantener ese  
punto de honor. Seguiremos trabajando con  
la misma tenacidad que ahora, pues no hay  
nada que modificar. Es un grupo de jua-  
dores humildes y el título no modificará  
sin duda esa condición... El Nacional no es  
fácil y todos lucharán por ganarle a Quilmes,  
porque eso es lo que pasa siempre... Por  
eso no debemos descuidarnos..."

## BANCO CERRADO Y PAIS MONTADO EN COLERA

RIO DE JANEIRO, 31  
El portero del América de  
Rio de Janeiro, "Pais", será  
multado con el 20 por cien-  
to de sus haberes y el pago  
de la reparación de una  
puerta, trascendió hoy en la  
urbe carioca.

En un cheque cuando los  
bancos estaban cerrados y  
se enfadó tanto por no po-  
der comprar a tiempo un  
regalo de cumpleaños para  
su hijo que rompió de un  
puñetazo una puerta de la  
secretaría del club.

Por otra parte, los jua-  
dores del Fluminense de Rio  
de Janeiro, preocupados por  
el bajo rendimiento del club,  
irán mañana a rezar a la  
catedral de Petrópolis "en  
demanda de ayuda". La di-  
rectiva ha pedido a los afi-  
cionados que vayan a misa  
para superar el mal trance

## MINAN LOS SOVIETICOS

ciendo el resultado a Holanda, por  
2½ a 1½.

### ♦ RESULTADOS

Los restantes resultados de la quinta  
ronda fueron éstos: Varones: Inglate-  
rra 1½, Rusia 1½ (3 suspendidas); Hun-  
gría 2, EE.UU. 2; Bulgaria 1½, España  
1½ (3); Yugoslavia 1, Francia 1 (2);  
Dinamarca 2, Alemania 1 (1); Cuba  
2 ½, Holanda 1 (1) Israel y Fili-  
pinas (4 suspendidas); Suecia 2 ½, Po-  
nia 1 ½; Suiza 1½, Chile 1½ (3);  
Australia 1, Islandia 1 (2); Argenti-  
na "A" 1 ½, Colombia 1½ (2); Cana-  
dá 2, Escocia 0 (2); México-Venezue-  
la (4 suspendidas); Brasil 1½, Tú-  
nez 1½ (3); Nueva Zelanda 1½, In-  
donesia 2½; Ecuador 1, Noruega 2 (1);  
Finlandia 1½, Perú 1½ (2); Ruma-  
nia-China (4 suspendidas); Para-  
guay 1½, Austria 1½ (1); Argenti-  
na "B" 1½, Gales 2½ (1); Bolivia, 1½,  
Uruguay 1½ (2); R. Dominicana 1, Si-  
ria 1 (2); Guatemala 1½, Puerto Ri-

co 1½ (1); Hong Kong 1, Toba-  
go 1 (2); Islas Salomón 1, Malasia 3;  
Guyana 1, Luxemburgo 1 (2); Jamai-  
ca 2, Zaire 0 (2); Bélgica 1½, Ma-  
rrocos 2½; Japón 1, Mauritania 2  
(1); Bermudas 1½, Jordania 2½; Sri  
Lanka 3½, Andorra 1½; Islas Virge-  
nes Americanas 2, Siria 2, y Emiratos  
Árabes 1½, Islas Vírgenes Británi-  
cas 1½ (2).

Mujeres: Francia 2, Nueva Zelan-  
dia 0 (1), Rusia 2, Finlandia 0 (1); Ve-  
nezuela 0, Inglaterra 3; México 1, Ho-  
landa 2; Alemania 1½, Dinamarca 1½;  
Escocia 0, Hungría 3, EE.UU. 1, Islan-  
dia 0 (2).

Posiciones hasta la 4ª ronda. Varo-  
nes: Rusia e Inglaterra 1½; Hun-  
gría 1½; Argentina "A", posee 9½ y  
Argentina "B" 8; Mujeres: Grupo 1:  
Rusia 1½, 10; Hungría 9½; Grupo 2:  
Alemania 1½, Yugoslavia 8½ y Grupo 3:  
India 9, Yugoslavia 8½ y Grupo 4:  
España 10½, Rumania 10.

### GRAN ESPECTACULO ESPAÑOL

**MARUJITA DIAZ**

**LA POLACA**  
Y SU CONJUNTO

ACTUACION ESPECIAL DE ROCCO (la nueva voz de España)

UNICA SEMANA  
**HOY - 22.30 HORAS**

TEATRO  
**ASTROS**

CORRIENTES 746  
LOCALIDADES EN VENTA

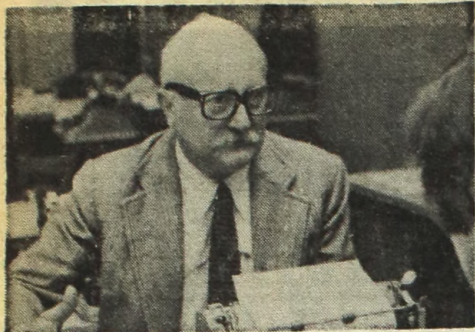
**LA POLACA**

**MARUJITA DIAZ**



# LANUS MIRA "A" ARRIBA

## • El Presidente y un Juicio de Valoración



Biglieri, "presi" de Lanús, dijo sus verdades

### UNA NUEVA FORMA DE BARBARIE

LONDRES, 31 (ANSA). — Después de las astas de las banderas, las botellas, las piedras y otros objetos contundentes, los hinchas del fútbol inglés prepararon una nueva arma para golpear a sus adversarios, un pequeño disco afilado. Se trata de un arma, sin embargo, que incluso podría matar.

La policía dio a conocer que durante el encuentro de primera división que se jugó el sábado pasado entre Wolverhampton y Manchester United fueron lanzados por parte de grupos de hinchas contrarios algunos pequeños discos metálicos de casi seis centímetros de ancho con el borde afilado como una navaja.

Sobre uno de estos pequeños discos fue encontrado también un mensaje obsceno: "Espero que éste te corte... bastardo Wolves".

La policía hizo una demostración de la peligrosidad del objeto que, lanzado con fuerza, puede clavarse en una mesa de madera ubicada a 10 metros de distancia en casi un centímetro y medio de profundidad. "No hay dudas — dijo un agente — que ésta es un arma que también podría matar".

Al terminar el partido Wolverhampton-Manchester United fueron detenidas 67 personas.

En solo dos años, Lanús estaría a punto de descender dos veces. ¿No puede ser? Si, puede. Pero con los "granares" podría suceder algo más insólito aún, propio de "otro mundo": que luego de descender a Primera "C", por decisión de la Justicia apareciera jugando en Primera "A" durante 1979.

Bueno, nos imaginamos, amigo lector, que ya a esta altura de su lectura no habrá entendido "ni jota" de lo que está pasando con Lanús, y estará enfuriendo severamente nuestro "sano juicio". No se impacienta, que ya le vamos a explicar todo. Para tal fin vamos a contar con la inestimable colaboración del flamante titular de la entidad del sur, doctor Yulivan A. Biglieri.

"Por el período 1976-1979 había sido elegido presidente del club, Francisco Leiras, quien a lo largo de su gestión dio acabadas muestras de lo que no debe ser un dirigente. Hundió económicamente a la entidad, dejándola con deudas que dan escalofríos: 71.000 millones de pesos. Producto todo ello de 43 contratos con jugadores de fútbol que ya estaban "de vuelta". Algunos, como Pandolfi, que no jugó nunca y le hizo juicio a la institución por 1.800 millones. Aguirre Suárez ganaba 80 millones por mes. ¿Quién trajo a estos jugadores? El técnico Silverio. Todos unos inútiles, que provocaron el descenso a Primera "B", el año pasado. Claro que la forma en que nos hicieron descender está fuera de todos los reglamentos y de toda justicia. ¿Se acuerdan de aquel partido con Platense, que se definió con penales?"

Bueno, las fervientes palabras del doctor Biglieri ya van aclarando algo el panorama. Hay que agregar que Lanús

apeló a la Justicia Ordinaria, entendiéndose que la forma en que el árbitro del encuentro Platense-Lanús, Roberto Barreiro (se jubila a fin de año) hizo ejecutar la serie decisiva de penales, no fue reglamentaria (los penales deben ejecutarlos jugadores distintos, y para Platense, Miguel Arturo Juárez pateó dos veces; en cambio, Lanús hizo patear a su arquero Sánchez, para evitar la repetición, debiéndose, además, cambiar de arco).

Precisamente, es muy probable que la Justicia se expida dentro de 40 días, y si lo hace a favor de Lanús, éste tiene que ser ascendido automáticamente a Primera "A".

"De todo el importe de la deuda, el club debe 31.000 millones al Banco Internacional, del que el ex presidente Leiras es director suplente. ¡Qué casualidad! No?... En básquetbol, estuviéndonos al borde del descenso luego de haber traído desde los Estados Unidos, jugadores que cobraban 600 dólares mensuales. Menos mal que la gente que quiere a Lanús se puso de acuerdo, y en la asamblea del 12 de mayo de este año, echamos al presidente y a toda la comisión directiva. Luego, el 3 de setiembre pasado, se llamó a elecciones para presidente, donde fui elegido por el voto de 1.400 socios pertenecientes a cuatro agrupaciones, aplastando a la oposición, que solo recolectó 199 votos".

A medida que se va "metiendo" en el tema, el doctor Biglieri se apasiona cada vez más. Pero, su detalle sigue siendo claro y preciso. Nosotros, aportamos, justificando el enojo del titular "Granares", ya que los desastrosos a nivel fútbol, durante la temporada de Lanús en Primera "B", pusieron al club al bor-

de del descenso a Primera "C". De esta delicada situación aún no ha salido, faltando solo una fecha para la finalización del torneo. Mucho dependerá de la resolución del Tribunal de Disciplina, respecto del suspendido encuentro entre Argentino de Quilmes (último, junto con San Telmo) y Defensores de Belgrano. Si los "mates" pierden los puntos (en la cancha o fuera de ella), Lanús se habrá salvado.

"En estos momentos la solución no es nada fácil. Los contratos pendientes los dejamos en manos de abogados y contadores. Por otro lado, comenzamos a explotar todos los rubros que la otra comisión directiva descuidó: ciudad deportiva, concesiones, patin, ajedrez, bocas, el semillero futbolístico del club (en la actualidad tenemos dos jugadores en el seleccionado juvenil de AFA). En básquet estamos disputando la rueda Campeonato... En una palabra, hemos mejorado algo la situación..."

No podíamos desperdiciar la ocasión de que un dirigente de un club "chico", opinara sobre el tan mentado tema de la "reestructuración del fútbol argentino". Y el doctor Biglieri opina así...

"Todo el mundo habla de reestructuración y habla de las instituciones. Pero ¿y de los dirigentes? Esos pseudo transmisores de fracasos, para ellos también tiene que ser la reestructuración".

Fueron casi dos horas de charla intensa. El doctor Biglieri, quería despedirse hablando de Lanús y se salió con la suya...

"A nuestro querido Lanús solamente lo levantarán aquellos que tengan templanza ante las adversidades, prudencia en las decisiones y fe en el porvenir".

## Y Menos Mal que Ivana las Madruga

La segunda jornada del campeonato internacional de tenis del Río de la Plata dejó un saldo positivo para los jugadores argentinos en un certamen difícil, pues deberán medirse frente a una cantidad numerosa de figuras jóvenes de Estados Unidos y de Europa.

Nuestra número uno del ranking nacional de tenis, Ivana Madruga, superó con relativa facilidad a la norteamericana Kathy Harter, no así Liliana Giussani y Emilie Raponi, que necesitaron el máximo de sets para doblegar también a las representantes de Estados Unidos Donna Ganz y Janne Stratton respectivamente. Viviana González Locicero preclaficada entre las primeras en la serie, cayó derrotada inesperadamente por su compatriota Marcela Voyame en sets corridos.

De las jugadoras extranjeras se destaca netamente la figura de la checoslovaca Regina Marsikova, de 19 años. Esta tarde volverán a participar todas las ganadoras desde las 13 y también lo harán José Luis Clerc, Ricardo Cano y Fernando Dalla Fontana.

Damas: R. Marsikova (checoslovaca) venció a V. Ziegenfuss 6-1, 6-2; C. Meyer (USA) a C. Ashling (USA) 6-1, 6-1; C. Doerner (australiana) a S. Villaverde 6-1, 7-5; H. Viragh (EEUU.) a D. Desford (EEUU.) 2-6, 6-2, 7-6; D. Durr (francesa) a F. Urritz (chilena) 7-6, 5-7, 6-3; M. Strachonova (chechoslovaca) a R. Blount (EEUU.) 3-6, 6-1, 6-1; M. Voyame a V. González Locicero 6-4, 6-1; E. Raponi a J. Stratton (EEUU.) 6-2, 3-6, 6-3; C. Stoll (EEUU.) a Ruiz de Gallí 6-1, 6-0; E. Vessiens (holandesa) a P. Bostrom (EEUU.) 6-1, 6-2; L. Dupont (EEUU.) a M. De Gregorio 6-1, 6-0; D. Simon (francesa) a P. Gómez 6-3, 6-1; I. Madruga a K. Harter (EEUU.) 6-1, 6-3; L. Giussani a D. Ganz (EEUU.) 1-6, 6-3, 6-2; J. Duvall (EEUU.) a M. Buheler (EEUU.) 6-1, 7-5; Stratton-Meyer (EEUU.) a la brasileña P. Medrado y Locicero 6-0 y 6-3.

Caballeros: L. Soriano a F. Mastelli 7-5, 6-3 y Alejandro Gattiker a Alejandro Gánzabal por 6-1 y 6-4.

## ¡Vamos, Argentina! Que Patinen Ellos

SAN JUAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Se iniciará mañana, miércoles, con la participación de 12 países el XXIII Campeonato Mundial de Hockey Sobre Patines, que por segunda vez se realizará en esta ciudad, figurando las representaciones de España, la Argentina y Portugal como los favoritos para adjudicarse esta edición. Los primeros por ser los actuales campeones; los argentinos por sus antecedentes, su excelente preparación y su condición de locales, y los últimos por su brillante historial, estos debutarán con Bélgica.

España, el actual campeón, es, por tradición, rival de sumo riesgo. Participó en 20 de los 22 certámenes efectuados hasta el presente. Triunfó en ocho, fue subcampeón en 6, tercero en 4 y cuarto en 2. Se destaca por la contundencia de su ataque y posee excelentes valores, tanto defensiva como ofensivamente.

La Argentina, que comenzó a participar en 1960 y dio la sorpresa quedando en el tercer puesto, ha jugado un total de 88 partidos, con 54 triunfos, 16 empates y 18 derrotas. 312 goles a favor y 176 en contra. Su posibilidad de ganar este torneo es clara, porque ostenta el vicecampeonato europeo, y porque practican un juego de primerísima calidad, merced a la cual está facultado para doblegar a las representaciones de mayor jerarquía.

El plantel argentino está compuesto por Julio César Briones y Carlos Peña, arqueros; Mario Andión y Ángel Maldonado, medios; Daniel Martinazzo, Carlos Coria, Ricardo Trivisonno y Mario Agüero, delanteros, D.T.: Santos Alvarez.

El acto de inauguración del torneo se cumplirá mañana a las 20, con el juramento deportivo de honor, el desfile de las delegaciones y las palabras de apertura, para disputarse el primer encuentro a las 21. En la primera fecha se enfrentarán España-Brasil, Argentina-Bélgica y Portugal-Mozambique.

## Si Quiere, Vilas es uno Para el Master

NUEVA YORK, 31 (AFP).

— El argentino Guillermo Vilas, al ganar el torneo de tenis de Basilea, trepó al séptimo puesto de la clasificación (con 895 puntos) del circuito Grand Prix de 1978, lo que lo transforma en candidato a disputar el Masters, torneo que enfrentará a los ocho mejores tenistas mundiales a partir del 10 de enero próximo aquí.

Vilas, que hasta ahora figuraba en el 9º puesto del Grand Prix, se adelantó al italiano Corrado Bonazzutti y al norteamericano Roscoe Tanner.

fried y Harold Solomon, en ese orden.

El vencedor del Grand Prix ganará una prima de 300.000 dólares al fin de la temporada, a condición de haber disputado 20 torneos inscriptos en el circuito, lo que no será el caso para Connors y Borg, que este año retacearon sus presentaciones.

Ramírez y Gottfried son, pues, los mejores colocados para cobrar los 300.000 dólares premio que el año pasado se adjudicó Vilas.

Esta semana se disputan otros tres torneos válidos para el Grand Prix, en Tokio, Colonia y París.

### ♦ BORG-CONNORS

TOKIO, 31 (UPI). — El campeón del torneo abierto de Estados Unidos Jimmy

Connors y el monarca de Wimbledon, Björn Borg, de Suecia, se anotaron hoy fáciles victorias en la primera ronda del torneo de tenis de Japón que tiene premios de 200.000 dólares.

En medio de payasadas y chistes, el norteamericano Connors eliminó al veterano australiano Tony Roche por 6-4 y 6-2.

Por su parte, Borg necesitó únicamente 55 minutos para disponer del estadounidense Pat Dupré por 6-1 y 6-0.

Para solicitar el Servicio de Guardia deberá indicar su Apellido y Nombre, domicilio, teléfono y Distrito P.A.M.I. al que pertenece. Esta modalidad para el llamado al Médico de Guardia, es nueva, por lo tanto aconsejamos guarde este recorte y difundirlo entre sus amigos jubilados.

**MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION**

**SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD SOCIAL**

31-3574  
31-3575  
31-3576  
31-2164  
31-7063  
31-2097

### FABRICA DE PLACARDS

#### DECOR

100 modelos y medida a elegir  
CREDITOS  
SOLA FIRMA

Gran surtido de cajoneras  
PLACARDS 2 x 2,50  
\$ 155.000

Solicite Técnico sin cargo  
Fabricamos sobre pedido placards y amoblamiento de cocina  
Exp. y ventas: CABILO 3327

JUAN B. ALBERDI 5486-68-3545  
Fáb. LARRAZABAL 1635-68-5361

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

### LAS TECNICAS DE BRUCE LEE

en revista YUDO KARATE

Pídala en su kiosco \$ 1.500



# "Del Sol y el Buen Auto"

## Mendoza Tiene el Clima de los Grandes Premios

La llegada de los pilotos y mecánicos europeos que intervendrán en la temporada de Fórmula Dos a disputarse en las autódromos de Mendoza y Buenos Aires los días 5 y 12 del corriente, fue muy difícil. Un conflicto gremial que mantienen desde hace tiempo los controles aéreos en el viaje continuante hizo que los ases del volante se desperdiciaran en varios vuelos.

El grueso de las delegaciones estaba anunciado en los aeronaues que debían llegar a Ezeiza entre las 11 y las 11.30. Pero recién a las 12 llegó el brasileño Ingo Hoffman. A las 12.40 lo hicieron "Clay" Regazzoni y "Keke" Rosberg, y pasadas las 13.40 pisaron tierra argentina Marc Surer, "Beppe" Gabiani, Piercarlo Ghinzi, Geoffrey Lees, Teo Fabi y Rad Dougall. El resto llegó mucho más tarde.

El campeón de la categoría, el italiano Bruno Giacomelli, no participará en la primera carrera, a disputarse el domingo próximo en Mendoza, y si lo hará en la segunda, el domingo 12 en el autódromo municipal. Eso se debe a que competirá en una prueba de Fórmula Dos en Japón el próximo domingo, y a que debe ensayar el nuevo McLaren de Fórmula Uno en el autó-

dro de Paul Richard.

Junto al periodismo, que sobrellevó la larga espera, se encontraban Miguel Ángel Guerra, Ariel Bakst y Esteban Fernandino, quienes en nombre de los pilotos argentinos dieron la bienvenida a los europeos. Nuestro viejo conocido "Clay" Regazzoni es un enamorado de nuestro país. El suizo dijo que "por nada del mundo me perdería estas carreras, aunque corra el peligro de que los jóvenes me pasen por encima. Correré dos pruebas aquí y una en Misano. Volveré para enero, ya que firmé contrato con Williams para correr en Fórmula Uno junto a Alan Jones, en un equipo muy fuerte. Cuando deje de correr me voy a radicar en la Argentina. El país de ustedes me fascina".

Por su parte, el brasileño Ingo Hoffman dijo que tiene una fe enorme en el nuevo March 782, equipado con motor BMW. "A pesar de que solamente conozco el circuito N° 9 de Buenos Aires, tengo referencias de que es muy bonito. El automovilismo en Brasil está pasando dificultades, ya que el gobierno no otorga muchos permisos para utilizar combustible en competencias. En diciembre, Emerson Fittipaldi probará el nuevo Copersucar F-6 de Fórmula Uno. Si anda bien, correré en enero junto a él. Si no, vendrá Emerson solo y yo debutaré con el nuevo auto en Interlagos o en Sudáfrica".

Marc Surer, es la primera vez que viene a la Argentina. Está muy contento de que Ricardo Zunino integre el equipo oficial March junto a él y a Derek Daly el año próximo. "Ricardo progresa en cada carrera y estoy seguro de que va a andar muy bien. El March 782 es una joya, aunque un poco difícil de llevar. En las rectas tiene una potencia increíble con el motor BMW preparado en fábrica".

Rad Dougall afirmó que tras un comienzo promisorio en la categoría, se equivocó varias veces. "No pensamos que la Fórmula Dos era tan competitiva, y tras dos o tres buenas actuaciones, me espasé de revoluciones, y así me fue. El año próximo correré todas las carreras puntuables para hacer experiencia y cosechar puntos".

Desde Ezeiza todos se trasladaron al Aeroparque, desde donde emprendieron vuelo a Mendoza. Las máquinas, una vez desembarcadas, fueron por vía terrestre a la capital cuyana. Desde mañana comenzarán los aprestos para la gran carrera del domingo.



Regazzoni dijo: "Mi Buenos Aires querido"

## El Polo Queda en Hurlingham si no Lluve

Se reanuda mañana con los encuentros semifinales el campeonato abierto del Hurlingham Club.

A las 11 en la cancha 2 de esa entidad se enfrentarán en la primera los cuarteles de Nueva Escocia vs. Mar del Plata, mientras que a las 16, en la cancha 2 del campo argentino de polo en Palermo, lo harán Coronel Suárez vs. Los Condores.

El partido decisivo de este tradicional certamen se jugará el sábado próximo en la cancha 1 del Hurlingham Club.

★ ARGENTINO ABIERTO: El viernes próximo en la cancha 2 de Palermo disputarán Jockey Club vs. Los Indios el match de eliminación para determinar el sexto postulado en el campeonato argentino abierto de polo.

El ganador se agregará a la nómina que integran el campeón argentino Coronel Suárez y las homogeneas formaciones de Mar del Plata, Nueva Escocia, Los Condores y Santa Teresa, quienes protagonizarán la rueda final de ese certamen.

★ EXPOSICION ANUAL: La yegua Tita perteneciente a Carlos Perkins se clasificó campeona en la Exposición Anual de Peticos que organiza la Asociación Argentina de Polo, adjudicándose el trofeo "Pedro Domecq".

La muestra se realizó en las instalaciones del club San Jorge, en Hurlingham al Norte.

## CONFITERIA DEL MOLINO

NECESITA:

**3 Vendedores de Fiambrería**

**2 Sandwicheros**

**3 Peones**

Presentarse a partir de hoy de 10 a 18 horas en:  
RIVADAVIA 1825 - Piso 1º CAPITAL.

## LEA Y SIENTASE UN PILOTO MAS

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal).

— Enorme expectativa reina en esta capital, ante la proximidad de la competencia de Fórmula Dos Europea que se llevará a cabo el próximo domingo en el Autódromo General San Martín.

La organización correrá por cuenta del Automóvil Club Mendoza y en el trazado número 3, de 3.816 metros de extensión, se disputará una sola serie de 50 vueltas, lo que significará un recorrido total de 190,800 kilómetros de carrera.

La prueba, que será la principal de la jornada y que será complementada por otras categorías zonales del automovilismo mendocino, se largará a las 15 horas. El viernes habrá entrenamientos oficiales y el sábado se cumplirán las pruebas de clasificación, que habrán de decidir los lugares

para la grilla de partida en la prueba.

### ♦ DOS PRUEBAS IMPORTANTES

La Comisión Deportiva Automovilística del Automóvil Club Argentino trató en la víspera el recorrido que tendrá el Gran Premio de Turismo Nacional que por el sistema de Rally se disputará entre los días 8 y 16 de diciembre próximos.

Los días 6 y 7 habrá verificación y sellado de los autos, y el 8 se largará en Resistencia y el 16 finalizará en Tucumán.

Por su parte, la Asociación Corredores Turismo Carretera, con fiscalización de la CADAD, concretará el Gran Premio Turismo Carretera al Sur, entre los días 3 y 10 de diciembre. La competencia se iniciará en Balcarce y la finalización será posiblemente, en Comodoro Rivadavia. Los pilotos participantes tendrán nafta gratuita.

## PATRESE, EN LA "VIA"

ROMA, 31 (EFE). — Ambientes vinculados al automovilismo italiano aseguran hoy, martes, que el piloto italiano Ricardo Patrese está a punto de quedarse sin escudería para la próxima temporada, debido a las dificultades financieras y reglamentarias que está enfrentando su actual equipo, el Arrows.

Como consecuencia del juicio que le hizo por "robo de proyectos" el propietario del equipo Shadow, Don Nichols, el grupo de "managers" que dirige Arrows, debe pagar una multa de 800 mil dólares. A este problema económico se suma ahora la decisión del "Royal Automobile Club", de Inglaterra, que le ha negado a Arrows la autorización para formar parte del mismo, acusándolo de "indignidad deportiva".

Esta situación creó serias dificultades a Alan Rees y a Jackie Oliver, propietarios de Arrows, e incluso de po-

dría traducir en el retiro de la escudería de la actividad, lo que dejaría a Ricardo Patrese sin auto.

El joven piloto italiano adquirió notoriedad este año no solo por su vehemencia conductiva, sino también por haber sido responsabilizado por el trágico accidente que en el Gran Premio de Italia, disputado el 10 de setiembre en el circuito de Monza, le costó la vida al piloto sueco Ronnie Peterson.

El joven piloto italiano adquirió notoriedad este año no solo por su vehemencia conductiva, sino también por haber sido responsabilizado por el trágico accidente que en el Gran Premio de Italia, disputado el 10 de setiembre en el circuito de Monza, le costó la vida al piloto sueco Ronnie Peterson.

El joven piloto italiano adquirió notoriedad este año no solo por su vehemencia conductiva, sino también por haber sido responsabilizado por el trágico accidente que en el Gran Premio de Italia, disputado el 10 de setiembre en el circuito de Monza, le costó la vida al piloto sueco Ronnie Peterson.

## "ZUNINO PROGRESA DIA A DIA"

Franco Lini es uno de los principales periodistas de automovilismo en Europa. Corresponsal de varias revistas especializadas, es un verdadero "trotamundos" por todos los circuitos del mundo. Lo consultamos sobre la actuación de los argentinos en Fórmula Dos.

"Ricardo Zunino es quien mejor impresión me causó —comenzó diciendo— porque hay que reconocer que hizo dos años de aprendizaje completamente solo. Es un piloto que no es espectacular, pero al final de cada carrera, está entre los primeros. Progresa en cada nueva presentación y habrá que tenerlo en cuenta con los March oficiales". "En cuanto a Miguel Ángel Guerra, sus pocas presentaciones bastaron para mostrar sus condiciones. Lástima que Ferrari no preparará más motores de Fórmula Dos que suministraba a la escudería Everest. Por último, Ariel Bakst, corrió muy pocas carreras como para juzgarlo con justicia. Pero estimo que es muy joven y puede llegar".

## REUTEMANN CON RUMBO A "CHAPMAN - HOUSE..."

El próximo viernes, en horas de la tarde, partirá nuevamente al Viejo Mundo Carlos Alberto Reutemann. El primer destino del santafesino será Cap Ferrat, en Francia, donde tiene instalado su domicilio permanente en Europa y una vez que haya finiquitado algunos compromisos particulares viajará a Inglaterra.

Tras unos días en Londres, se encontrará con Colin Chapman en Norwich, donde Lotus tiene su cuartel general y tras "probarse" los Lotus 79 y el aún sin debutar modelo 80, tanto él como el campeón del mundo, Mario Andretti, se dirigirán con Chapman y todo el plantel de mecánicos al circuito de Goddow, escenario en el que ensayará intensamente para comenzar el proceso de adaptación a los motores Ford-Cosworth de ocho cilindros que equipan al Lotus.

Reutemann, desde hace cinco años, compite con los motores de doce cilindros. Primero fue con los Brabham-Alfa Romeo y luego con Ferrari, por lo que deberá adaptarse a la nueva potencia que erogan las plantas matrices, totalmente diferentes a las 12 cilindros boxer.

Una vez que finalice el período de ensayos, el equipo Lotus con sus pilotos oficiales viajará a Brasil y Buenos Aires, para ensayar los nuevos neumáticos, que se utilizarán el año próximo y cuya temporada se iniciará el 21 de enero en el autódromo municipal.

### ♦ EL "TC", A TANDIL...

El próximo domingo, el Tandil Auto Club hará disputar la decimonovena edición de la "Vuelta de Tandil", para Turismo Carretera. En el trazado de 32,200 kilómetros se cumplirán dos series de 4 vueltas y una final a 8



**MBSN**

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL DE LA NACION

SECRETARIA DE ESTADO DE SALUD PUBLICA  
SUBSECRETARIA DE MEDICINA ASISTENCIAL Y REHABILITACION  
DIRECCION NACIONAL DE REHABILITACION

Se informa que está abierta la inscripción para los cursos que se dictan en el Centro Nacional de Rehabilitación Profesional de la Dirección Nacional de Rehabilitación, dependiente de la Secretaría de Estado de Salud Pública.

Están destinados a los discapacitados comprendidos entre los 16 y 40 años, que hayan finalizado su rehabilitación física y que sean independientes en las actividades de la vida diaria. En lo referente a escolaridad, es indispensable para ciertos oficios haber completado el ciclo primario.

Se dictan cursos de las siguientes especialidades: carpintería, mecánica general, sastrería, bobinado, radio, televisión, zapatería, óptica, fotografía, reparación e instalación eléctrica, relojería y perfoverificación.

Las solicitudes de ingreso y toda otra información pueden requerirse personalmente o por carta a:

CENTRO NACIONAL DE REHABILITACION PROFESIONAL

RAMSAY 2250 — Pabellón "F" — 1428 — Capital Federal — (Tel.: 784-2018)



# ESTUVIERON EN LA PISTA LOS RIVALES DEL GRAN COTEJO

## Vacilante, con el Mejor Tiempo: 1'2" 2/5

Fue una jornada muy especial la de la víspera en las pistas de Palermo y San Isidro, porque fueron sometidos a partidas los potrillos inscriptos en el Pellegrini.

### HIPODROMO ARGENTINO (Pista grande normal)

FASCITOL, D. Chávez, 1200 en 1'26"25, con 12"35 de final.

LEONANTE, en pelo y con manta, R. Laitán, 1200 cómodo en 1'17"35, con 12"45 de final, de los 2000 a los 800.

### SAN ISIDRO

(4ª pista arena normal, viento cruzado)

VACILANTE, M. Sarati, a la par de Suspicante, V. O. Centeno, 1000 en 1'25"25, los últimos 200 en 12"25. Juntos, pero mejor Vacilante, de los 2000 a los 1000. Luego tendió hasta los 200.

TELESOPICO, M. Lezcano, a la par de Nicodeme, S. Videla, 1000 muy cómodo en 1'4", con 12" de final, de los 2000 a los 1000. Telescopico dio cuatro cuerpos y dominó por dos. Luego tendió hasta la raya.

BULLIANTE, V. Sanguinetti, 1000 en 1'3", de 2ª vuelta, con 12" de final, de los 2000 a los 1000.

CHOCOLATE, J. Figueroa a la par de Now Again, V. Sanguinetti, 1000 en 1'3"25, con 12" de final, de los 2000 a los 1000, tendiendo luego hasta los 300.

SERKENS, E. Jara a la par de Bizker, H. Salas, 1000 muy cómodo en 1'4", con 12"25 de final, de los 2000 a los 1000. El primero dio tres cuerpos e igualó fácil. Luego tendió hasta los 2000.

BOTON, A. Etchart, 1000 cómodo en 1'4"25, con 12" de final, de los 2000 a los 1000. Luego siguió hasta la raya.

EOHE, A. García a la par de Sir Gregory, L. Zarate, 1000 en 1'2", con 12" de final. El primero dio tres cuerpos e igualó.

TAXER, C. Bertoldi, 1000 en 1'3"35, con 12"25 de final.

EL ENÓLOGO, J. Valdovinos a la par de Catchal, M. Lezcano, 1000 cómodo en 1'4", con 12"25 de final. Juntos, pero mejor El Enólogo, de los 2000 a los 1000. Luego tendió hasta los 1000.

### HUBO SUSPENSIONES

En su sesión del lunes último, la comisión de carreras del hipódromo Argentino, adoptó las siguientes resoluciones: Suspender por dos fechas a Gabriel Desvard, por segar su línea en la largada de la sexta carrera del sábado, dirigiendo a Mister Jock; por dos reuniones a Mario Esquivel, segar línea en los tramos finales de la novena del domingo, dirigiendo a Motive y no dejar constancia; por dos fechas a Gustavo Retoro, por pesar 500 gramos de menos en pista normal, en la primera del domingo, conduciendo a Hoxa; por una fecha a Roberto Latorre, por pesar 400 gramos de menos en pista normal, en la primera del domingo, con Joan Paris y multar en \$ 400.000 a Andrés B. Cardina, por pesar 400 gramos de menos la montura de su pensionista Very Black en la primera del domingo.

ALETTE, J. Repiso, 1200 cómodo en 1'16"35, con 12"25 de final, de los 2200 a los 1000, en la pista de arena.

### ◆ ENSAYOS DE PALERMO GRAN PREMIO CIUDAD DE BUENOS AIRES

JUNIOR SUN, E. Jara, 600 metros de recta en 33"35, con 11"25 de final; MAP ADOBO, J. Torres, 700 de recta en 40", rematando en 1'14"5; VILLARES, R. Laitán, 500 de recta en 28"35 y 11"25 para los 200 metros finales (de los 1000 a los 500); CERRO'S SUN, A. Pauleau, 600 en 34" con 11"35 (de los 1600 metros a los 1000); GOLD SUN, L. Calvete, 500 metros muy cómoda en 33"35.

### ENSAYOS GENERALES

PARISER, J. Valdovinos, 1000 de recta en 1', con 12"25 de final (muy buena corrida para el premio Filosofía que se correrá el sábado 11 en el Argentino); DON BOMBI, O. Zapata, 1200 en 1'14", los primeros 1000 a la par de Guanajuato, E. Jara, en 1'12"5, rematando en 12"35; NOVICIANTE, P. Sahagian, 2200 en 2'25", los últimos 1600 a la par de Dick, I. Vilte, en 1'43" y 12"45; VERMENTE, H. Silva, a la par de Makara, O. Miño, 1000 de codo en 1'11"; TIRABALLA, D. Chávez, 1500 de florero en 1'39"35; ANTUSANO, P. Sahagian, 1000 de codo en 1'14"5; CUADRAZO, A. Sánchez, 1000 de recta en 1'12"25; BARULE, I. Vilte, 1200 en 1'15"45; PASAMANOS, D. Chávez, 1500 en 1'38"35; SONGS, J. Oural, 1000 de codo en 1'14"5; METEORO, P. Sahagian, 1200 en 1'15", los últimos 800 a la par de La Paresa, I. Vilte, en 49"35.

## En Accidente, Perdió la Vida Vareador Platense

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal) — Un peón vareador perdió la vida al desbocarse el caballo de carreras que entrenaba en el hipódromo local. El pura sangre inició una alocada carrera y embistió una pared en la que golpeó con la cabeza recibiendo heridas mortales.

El accidente ocurrió en horas de la tarde, cuando Isidoro Eliseo Ortiz, de 48 años, domiciliado desde hace muchos años en esta ciudad, sometía a un vareo al caballo El Robo en la pista del hipódromo platense. De pronto El Robo, un hijo de Control, por rara ironía, se descontroló y emprendió veloz carrera sin que Ortiz pudiera dominarlo, hasta que se produjo el fuerte encontronazo con la pared de un baño, cayendo a la pista el infortunado vareador.

Inconsciente, Ortiz fue trasladado primero al servicio médico del hipódromo y ante la gravedad de su estado lo trasladaron al Instituto Médico Platense, donde dejó de existir.

Isidoro Eliseo Ortiz, modesto y anónimo servidor del turf, perdió la vida en un accidente poco común en la profesión. Pero será recordado por sus colegas y amigos, porque había sabido hacerse acreedor al cariño y respeto de cuantos lo trataron por sus condiciones de hombre de bien. Sentía un cariño profundo por los pura sangre y había depositado sus mayores esperanzas en el caballo que, justamente, en un revés del destino lo alejó de este mundo. Se llama Control, que en sus pasos por las pistas había ganado dos carreras y estuvo varias veces en el marcador y Ortiz lo alembaba desde el salto como queriendo impulsarlo por más veces a la victoria. Lo mimaba como a una criatura y pegado a sus cruces encontró la muerte.

### MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY: TOMBOLA - 20 PREMIOS - A LAS 15

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
0 3 0	35 05 83
26 s. 22 s. 33 s.	18 s. 15 s. 15 s.

Favoritos: A la grande, 30-50 - A los premios, 35-56

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
50 48 84	31 91

HOY: QUINIOLA NAC. - 20 PREMIOS - A LAS 21.30

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
9 2 7	38 27 60
42 s. 22 s. 24 s.	25 s. 21 s. 16 s.

Favoritos: A la grande, 27-87 - A los premios, 38-58

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
87 38 23	42 18

HOY: CORDOBA - 10 PREMIOS - A LAS 22

Atrasados a la grande	Demorados a los premios
Centena Decena Unidad	
0 4 8	94 05 87
24 s. 36 s. 9 s.	46 s. 41 s. 38 s.

Favoritos: A la grande, 48-57 - A los premios, 94-12

## SOLYLUZ POR OTRO INTERNACIONAL

Además de los ejercicios para el Pellegrini, se registraron muchos más en las pistas de arena de San Isidro, entre ellos el de la veloz Solyluz, que intervendrá el domingo en el internacional de la recta. La hija de Solazo ya tiene antecedentes de esa índole.

### (4ª pista de arena normal)

SOLYLUZ, C. Pezoa dominó por varios cuerpos a Royal Master, L. Camoretti, en 41"45 para los 700 metros, con 17"45 de final (de los 1700 a los 1000); FORMICO, G. Retoro, a la par de Lillab, H. J. López, 1000 en 1'2" de los 2000 a los 1000; Pómicio dio 3 cuerpos e igualó; GUILLON, G. Sabín, 1000 en 1'3"; LADIAO, M. Sarati a la par de Verum, H. Salas 600 en el opuesto en 35"25; CAPITOL SUN, C. Abregú dio 3 cuerpos e igualó a Red Sun, L. Angulo en 1000 metros con 13"; DISHFULL, C. Pezoa a la par de Bronco Star, V. Centeno, 1000 en

1'3"; CROSS BAR, J. Repiso 1000 en 1'3"; NINFETA SOLA, R. Cervantes, a la par de Lillab, M. Sarati, 600 en el opuesto en 37"; TARVOS, E. Jara a la par de Charlie, L. Camoretti, 1000 en 1'3"; MI LOVELY, J. Palacios 1000 en 1'4"; REPLICANTE, M. Lezcano, a la par de Daystar, H. Salas, 1000 en 1'5"; FULL DEMEN, C. Pezoa a la par de Veryfull, L. Camoretti, 1600 metros de florero en 1'48".

### (Pista de arena normal)

HAWAIIAN SIR, V. Sabín, 1000 en 1'1"35; APPIA, A. Etchart, 1600 de florero en 1'44"35; RAIGAL, J. Martico, 800 en opuesto en 48"; Suntuoso, con Teresita Martínez, a la par de Lord Shot, J. Montes y Talvik, A. Luna, 800 en 49"35; EMPEDERNIDO, P. Sahagian, a la par de Quirquincho, A. Ferreras, 1000 en 1'14"5; AHMAD, V. Centeno, a la par de Soniquete, J. Marti-

no, 1000 en 1'2"; JUSTO EN BABIA, E. Jara, 600 en el opuesto en 36"; DIRECTA BLUFF, J. C. Noguera, a la par de Sin Encuentro, G. Sena, 1000 en 1'2"; SISTEMA, A. Figueroa, 500 en 29"25; ISMAIL, V. Sanguinetti, a la par de Con Filtró, N. Mezzotero, 1000 en 1'3"; SHERATON, O. Zapata a la par de La Cizaña, A. Cervantes y de Preciosa Bluff, A. Ferreras, 1200 en 1'16" (Sheratón que dio 3 cuerpos igualó); MIGAJA, E. Romero, 700 en 42"; VENGADOR, M. González, 800 metros cómodo en 50"25; BLUFF LIGERO, A. Cervantes, 600 en el opuesto en 35"; ATTENTIVE, I. Guimaraes, dominó ampliamente a Sierra Verde, C. Giusti, en 500 metros en el opuesto y 29"15; BACACAY, V. Centeno, 1800 en 1'57"; HOSTIGADORA, C. Ramirez, a la par de Robbery, J. Bretón, 700 en

41"; QUINAL, R. Díaz, 700 en 43"; ANTE, J. Lozano, a la par de Monte Negro, E. Blanco, 1500 en 1'38"; CERREZA REAL, J. Abregú, 800 en 50".

### Braseante no Participará

Se producirá la deserción de Braseante en el Gran Premio Carlos Pellegrini. El pensionista de Julio Penna, sufrió un enfriamiento del cual trataron de recuperarlo, pero ante la proximidad del importante encuentro, lo dejarán en el box, pues no hubiera podido ser de la partida en la plenitud de sus formas. Será una ausencia lamentable la del hijo de Practicante.

### AVISOS AGRUPADOS

## ORO - \$ 9.000

En el ONCE — En alhajas antig.

### BRILLANTES

Plata. Rto. Pólicas Gtis. Sábado Abto. todo el día No cerramos al mediodía  
CORRIENTES 2942 (a metros Pueyrredón) C/P

### PLAZA FLORES ORO - PAGO MAXIMO

Brillantes - Monedas - Mejor cotización - Peso exacto RIVADAVIA 6889, Local 15 (Gal. Mil Flores) C/P

### Oro Plata Brillantes Nadie Paga Más

\$ 900.000 POR GR. (F)

BILLINGHURST 492 (alt. Corrientes 3600) bn.

### Barrancas de Belgrano - Oro - Plata

A pasos de la estación. No cerramos al mediodía \$ 1.200.000 Gr. (F) Juramento 1881, Local 14, de 9 a 20 horas

### A CONSTITUCION ORO 18 \$ 60.000

Más que el mejor. Alhajas antiguas - Brillantes SANTIAGO DEL ESTERO 1578 (casi esq. Garay) b/m

### VILLA DEL PARQUE - ORO - PLATA

\$ 1.200.000 gr. (F). Cuenca 3098, L. 15 - 9 a 20 horas A pasos estación. No cerramos al mediodía

### ORO - ORO - ORO

\$ 25.000

Más que la cotización oficial EXPERTOS EN BRILLANTES ANTIGUIDADES

RIVADAVIA 1416

Tel.: 37-9436

(Esquina Uruguay)

### COMPRO ORO

ALHAJAS - BRILLANTES

CORRIENTES 1372

Local 24 C/P.

### ORO - PLATA

19.990.000 KI.

NADIE PAGA MAS

Rivadavia 2788 - Local 6

(Frente a Plaza Once)

### ORO - ORO - ORO

\$ 980.000 P/Gr.

TASACIONES GRATIS

PLATA - BRILLANTES

No vende sin consultar

RIVADAVIA 2219 - Local 24

### Nuevo Aumento

de la Pensión

La Asociación Gremial de Profesionales del Turf, emitió un comunicado informando a sus afiliados (cuidadores del S. P. C.), que el reintegro mensual por gastos de cuida a partir del 1º-10-78, asciende a la suma de pesos 220.757. Señala además la entidad, que las planillas respectivas se encuentran a disposición de los interesados en la sede de la Gremial y en la oficina del anexo del hipódromo Argentino.

### QUINIOLA

1º ... 716	11º ... 941
2º ... 308	12º ... 393
3º ... 662	13º ... 512
4º ... 655	14º ... 142
5º ... 180	15º ... 979
6º ... 273	16º ... 107
7º ... 070	17º ... 298
8º ... 786	18º ... 299
9º ... 234	19º ... 232
10º ... 787	20º ... 748

### Haras ACONCAGUA

Venderá HOY, hijos de:

EL EXCLUSIVO — DUNCAN  
PASTICHE — TUDOR TALE  
TROUBADOUR II — THYCO

Todos en excelentes madres

## Haras MALAL HUE

En CHAPADMALAL

Venderá HOY hijos de:

DART BOARD  
PSIDIUM



# GRAN PREMIO REPUBLICA ARGENTINA - PRESIDENTE CARLOS PELLEGRINI

(Se disputará el domingo próximo en el hipódromo Argentino) (En esta carrera funcionarán las apuestas a ganador, placé y llaves)

7ª CARRERA

DISTANCIA 3000 METROS

A LAS 18.10

4 U Últimas	COMPETIDOR	Jockey	e.k.	Padre-Madre	Cuidador	Ultima Performance	Jockey k.	Boletos	Tiem. Hip. Pista Fecha
2A 3A 2A 0A	1 EL ENOLOGO	J. Valdivieso	460	El Abra-Snow Bell	J.E. Bianchi	29 a 2 cpos. de Serxena 62	J. Vald'ao 60	10.634 en 60.716	3'46"15 Arg. f. 23-4-78
2L 1L 2L 3L	2 CLARO REAL	J.S. Aguirre	353	Escudo Real-La Nieve	E.C. Boni	29 a 1 1/2 cpos. de Recoelo 56	J. Maciel 56	3.825 " 49.970	2'22"25 L.P. n. 22-10-78
6A 5A 2A 3A	3 LEONANTE	R.E. Laitán	353	Practicante-Leontine	O.L. Finarelli	69 a 7 1/2 cpos. de Teles'pico 37	R. Laitán 37	14.677 " 658.411	2'34"35 Arg. n. 1-10-78
1P 3P 2P 1P	4 ALDO	G. Rojas	461	A. Power-La Lima	C. Pianezzi	19 c/60 k. (corrieron 6) 2700 m.	A. García 57	84.090 " 304.140	2'53"25 Perú 15-10-78
1L 5A 2A 2A	5 EVOHE	A. García	460	Con Brio-Evocador	R. Rojas	19 por 1 cpo. a B. Solo 37			2'21"45 L.P. f. 7-10-78
2B 3B 2B 2B	6 BIG LARK	A. Amarín	460	T. Lark-Snow England	A. Cabreira	29 c/59 k. (corrieron 9) 2400 m.			San Pablo 8-10-78
3P 1P 1P 2P	7 REICHMARK	A. Aburto	357	Flower Power-Grey Lady	C. Traverso	19 c/57 k. (corrieron 6) 2700 m.			2'53"25 Perú 15-10-78
1A 1A 3A 5A	8 SERXENA	E. Jara	460	Practicante-Brane	J.E. Bianchi	19 por 2 cpos. a El Enólogo 60	M. Lezcano 62	25.948 " 70.717	3'46"15 Arg. f. 24-9-78
4A 2A 2A 1A	9 BRASEANTE	no correrá	460	Practicante-Vacación	J.F. Penna	19 por 3 pos. a Taxer 58	O. Mansilla 58	45.491 " 137.527	2'55"35 Arg. n. 14-10-78
4A 1A 2L 1M	10 BOTON	A.D. Etchart	460	Practicante-Magela	A.F. Quin'ros	49 a 3 cpos. de Teles'pico 37	A. Etchart 57	78.117 " 658.411	2'34"35 Arg. n. 1-10-78
2U 3U 2U 1U	11 VACILANTE	M.A. Sarati	460	Mark Time-Academia	J.E. Bianchi	49 a 14 cpos. de Serxena 36	A. Etchart 56	5.989 " 60.716	3'46"15 Arg. f. 24-9-78
1C 1C 1C 3C	12 MICHAEL	O.R. D'guez	353	Mark Time-Academia	E.C. Ferrari	29 (corrieron 9) 2500 m.	S. Vázquez 60		1'36"45 Chile 8-10-78
3A 1A 3A 2A	13 AWAKE	S.V. Quinio	460	Mark Time-Academia	E.C. Rojas	19 por 3 1/2 cpos. a Caradura 60	R. Sosa 59	45.449 " 137.527	2'55"35 Arg. n. 14-10-78
1L 2L 1L 2A	14 FACISTOL	R.O. Sosa	562	Falstaff-Miss Gric	G. Benvenuti	39 a 5 cpos. de Braseante 58	J. Figueroa 60	33.693 " 130.896	2'42"25 L.P. n. 1-10-78
4L 1L 3A 3L	15 CHOCOLATE	J.H. Figueroa	460	Lacydon-Bianu	D.E. Pascual	19 por 8 cpos. a Suspiciente 60	J. Repiso 56	20.75 " 431.710	2'42" L.P. p. 8-10-78
1A 1A 1A 1A	16 ALATIE	J.C. Repiso	351	In the Gloaming-Ale'na	J.C.O. Gar'zo	49 a 1 1/2 cpos. de M. Good 56	M. Lezcano 57	190.719 " 658.411	2'34"35 Arg. n. 1-10-78
2P 2P 2P 3P	17 TELESANTO	M. Lezcano	353	Table Play-Filipina	J.E. Bianchi	19 por 1 1/2 cpos. a Habanico 57			2'53"25 Perú 15-10-78
2A 3A 3L 4L	18 LIMITE	A. Prado	461	Leviatan-Rosalind	S. Arias	29 c/60 k. (corrieron 6) 2700 m.	V. Sang'nti 58	11.337 " 137.527	2'55"35 Arg. n. 14-10-78
8A 6A 3A 1A	19 TAXER	C.R. Bertoldi	460	Jabico-Tawanda	J.R. Figueras	29 a 3 cpos. de Braseante 58	J. Fajardo 57	15.032 " 658.411	2'34"35 Arg. n. 1-10-78
2C 1C 1C 5C	20 BULLIANTE	V. Sang'nti	353	Practicante-Bullidora	E.V. Santos	89 a 13 cpos. de Teles'pico 37	R. Pérez 57		3'11" Chile 12-10-78
	21 RACINE	P.A.U. Ac'do	460	Rigel II-M. Alicia	P.P. Bravos	29 57 k. (p/distanc.) Austero 50			

# ESTA ES SU HISTORIA

## De Stiletto a El Muñeco, "Pasaron" 91 Años y un Poco de Todo

¡Palermo se viste de etiqueta!, ya que el próximo domingo se correrá en la arena gloriosa el Gran Premio de la República Argentina, Presidente Carlos Pellegrini, prueba máxima de nuestra hípica y que sirve de último peleano para la ansiada cuadruple corona.

Desde su institución, allá por 1887, que tuvo en Stiletto su primer ganador, solo

9 ejemplares lograron el citado galardón. La milonga dio comienzo allá por 1902 con Pipperrini, para continuar dos años más tarde con aquel coloso que se llamó O'd Man. Un largo paréntesis, y en 1917, un hijo suyo, Botafogo, pega el concierto. Poco tiempo después, en 1922, Rico pone el número, y recién en 1931 arranca a toda orquesta con Mineral. Un compás de espera hasta 1940, y allí, por primera vez en la historia, una potrancia se anota el "poroto", La Mission. Un largo silencio hasta 1951, y entonces sí, con un solo de violines, aparece "El Caballo del Pueblo", Yatasto. Hubo que esperar hasta 1958 para que Manantial abriera de nuevo el fuego para que luego Forli, en 1966, cerrara la nómina.

¡Legui siempre presente! El "Maestro" tiene en este evento un record que escapa a todas las fronteras del universo. Diez veces sus conducidos cruzaron victoriosos el disco de sentencia. Lombardo le da la primera oportunidad en 1924 para continuar luego con Cocles en 1930, Payaso en 1932, Turf-Cute Eyes en 1934, doblete con Filón en 1944/5, Académico en 1948, Jungle King en 1954, ganando su mejor carrera, Arturo A. en 1961

Muy pocas representantes del "sexo débil" ganaron esta prueba. Este es el rol: Sibila, Mouchette (por partida doble), Enérgica, Digital, Occurencia, Lyda, Cote D'or, La Mission, Vit Reina, Rafale y Snow Figure.

Varios de los ejemplares que se adjudicaron la prueba, tuvieron entre sus descendientes hijos que repitieron la hazaña. Ocurrió con Congreve, padre de Ix (1935) y La Mission (1940), Stiletto, que produjo a Pimiento (1903), Druid que dio a Cabaret (1916), Old Man, que engendró a Botafogo y Cute Eyes, padre de Doubtless (1947).

También relacionado con los padrillos, hay que señalar que Orbit se destaca como el único ejemplar que dio a tres ganadores,

uno de ellos, Old Man, por partida doble, siendo Olascoaga y Sibila los restantes.

Ocho ejemplares lograron adjudicarse por dos veces el Pellegrini, hazaña esta, honestamente, muy pocas veces esperada. Esta es la nómina: Athos II (1890/2), Pillito (1897/99), Old Man (1904/5), Mouchette (1911/2), Macón (1925/6), Romántico (1933/9), Filón (1944/5) y Académico (1946/8).

Referente a los sports, cabe señalar que el mayor dividiendo lo produjo Escorial que repartió 232.90, siendo el más magro el de Lombardo que repartió 2.10.

A pesar de que el evento reviste carácter internacional, muy pocas veces, solo en tres oportunidades, fue ganado por ejemplares oriundos de otros países. Los mismos fueron Romántico que lo hizo en doblete y que provenía del Uruguay, Escorial, un brasileño en 1959 y Santorin en 1973, oriundo del Perú, aunque algunos ejemplares ganaron defendiendo colores extranjeros como el caso de Filón, pero fueron nacidos y criados en la Argentina.

Solo siete elementos llegaron a la prueba con la condición de invictos y lograron imponer condiciones. Estos fueron Botafogo, Rico, Lombardo, Macón, Payaso, Yatasto y Forli.

Hasta el presente, solo se registran dos puestas, siendo las mismas, la de Digital-Occurencia en 1915 y la protagonizada por Don Padilla-Movedizo en 1923, aunque a lo largo de los tres kilómetros quedó la duda en 1907 cuando Olascoaga le ganó a Bucharado y en 1911 ocasión en que Mouchette superó a Larrea, ambas sin photochart y el fallo fue por media cabeza. Ya con la "máquina", los más ajustados fueron los de Fomento que le ganó a Rey Claro por media cabeza y la de Chupito cuando impuso condiciones ante Dimbroko por el mismo margen.

En lo que hace al guarismo establecido,

en San Isidro tiene el record para la prueba Atlas, con 3'3"4/5 (record también para la distancia) mientras que en Palermo comparten honores Mineral y Payaso con 3'4" 3/5.

Un solo distanciamiento se registra a través de los años y el mismo data de 1909 cuando en el disco ganó Baratiari y en el comisariato se lo dieron a Cincel.



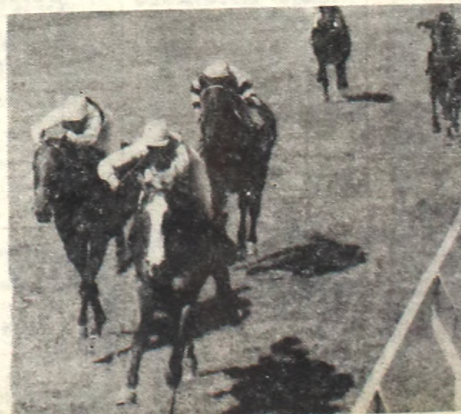
El invicto Forli, último de los nueve "cuadruples coronados" en la Argentina.



El "Maestro" Leguisamo logró ganar en diez oportunidades el tradicional evento.

# LAS DOS DERROTAS DEL SIGLO

Hubo dos días que lloró un pueblo... Dos días que la primera plana de todos los diarios se vistieron de luto. Fueron dos días que los nombres de Botafogo y Yatasto se pusieron bien grandes, pero anunciando su derrota. ¡Qué importaba el nombre de sus vencedores! Nadie osaba decir que Grey Fox o ganó Branding. Con bronca y con rencor los porteños dejaban traslucir su incontestable amargura. No porque perdieron grandes fortunas, pues nadie arriesgaba tanto para cobrar moneditas. Fue simplemente porque Botafogo y Yatasto, más allá de las divisas y de los colores, eran sin duda alguna "los caballos del Pueblo..."



Yatasto, al llegar tercero de Branding y Sideral. En este caso no dieron la revancha esperada.

Grey Fox le gana a Botafogo. A los pocos días vendría la revancha, donde el torcillo es superado por 70 metros.





Necesita  
OPERARIOS

Para desempeñarse en turnos rotativos  
\* Buena remuneración inicial.  
\* Premio producción y premio asistencia.  
Presentarse en RIBERA SUR DEL RIACHUELO  
Y PUENTE DE LA NORIA - LOMAS DE ZAMORA.  
De lunes a viernes de 8 a 16 hs.  
y sábados de 8 a 12 hs.  
Medios de locomoción colectivos: 21, 28, 32, 122,  
141, 298, 318, 542, 549.

INTER AMERICAN ASOCIADOS S. A.  
Necesita Incorporar

## OFICIALES ARMADORES OFICIALES CARPINTEROS Y AYUDANTES

- 40% sobre básico.
- Sábados 100%.
- Viáticos hasta \$ 36.000
- Premios hasta 15%.
- Plus por hora.

Presentarse con libreta Fondo de Desempleo en:  
CORONEL DIAZ 2149 - CAPITAL

## ENFERMERAS Y AUXILIARES

Necesita

### HOSPITAL FRANCES

Presentarse en:  
Depto. de Personal  
LA RIOJA 951  
CAPITAL  
de 9 a 16 hs.  
Hoy y días  
subsiguientes

### CAMAS FABRICA

1 Plaza Fábrica c/Colchón y Al-  
mohada: \$ 43.500 - Superpuertas:  
\$ 65.000 - Placard: \$ 135.000  
Pcías. Unidas 147 - L. Mirador  
A 150 mts. de Gral. Paz

AYUDANTES - ALBAÑILES  
BUEN JORNAL - EXTRAS  
CANGALLO 2132  
Fco. Lacroze 1918 - Capital

### CARPINTERO

LUSTRADOR OF. y 1/2 OF. Mbles.  
APRENDICES MUEBLES  
EMPLEADO JUB. CONTABIL.  
DORREGO 1174 54-4783

### MAQUINISTA

Oficial cortador marmol  
competente - BRASIL 686

## ALBAÑIL Y AYUDANTE

Presentarse con libreta  
Fondo de Desempleo obra:

**LIBERTADOR 5560 - Capital**  
Pagamos además de convenio  
80% por flexibilidad: 60%  
por asistencia. \$ 1.500 viáticos  
por día. Horas extras 100%.

### PINTORES

Ayudantes - 1/2 Oficiales  
Presentarse con Libreta Fondo  
de Desempleo en:  
Manuela Pedraza 5189 - Capital  
de 9 a 17 horas

## MATERIALES DE CONSTRUCCION CREDITOS AMPLIOS E INMEDIATOS CERAMICA CABALLITO

BACACAY 912 esq. ROJAS PLAYA EST. CABALLITO 90-4812

## AVISOS AGRUPADOS

CARNICERIAS INTEGRADAS



NECESITA

## CORTADORES COMPETENTES

PARA SUS SUCURSALES  
EXCELENTE REMUNERACION  
POSIBILIDADES DE PROGRESO  
Presentarse de 15 hs. en adelante  
**ANGEL J. CARRANZA 1095 - 1º A**  
(Alt. Av. Córdoba 5700, Cap.) C/P

## OPERARIOS Y PEONES

PARA EXPEDICION  
NECESITA  
IMPORTANTE PAPELERA

Presentarse en:  
**PACHECO 3538**  
Capital

## A OPERARIOS

PARA TAREAS GENERALES

ZONAS:  
Parque Patricios - Centro -  
Villa Ballester  
Horario corrido, muy buen  
jornal y beneficios  
sociales.

Presentarse en horario  
de 9 a 14, en:  
**TALCAHUANO 178,**  
Piso 2º - Capital

Concesionario FIAT

NECESITA:

## OFICIAL MECANICO

de 1ra.  
PARA TALLER DE AUTOS  
Con experiencia en línea FIAT  
Muy buen sueldo e incentivos  
Presentarse lunes de 8-12 hs. en  
**RUTA PANAMERICANA**  
Y AV. GENERAL PAZ  
(Frente a Philips)

EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA:

## OFICIALES CARPINTEROS OFICIALES ARMADORES Y AYUDANTES

SE OFRECE:  
15% flexibilidad  
40% asistencia  
Pago semanales de viáticos  
de hasta \$ 3.500 diarios  
Sábados laborales  
PARA OBRAS:  
Vicente López y Centro  
Presentarse con Libreta Fondo  
de Desempleo en obra:  
**PARAGUAY 928 - CAPITAL**

## CONSTRUCTORA

NECESITA

## OFICIALES ALBAÑILES MEDIO OFICIAL AYUDANTES

SE OFRECE:  
Máxima flexibilidad  
40% asistencia  
Premios especiales  
Horas extras  
Comida en obra  
Presentarse con Libreta  
CRAMER 2412 (Belgrano) Cap.

A OFICIALES  
PINTORES PARA COCHE  
\$ 1725.- POR HORA

OFICIALES MECANICOS  
PARA COCHES  
\$ 1725.- POR HORA

1/2 OFICIALES PINTORES  
\$ 1235.- POR HORA  
Zona de trabajo: FLORIDA

Presentarse de 9 a 12.30 y de  
13.30 a 18 horas en:  
**QUINTANA 501 (esq. S. Lorenzo)**  
**VILLA BALLESTER - BS. AS.**  
Colect. 304, 343, 252, 140, 204, 78

## OPERARIOS PEONES

Con o sin exper. Tarea liviana,  
varios turnos. Sueldos actuali-  
zados. Con ropa de trabajo en:  
**MURATURE 247, P. 1º**  
y Montegudo

**VILLA LYNCH - SAN MARTIN**  
(Alt. Av. San Martín 7600)

## PEONES DE LIMPIEZA

Personal femenino y masculino  
Zona SAN MARTIN  
Horario 18 a 22, lunes a viernes  
Sábados de mañana  
Horario 7 a 14 hs. Lunes a viern.  
Sábado de mañana  
Horario 16 a 20, Lunes a viernes  
Sábado de mañana

SE OFRECE:

- Buen sueldo
- Estabilidad
- Beneficios sociales
- Viáticos y premios

Presentarse en:  
**GRANADEROS 861 - CAPITAL**  
Alt. Gaona y Boyacá. De 8 a 12  
y 14 a 18 hs. con D.N.I. y  
Cédula Policía Federal  
**CALDERERO - HERRERO**  
Con interpretación de planos  
1/2 oficial tornero. Presentarse  
de 8 a 12 en CENENARIO  
**URUGUAY 957 - LANUS ESTE**

## PEONES DE LIMPIEZA

Para oficinas, mayores 25 años,  
con ocupación fija para trabajar  
en ZONA CENTRO  
De 18 a 22 horas, y en  
ZONA AVELLANEDA  
De 12 a 22 horas  
**BUEN SUELDO**  
Se pagan todos los beneficios  
Sociales. Premios  
Tratar de 8.30 a 18.30 hs. en:  
**Dr. Enrique FINOCHIETTO 1287**  
esquina SALTA - CAPITAL

REDES DE GAS  
PERSONAL DE LINEA  
Se necesita. Presentarse en:  
**BOLIVIA 547 - Piso 6º**  
De 10 a 18 horas  
**¡TIRE SUS ANTEOJOS!**  
Use Lentes de Contacto Blandas.  
Permanentes. En 11 cuotas  
**LENTICON**  
Director: Luis C. FLIGUER  
En Capital: TALCAHUANO 638  
P. Baja "G" - Tel.: 40-3745  
En San Martín: Tel.: 755-3180

## ORO PAGO MAS

COMPRUEBELLO  
CARRUE 83 - P. 1º - Ofic. 3  
(Alt. Rivadavia 11400) C/P

## OFICIALES CARPINTEROS - ARMADORES ALBAÑILES

Para obras, Centro, Buenos Aires.  
Jornal con premios 65%.  
Viáticos \$ 2.000 diarios.  
Horas extras.  
Beneficios sociales.  
Presentarse en:

**RIVADAVIA 2358, 1º - Capital**  
De 18 a 20 horas.

## DE CARLO MARCONI S.A.

Necesita:

Oficiales Albañiles — Oficiales Carpinteros —  
Oficiales Armadores — Ayudantes

Se Ofrece:

- Jornada 11 horas.
- Premios Puntualidad y Producción.
- Jornada de lluvia paga.
- Viáticos de \$ 1.000 a \$ 4.000 diarios
- Estabilidad, etc.

Presentarse con Libreta Fondo de Desempleo en:  
**BARTOLOME MITRE 131, 5º piso, Dto. "A"**  
Miércoles. Jueves y Viernes de 9 a 18 hs.

## OPERARIOS

PARA INDUSTRIA TEXTIL

AV. SAN MARTIN 5761

Villa Madero

## PEONES (10)

para depósito

Presentarse de 8 a 12 horas  
Av. 10 N° 3931 - Villa Lynch  
(a 4 cuadras Av. Gral. Paz y  
Av. San Martín)  
(a 3 cuadras Gral. Motors)

## INDUSTRIA DEL CAUCHO

NECESITA

## OPERARIOS

Servicio Militar Cumplido  
Presentarse con certificados  
de 8 a 17 horas

**MENDOZA 2840 (ex 399)**  
**Villa Zagala - San Andrés**  
Colectivos: 111, 127 y 140

## DESALOJO - URGENTE

**CASTAÑERAS 1371**  
Dormitorio: \$ 49.000 - Heladera,  
TV: \$ 50.000 - Cocina, Lavarropa,  
Máquina de Coser: \$ 39.000.

## AVISOS PROFESIONALES

### VENEREAS - URINARIAS

**PIEL**  
Dr. MORALES - Médico  
Lun. a viern. 10 a 12 y 17 a 20 hs  
**RIVADAVIA 3132 - ONCE**

**CIRUGIA PLASTICA  
Y REPARADORA**  
Dr. Jaime D. ITZCOVICH (Médico)  
Lunes a viernes de 8 a 20  
Av. SANTA FE 1855 - Piso 2º "A"  
T. E. 45-5665 y 35-6507

### VENEREAS - PIEL

**Enfermedades de la Vez**  
Dr. L. Itzovitch (Méd) 9-12 y 15-20  
Av. CALLAO 449 - P. 3º - 46-3265

### VENEREAS

**SIFILIS - URINARIAS - PIEL**  
Dr. O. BRIZZIO, Médico, 49-1523  
Todos los días: 9 a 12 y 15 a 21 hs.  
Bné. Mitre 2105, 1º A (Congreso)

### VENEREAS - PIEL

Dr. E. Brizzio (Méd.) Todos los  
días 9 a 21 y Sáb. 9 a 13, 46-8194  
**CORRIENTES 1438 - 2º "E"**

### ENFERMEDADES

**GLANDULARES Y VEJEZ**  
Dr. A. O. Cortondo - 9 a 12 y 15 a  
21 - Saavedra 22, 47-3388, Pl. Once

## DESPIDOS

**JUBILACIONES**  
Dr. DAVICO - 10 a 19 hs.  
**VIAMONTE 1479 - 5º "B"**

### UROLOGIA - VENEREAS

Dr. Vicario (Méd.) - 10-12 y 15-20  
Ayacucho 183 (Congreso)  
Tel.: 49-6998

**GLANDULAS (ambos sexos)**  
Enf. glandulares. Medicina de la  
Vejez. Esterilidad. Doctor PEVICH  
Lun, miér., viern. 16-20 ó phora  
Lavalle 1934, 1º. 45-5239. 35-6336

### PIEL - VENEREAS - GLANDULAS

Dr. JAIME ITZCOVICH, Médico  
De 9 a 12 y 15 a 19.30 hs. Ambos  
sexos - CORRIENTES 1250, 8º 1º  
Tel. 41-5665 y 35-6507

### Dr. CORTONDO (Médico)

ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, SIFILIS. De 9 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22, Pza. ONCE - 48-0401

### ABOGADOS PARA OBREROS

**DESPIDOS - ACCIDENTES**  
Consultas gratis  
Dres. Effron - Feldman, 10-19 hs  
**VIAMONTE 1592, 8º "H". 40-3733**

### DESPIDOS - ACCIDENTES

Enfermedades laborales  
Dr. VIDELA, abogado, 9 a 20 hs.  
Laprida 19 - Lomas de Zamora

### DIVORCIO - SUCESIONES

**DESALOJO - ACCIDENTES**  
Dr. DIAZ - 15 a 20 horas  
**SAN MARTIN 683**  
2º Cpo. - 4º Piso - Dpto. 48



# LA PAVADA

Varios argentinos están laborando en estos momentos en Santiago de Chile. Entre ellos, Argentino Ledesma y su hijo Claudio, que comparten cartel en un mismo local. Es la primera vez que alguien no tiene problemas con "ir a la izquierda y con tipografía más grande". También animan un mismo show Astor Piazzolla y su quinteto y Les Luthiers, ¡que traigan vino!

Parece que está todo dispuesto para que la dupla Daniel Tinayre-Mario Vanarelli estrenen en los primeros días de 1979 en el "Cómico" una de las versiones de "Dracula". Se les adelantaron a sus "competidores", entre los que figura Héctor Cavallero que tiene el mismo proyecto para otro teatro.

Más visitantes famosos (o conocidos) llegarán en los próximos días. El 6 debutará en Mendoza (por esa provincia ingresará al país) el español Danny Daniel y dos días después en Buenos Aires lo hará el italiano Franco Simone, creador de "Tú, siempre tú", y "Respiro".

En primera instancia Claudio García Sator (ya partió a Estados Unidos) había aceptado integrar un elenco que se presentará este verano en el teatro "Odeón" de Mar del Plata, junto a Mercedes Carreras, pero finalmente firmó con el "gordito" Motti, el famoso "empresario de los galanes".

El mismo productor de "Yo también tengo fiaca", tenía proyectado filmar en los próximos meses un nuevo libro de Ricardo Talsnik con Susana Giménez y Juan Carlos Calabró, a quienes se uniría nada menos que don Luis Sandrini. Pero parece que el

querido actor se habría negado a participar del proyecto por razones de salud. Otra vez será!

El galán Antonio Grima, ex de Leonor Manso, vive tierna relación con una joven que tiene algunos kilos de más. Pero él, muy feliz, siempre la presenta como "mi gordita querida". El amor no sabe de edades ni de kilos...

Secretas conversaciones mantienen el autor y director Gerardo Sofovich y Haydée Padilla, "La Chona", ¿Volverá Haydée a la revista?

Momentos en que el embajador de Checoslovaquia entrega al director Zuhair Jury el premio obtenido por su película "El fantástico mundo de la María Montiel", en el Festival de Karlovy Vary. Al lado, la actriz Leonor Benedetto y los hermanos Juanito y Juanita Lara, integrantes del elenco del filme premiado.



## ENTREGA DE PREMIOS A "MARIA MONTIEL"

Durante el transcurso de una amable reunión realizada el lunes en horas de la noche en la embajada de Checoslovaquia, se entregaron los premios ganados por la película argentina "El fantástico mundo de la María Montiel" en el Festival Internacional de Karlovy Vary, realizado hace unos meses.

Estuvieron presentes en el acto, el director del Instituto Nacional de Cinematografía, comodoro (RE) Carlos Exequiel Bellio; el vicedirector, vicecomodoro Gamás; el director Oscar Barney Finn, y los intérpretes Leonor Benedetto, Julia Von Grohman, Raúl Lavie, Elsa Daniel y Adriana Paret.

### ◆ EMBAJADOR

El embajador de Checoslovaquia, luego de unas palabras, hizo entrega al director del filme argentino, Zuhair Jury, de los tres premios obtenidos en Karlovy Vary, el del simposio a la realización y los otros a la película, incluido el de "mejor obra prima". Además se obsequió a los dos pequeños protagonistas del filme, Juanito y Juanita Lara, con muñecos de Checoslovaquia. A continuación, agradeció la distinción, con palabras emocionadas, Jury, quien además señaló las finas atenciones recibidas por la delegación argentina que estuvo presente en Karlovy Vary, y cerró el acto el comodoro Bellio, destacando los lazos culturales que unen a Checoslovaquia y a Argentina.

El premio a la mejor obra prima recibió por "El fantástico mundo de la María Montiel" es el primero que nuestro país recibe en el cotizado festival cinematográfico checo y marca un hito importante para nuestra industria del cine, empeñada en recuperar el prestigio que siempre tuvo a nivel internacional.

A la reunión, que se extendió hasta altas horas de la noche, asistieron funcionarios, diplomáticos, figuras de nuestra industria cinematográfica y el periodismo especializado. En general, se comentó el elogioso juicio que recibió la película de Jury en todos los lugares del exterior donde se presentó.

## Hay Plazo Para la TV en Color

Por ley dictada ayer por el P. E. se autorizan las emisiones de televisión en color como parte del servicio de televisión existente en nuestro país. Asimismo se adopta para las emisiones cromáticas internas el sistema de televisión en color "PAL", en norma de transmisión "N".

### ◆ LEY

Se establece también en la ley que las emisiones internas de televisión en color en el país podrán iniciarse dentro de 18 meses, y que el P. E. dispondrá la adecuación de procedimientos fijado de acuerdo con estas pautas: La determinación y publicación en un plazo no mayor de 60 días de los parámetros técnicos y las tolerancias que definan al sistema de televisión en color "PAL", en Norma de Transmisión "N"; la adopción de las medidas necesarias para implementar el servicio y el establecimiento de las adecuadas condiciones de protección industrial que den el plazo inicial para desarrollar en el país la fabricación de receptores de televisión cromática.

**CABARET**

El lugar mágico de Buenos Aires.

**Salon Dorado**

Como en las grandes capitales del mundo

**SEXY REVISTA MUSICAL**

Incitante, atrevida, íntima

Solo, encontrará la compañía de su agrado

**CRAZY HALL**

VEDETTES · MODELOS BAILARINAS

**STRIP-TEASE**

REVESTERIL SHOW

MARCELO T. de ALVEAR 628 (Esq. Florida) Tel. 32-8060/4215

22 a 4 horas

American Express-Vista London Card-Diners Master Club

18 a 22 hs. Tardes de ensueño COCKTAIL PARTY MESA DE QUESOS

## DANIEL TAMBIEN NIEGA EL ROMANCE

LIMA, 31 (ANSA). — El cantante español Danny Daniel, cuyo nombre original es Daniel Cándon de la Campa, negó que sostenga un romance con la modelo argentina Susana Giménez.

"Esto no es cierto —dijo—. Con ella tengo una gran amistad simplemente, pero de aquí al romance hay una gran diferencia". El popular cantante español hizo estas declaraciones poco antes de viajar hoy con destino a Santiago de Chile, donde realizará unos "especiales" para el canal 7 de la

capital trasandina, y continuará posteriormente viaje hacia Buenos Aires.

Asimismo reveló Danny Daniel que se está coordinando la producción de una película titulada "Por el amor de una mujer", que se realizará en coproducción entre España y Argentina, y en la que los papeles protagonistas, precisamente, estarán a cargo de él y de la modelo Susana Giménez. La película, cuyo rodaje comenzaría dentro de pocas semanas, será filmada tanto en España como en Argentina.

## "DRACULA" DA MUCHO PARA EL COMENTARIO

Ha llegado a las redacciones de las publicaciones cotidianas un comunicado de los empresarios Tamames, Zemborain y Cavallero desmintiendo declaraciones periodísticas hechas por Daniel Tinayre, relacionadas con la presentación de "Dracula" en nuestra capital. Los citados empresarios, con plena documentación, determinan tajantemente que no existe ninguna versión esgrimida por Tinayre y que la única existente se está representando en Nueva York, Londres, Sidney y México, y cuyo estreno en Madrid y Berlín es inminente, y es, por otra parte, la misma que se conocerá en Buenos Aires, con todos sus efectos especiales y en forma exclusiva.

### ◆ "MARTIN FIERRO", EN URUGUAY

Resultó de significativa trascendencia la presentación en el Teatro Solís, de Montevideo, del conjunto de la Comedia Argentina. Es por primera vez en la historia del Teatro Nacional Cervantes que ello sucede, con la presentación del "Martín Fierro", con Raúl Lavie y gran elenco, que fue muy bien recibido por el público oriental.

### ◆ UN RARO "SHER O NO SHER"

Se titula justamente "Sher o no sher, ése es el Tzure", una comedia con canciones que se presentará en el Teatro Ateneo, con el libro y dirección de Hugo Sofovich, y que animarán Yaki y Frida, Walter Yonski, Nelly Beltrán y Maurice Jouvett.

### ◆ UNA HISTORIA DEL SONIDO

Se está ensayando una obra titulada "Per-Sona", que subirá a escena en la Sala 2 del Teatro Payró el 8 de noviembre y que es una historia del sonido llamado multifonía. La obra irá los miércoles y jueves, a las 22 con puesta en escena y dirección general de Jorge Bustamante.

No se ha adelantado la naturaleza de lo que se define como nueva concepción en sonido, por lo que desde ya existe mucho interés por presenciar y, por supuesto, escuchar lo que ofrezca esta singular "Per-Sona".



### ARRIBO HANNA

Procedente de Londres, llegó al país, el cantante libanés Toni Hanna, quien ha llevado el folklore oriental a París, Londres y Las Vegas, donde también fue aplaudido por sus interpretaciones de temas de carácter internacional. Hanna se presentará con la vedette egipcia Faten Fuad, desde el próximo fin de semana en un local de la calle Canning. La exótica música de Medio Oriente gustará a no dudar en Buenos Aires.

HOY ESTRENO

HOY SOLO PARA ADULTOS

**BURLESQUE**

CORRIENTES 483

dirección: Genaro Tortora

NADA ARRIBA

STRIP TEASE NADA ABAJO

AL MEJOR ESTILO EUROPEO

Refrigeración

**LAS GATAS ARDIENTES SE DESVISTEN EN CORRIENTES**

QUE OCURRE CUANDO UN JOVEN DE 23 AÑOS SE ENAMORA DE UNA MUJER DE 35?

**UNA PASION JUVENIL!**

(AMOR AMARO)

COLOR · Proh. men. 16

LISA GASTONI

Un film de FLORESTANO VANCINI

MAÑANA estreno

IDEAL · ALFIL

Surabaya 378 Corrientes 1753

Y SIMULTANEOS

**LEE MAJORS EL HOMBRE NUCLEAR**

**EL VIKINGO**

LEE MAJORS EL VIKINGO

CORNELIA WILDE

MEL FERRER · SUSIE COLLINS

Dirigido por CHARLES CLYDE

APTA TODO PUBLICO

MAÑANA estreno

**SARMIENTO**

LAVALLE 852

Y SIMULTANEOS



# FLORESTANO VANCINI HA DIRIGIDO UNA "PASION JUVENIL" CON LISA GASTONI

Los personajes de la película italiana "Pasión juvenil", actúan por sus propios impulsos, pero también por influencia de la guerra. Por cierto, el renombrado realizador italiano Florestano Vancini, si bien narra una historia de amor casi imposible... ¿o tal vez imposible? no deja dudas de que los seres que intentan amarse son también víctimas de un sistema de un entorno: el del fascismo en la Italia mussoliniana de la preguerra y por lo tanto, condicionados al medio

despiadado y denunciador que los rodea. El conflicto que plantea la historia radica justamente en eso: en el hecho cierto de que los seres de la pareja que se aman, no pueden actuar en libertad. ¿Acaso el amor puede ser derrotado por un sistema político? Ignoramos si es lo que propone el realizador, pero a juzgar por la historia —y la época— bien podría caber dentro de esa posibilidad. La magnífica actriz italiana Lisa Gastoni, cuya labor inolvidable en "Gracias

ta", de Marco Bellocchio, dejó huellas imborrables en el público argentino, se apoya en un joven valor, Leonard Mann, quien al parecer ha resultado un hallazgo. El filme se conocerá mañana jueves en los cines Ideal y Alfil; la música descriptiva pertenece al famoso maestro compositor Armando Trovati. Tanto de la música como de la obra toda, la crítica europea se ocupó ampliamente, concediéndole singular importancia.

## FAMOSAS REPOSICIONES

La programación de la semana que habrá de iniciarse mañana jueves, con seis estrenos, contiene también dos bellas reposiciones de las cuales el público ha de guardar, sin duda, grata memoria.

Una de ellas es "La cabaña del tío Tom", un bellísimo calificado "apto para todo público", que se ofrecerá a partir de mañana en la sala del cine Paramount.

Se trata, como es bien sabido, de una dramática coproducción italoalemana, dirigida por Geza von Radvany, con el famoso actor germano O. W. Fischer, la bella Eleonora Rossi Drago, la francesa Mylene Demongeot, Juliette Greco y muchos otros.

El público, sin duda, recordará el clima de dramática angustia que se desprende del relato, que narra aspectos patéticos de la esclavitud del hombre de color en Estados Unidos.

La otra reposición es el film-ballet "Coppelia", con música de Le Delibes y coreografía de Artur Saint-Leon, sobre un libro del mismo inspirado en uno de los más bellos cuentos de Hoffman: "El caballero Cluck".

Un grupo de excelentes bailarines anima los distintos papeles. Es asesora artística Alicia Markova, con el cuerpo de baile y Orquesta Sinfónica del Liceo de Barcelona, y fue dirigida por Ted Kneeland, y se ofrecerá en la sala del cine Premier hasta la primera función de la noche; pero a partir del 9 del corriente, la película se exhibirá normalmente en todas las funciones del día.

## DOCUMENTAL SOBRE EL AVION CRIOLLO PUCARA

Producciones Alberto Larrán y Asociados estrenará mañana la película documental "El Pucará" dedicada al avión diseñado, desarrollado y construido por la Fuerza Aérea Argentina, el cual por sus excepcionales características de versatilidad, poder de tiro y otras notables condiciones técnicas, ha merecido auspiciosos comentarios de los más destacados especialistas en la tecnología aeronáutica mundial.

La documental producida con los auspicios de la Fuerza Aérea, muestra en plena acción la máquina construida en la Fábrica Militar de Aviones de Córdoba y que fuera presentada exitosamente en la Exposición Internacional de Aeronáutica y Espacial de Le Bourget, Francia, por especial invitación de los organizadores de la muestra.

### ◆ SIMULTANEOS

Est novedad cinematográfica, de singular factura, será exhibida en los cines Metro, Luxor, Santa Fe I y en las principales salas de estreno en barrios de la Capital y Gran Buenos Aires y en forma simultánea podrá verse en las capitales

y ciudades del interior del país.

Este filme documental se presentará junto al estreno del largo metraje "El magnate griego" interpretada en sus papeles protagónicos por Anthony Quinn y Jacqueline Bisset.

### ◆ EL EQUIPO

La película documental "El Pucará" fue dirigida por Alberto Larrán y contó con el equipo técnico integrado por Vicente Cosentino, como director de fotografía; Antonio Parodi en la cámara; Raúl Dell'Orto en el sonometraje; Ricardo Jurado en locución y José Nicolás Griffo en la producción ejecutiva, todo sobre un libro de Alberto Larrán.

## TIEMPO

MAXIMA: 22° - 15.30  
MINIMA: 11° - 3.20

Pronóstico: Nubosidad variable, con un 30 % de probabilidad de lluvias y poco cambio de temperatura. Máxima: 23°. Mínima: 13°. Para mañana: Nubosidad variable, con poco cambio.

## UN TRINITY "DOLARES"

Ha quedado confirmado el estreno, para mañana jueves 2 de noviembre en el cine Alfa, de la película "Soy Trinity... me llaman dólares", con la dirección de Jonathan Kaplan, hijo, además del famoso compositor Sol Kaplan.

Roma, la bella ciudad italiana, sirvió para ubicar las andanzas y aventuras que protagoniza Terence Hill, sin duda el astro europeo número 1 por su fresca y espontánea manera de actuar tan graciosa y comunicativa.

El personaje, naturalmente, tendrá una serie de complicaciones luchando frente a un grupo de personas que quieren engañarlo, y para ello habrá de sortear no pocos obstáculos y burlar a su vez a quienes intentan desviarlo de su política de hacer justicia.

Corresponde señalar la importancia que se le ha concedido al elenco, teniendo en cuenta que su cabeza es Terence Hill; en el "cast" vemos, pues los nombres de Valerie Perrine, Jackie Gleason, Slim Pickens, William Redfield y Chill Wills.

Se asegura que la sucesión casi ininterrumpida de complicaciones, solo se detiene para el "muchacho" encuentre un instante de amor, pero para ello, tendrá que tener el coraje de renunciar a una verdadera fortuna. ¿Lo hará Trin ty?

Lo cierto es que Trinity, cuando menos, consigue distraer a los integrantes de la numerosa familia del mundo infantil.

## HABLAN LOS ASTROS

por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** tendrán ante sí un panorama maravilloso para vencer en su larga vida. Su inteligencia, voluntad y nobleza los harán triunfar.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** vivirán horas felices, con emociones y regalos, y en el año que sigue tienen muy buenas posibilidades en salud, trabajo y dinero.



**ARIES:** Día para los enamorados, para viajes y mudanzas, para cambios en el trabajo; Salud buena, en casa ojo con los nervios; Nros. 3 y 7; Dinero.

**LIBRA:** Mal día para los asuntos de dinero y de trabajo, cuidado, no juegues; es bueno para la salud, el amor y los viajes o mudanzas; llamada.

**TAURO:** Progresos en la salud, en casa felicidad, sus números 4 y 9, dinero y trabajo bien; Eviten velocidad, para cambios o viajes buen día; en amor bien.

**ESCORPIO:** Sucederán cosas extrañas: en amor cuidado; en casa más tino y menos nervios; jueguen los números 3 y 5; dinero seguro; Buena salud.

**GEMINIS:** Buena salud, gran día para el amor, la casa y los viajes o mudanzas, regular en sus trabajos cuidado; nervios a flor de piel; números 4 y 0.

**SAGITARIO:** Días para jugar, vender o comprar, invertir o firmar, viajar o mudarse; en trabajo buen momento; en casa felicidad; números 7 y 8.

**CANCER:** Problemas caseros, cuidado, regístrate pronto; invitación y visitas, trabajos, viajecito bien; dinero poco pero seguro; Números 7 y 9.

**CAPRICORNIO:** Malestar neurológico, no cometas abusos y descansen más, plata no faltará, trabajo bueno; amor con cambios, sorpresas; Nros. 5 y 6.

**LEO:** Conseguirán lo que se proponen; éxito y fortuna al alcance de la mano; ganarán dinero, trabajo, viajes, inversiones muy bien; números 6-9.

**ACUARIO:** Días muy felices para realizar viajes o cambios; en dinero posible recuperación; trabajo y salud bien; en casa ojo con los nervios; Nros. 3-4.

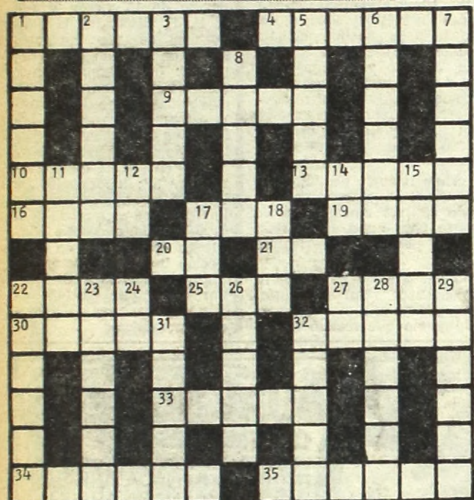
**VIRGO:** Muchas dificultades en casa deberán ser superadas; en amor, progresos; en dinero, trabajo y salud bien; choques con seres queridos; números 7 y 9.

**PISCIS:** Muchos problemas se superan pronto. Tengan fe en Dios. Dinero, amor y salud, bien. Trabajos y viajes buena época. Números 6, 8 y 0.



Uno de los dramáticos momentos de la película "Pasión juvenil", con Lisa Gastoni, dirigida por Vancini.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

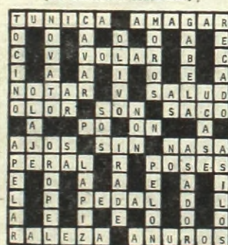
- 1) República sudamericana;
- 4) A más de esto o aquello;
- 9) Rey de los unos; 10) Dios griego y romano de los Oráculos;
- 13) Peto grande y fuerte;
- 16) Flor del rosa; 17) Preposición;
- 19) Pronombre demostrativo;
- 20) Ahorra; 21) Aumentativo;
- 22) Antigua canoa de los indios mexicanos;
- 25) Lirio;
- 27) Ovalado;
- 30) Lo contrario a estirar;
- 32) Ojo simple de los insectos;
- 33) Músculo;
- 34) Lanudo;
- 35) Que gusta de golosinas.

### VERTICAL

- 1) Salir la planta de la tierra;
- 2) Placenteros;
- 3) Mica;
- 5) Toque militar al amanecer;
- 6) Red, nasa (Pl.);
- 7) Que no oyen o no pueden oír;
- 8) Que mira torcido;
- 11) Danza originaria de Bohemia;
- 12) Nota musical;
- 14) Pronombre;
- 15) Relativo al nacimiento;
- 17) Creta;
- 18) Pronombre;
- 22) Ababol;
- 23) Aberrojo;
- 24) Ar-

tículo; 26) Que no ha recibido lesión; 27) Antigua lengua de Provenza; 28) Barco de velas; 29) Provincia de la antigua Francia; 31) Manoj de flores (Pl.); 32) Piedra preciosa.

(La solución mañana).



(Solución del problema anterior)

## TELEVISION

- 9.45 **MOVIMIENTO Y SALUD**
- 10.30 **CURSO DE INGLES**
- 10.30 **IMAGENES DEL MUNDO**
- 10.30 **TELEESCUELA TECNICA**
- 11 **DANIEL BOONE**
- 11 **CARAVANA**
- 11.25 **EFEMERIDES**
- 11.30 **LAUREL Y HARDY**
- 12 **DISCORAMA**
- 12 **MISTER ED**
- 12 **JORGE DE LA SELVA**
- 12 **NOTICIERO TRECE**
- 12.30 **EL HOMBRE DEL ESPACIO**
- 12.30 **LA SALUD**
- 12.30 **DE NUESTROS HIJOS**
- 12.30 **TELEONCE INFORMA**
- 12.30 **FESTIVAL INFANTIL**
- 13 **REVISTA DE NOTICIAS**
- 13 **HORA DE NOTICIAS**
- 13 **CON SABOR A PINKY**

- 13.30 **EL SHOW DE LUCY**
- 13.30 **EL SANTO**
- 13.30 **ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND**
- 14 **TARDES EN FAMILIA**
- 14 **LA VENDEDORA DE FANTASIAS**
- 14.30 **BUENAS TARDES, MUCHO GUSTO**
- 15 **HOY A LA TARDE**
- 15 **LA PATRULLA CHIFLADA**
- 15 **UNA PROMESA PARA TODOS**
- 15.30 **BOROCOTO Y LA GENTE**
- 16 **CINE**
- 16 **ESTE LOCO VERANO**
- 16 **LA MUJER FRENTE AL AMOR**
- 16 **VALLE DE PASIONES**
- 16.30 **CON SABOR A PINKY**
- 16.30 **DESPUES DE CLASE**
- 16.30 **LOS LOCOS ADDAMS**
- 16.30 **RIN TIN TIN**
- 16.30 **BRADY BUNCH Y LOS BEVERLY RICOS**
- 16.30 **MARGARITO TERERE**
- 17.30 **LA PANTERA ROSA**
- 17.30 **EL SHOW DE LEO Y LIO**

- 11 **BATMAN**
- 11 **GABY, FOFITO, MILIKI**
- 11 **TARDES DE MARCONI**
- 11 **LOS PICAPIEDRAS**
- 18.30 **BONANZA**
- 18.30 **EL HOMBRE DEL RIFLE**
- 18.30 **EL HOMBRE ARANA**
- 19 **REVISTA DE NOTICIAS**
- 19 **TELEONCE INFORMA**
- 19 **EL ZORRO**
- 19.30 **LOS ANGELES DE CHARLIE**
- 19.30 **LA PANTERA ROSA**
- 19.30 **HORA DE NOTICIAS**
- 19.30 **TELENOCHÉ**
- 20 **BONANZA**
- 20 **VIDEO SHOW**
- 20 **LA FAMILIA INGALLS**
- 20.30 **NOTIDOS**
- 20.30 **HEIDI**
- 21 **LA MUJER BIONICA**
- 21 **LA GRAN NOCHE DEL ESPECTACULO**
- 21 **LAS AVENTURAS DE MARCO POLO**
- 21 **GRANDES VALORES**
- 21 **DE HOY Y DE SIEMPRE**

- 11 **RENATO**
- 11 **TELETEATRO**
- 11 **MONICA PRESENTA**
- 11 **SERPICO**
- 11 **MISION IMPOSIBLE**
- 11 **FAMILY**
- 22.30 **FUTBOL POR TV**
- 22.30 **Video-Tape**
- 23 **KOJAK**
- 23 **HARRY "O"**
- 23 **VIDEOSHOW**
- 23 **LAS CALLES DE SAN FRANCISCO**
- 24 **SWITCH**
- 24 **POR UN PUEBLO SANO**
- 24 **TITULARES**
- 0.30 **NOTICIERO SIETE**
- 0.30 **HORA DE NOTICIAS**
- 0.50 **GRANDES OLVIDADOS**
- 1 **VEN SEÑOR JESUS**
- 1 **DIOS CON NOSOTROS**
- 1 **TELEONCE INFORMA**
- 1 **NOTICIERO TRECE**
- 1.15 **EL EVANGELIO DE CADA DIA**
- 1.15 **MOMENTO DE MEDITACION**



† EL PLATA J. B. Alberdi 5751

68-1118, Cont. 14.30, 18.33, 22.43  
hs. Ella sí, yo también; 16.40

20.50 hs. Cita de oro. P.milla.  
 ★ **G. LUGANO.** Murrueludo 4062  
 001-3457. Cont. 15, 18.45, 22.36  
 Ringo y el precio del poder; 16.50  
 20.35 hs. Superman el invencible  
 ★ **J. NEWBERRY.** Barrio G. Saville  
 Cont. desde 14.30. Los tres re-  
 yes magos; Pulgarito. S.R.

**ONCE**

★ **NAJESTIU.** Av. Pueyrredón 1508  
 87-9658. Cont. 14.30, 18.55, 22.31  
 hs. Nihil de día, mujer de noche  
 16.53, 11 hs. Marido y amante

★ **N. LORIA.** Rivad. 3038. 87-1586

tropical, 14.30, 18.05, 21.20 hs, Des  
pade, in la zona, al Sud. P.

**PALERMO**

★ **G. NORTE.** S. Fe 3730. 72-8100  
Cont. 14.10, 16.15, 18.35, 20.40 y 23.10  
Doña Flor y sus dos maridos; 16.3  
18.10, 20.25 y 22.45 hs.: Not. (P18)

★ **N. ROSedal.** Serrano 2454.  
774-8101. Cont. 15.30, 19.20, 22.5  
hs. Contacto con el peligro; 17.30  
21 hs. Heidi (en castellano). S.R.

**SUR**

---

★ **DANTE.** A. Brown 2510. 21-248  
Cont. desde 14.30 hs. La verdadera  
historia de Bruce Lee; Abre tu  
fosa amigo, llega Sabata. Sáb. tra

★ **OLAVARRIA.** Oliv 645. 21.815  
Cont. desde 14.30 hs. Extasis tro  
pical; Desnuda en la arena.

★ **RIVAS.** La Rioja 2051. 91-184  
Cont. desde 14.30 hs. Terror e  
la montaña rusa; El auto.

**VILLA DEVOTO**

★ **ACONCAGUA**, Av. Mosconi 327-3298. Cont. desde 14.30 hs. Momento de decisión; 16-18 hs. ★ **EUROGINE** N. York 3336. 50-1041. Cont. 14.40, 15.40, 22.30 hs. Hoffman en: Libertad condicional 16.20, 30.50 hs. Magnífica observación Pimih. Sábado trans. ★ **FARQUE**, Cienega 2354. 50-4444. Cont. desde 14.30 hs. Trinity ve la guerra; Zorro, S.R. Pl., \$ 800.

---

**VILLA URQUIA**

★ **EDEN**, Banness 2365, 51-2135. Cont. desde 14.30 hs. Fiebre de sábado por la noche; Cleopé, en autobús. ★ **95 DE MAYO**, Tricentrate 10-1000.

51-1859, Cont. 15.45, 19.25, 23  
Heidi: 14, 17.30, 21.10, hs. Cont.

**GRAN BUENOS AIRES**

★ AVELLANEDA - Colonial: I  
nuevos monstruir: Me importa

rábano; el lechero amoroso.  
—Grat. Roca: Una larga fila

gruceros. Los caballos de Valdes;  
hombre para respetar.  
★ BELLA VISTA - Gran Pacifico  
Marche o muerta - Los malditos  
★ BERNAL Monumental: Prin  
pe y mendigo; Tentáculos. Sáb  
trasm.; Extasis tropical.  
★ BOULOGNE - General Belera  
Violación; Servicio a domicilio.  
-Super. La batalla de Neret  
Uno después del otro.  
★ CASEROS - Gral. Urquiza,  
na de día, mujer de noche; U  
esposa infiel.  
-Paramount. Los gansos salvaj

★ CIUDADELA - Ciudadela, E

★ **EL PALOMAR** - Helios, Servicio a domicilio; S.O.S. submarino nuclear.  
★ **HAEDO** - Gran Rex: Niña día, mujer de noche; Pánico al puente.  
★ **HURLINGHAM** - G. Hurlingham: Servicio a domicilio; Pánico en estadio, Sáb. trasn.; Extasis tropical.  
★ **JOSE C. PAZ** - G. Paz, Príncipe y mendigo; Cinco locos en la paña.  
★ **LA TABLADA** - M. Güemes: I

★ LOMAS DE ZAMORA - Aven

Ella sí, yo también; Me impusieron  
un rubato.  
—Colíese la secretaria; Por amor  
señaló trancoche.  
—Español, los genios salvaban  
Persecución violenta.  
—Gran Lomas Libertad condicio-  
nal; Las extorsión;  
\* EL TRANCOCHE ESTORNO: Qué clase  
de trancoche es este? Un toque de  
ficción. Trans: Extasis tropical  
—Ocean, Ella sí, yo también; C  
de or. Trans.: Secreto de un  
caso.

**CUATRO MILAS -** Cervantes, Ni  
día, mujer de noche; Una espesa  
infiel.

—Moderno, Los genios salvaban  
Los aventureros del Oeste,

—RIVEROA. En secretario,  
amor. Sábado traspasado.

★ **HAMOS** a distinguir: ¿Qué co-  
mo un trozo de mante es éste? Sáb, tra-  
Ella si, yo también; Me impo-  
na un rubano.  
—San Martín: Ateneo: Niña de  
mujer de noche! Una esposa  
del — Gran — La secretaria  
Extraño juego de tres.  
—Moreno: Extasis tropical; des-  
da en la arena.  
★ **SAN MIGUEL** - Mayo: Bellisí-  
mo! Lando; Moko, el tiburón a  
San Miguel; El enjambr  
qué tortazo amigos.  
★ **V. ALSINA** G. Alsina: Extas  
tropical; Desnuda en la arena. E  
trasmoco: Carrie.  
★ **V. BALLERIN** - Majestrel:  
de las galaxias; Pro-

—Sarmiento: Niña de día, mujer

noche: Una esposa infiel, 60

18



# ITAIPU: REPLANTEO

## • Argentina Exige que Haya Equidad

Ante un hecho que "altera sustancialmente el marco en que se desarrollaron las negociaciones en torno de los aprovechamientos hidroeléctricos del río Paraná", nuestro país replantea a su posición en las tratativas, con el objeto de restablecer el grado de equilibrio conveniente a la relación Corpus-Itaipú. Así lo hizo saber la Cancillería en la víspera mediante un documento dado a la prensa donde se expresa que la decisión brasileña-paaguaya de modificar el número de turbinas con las que habrá de operar la represa de Itaipú modifica el marco en que se celebraron las entrevistas para llegar a un convenio justo para la utilización de los recursos hídricos del Paraná.

El documento dado a conocer por el Palacio San Martín comienza dando cuenta que "el gobierno argentino ha sido notificado oficialmente acerca de la decisión adoptada por los gobiernos del Brasil y del Paraguay de establecer que la represa de Itaipú podrá contar "con hasta dos unidades generadoras de reserva" sumadas al total de 18 turbinas cuya instalación estaba prevista hasta el presente".

"A causa de dicha decisión —sigue diciendo el comunicado— se ha formalizado un hecho que altera sustancialmente el marco en que se desarrollaron las negociaciones en torno de los aprovechamientos hidroeléctricos del río Paraná, agua abajo. Por tanto, deberán modificarse también las premisas sobre las cuales se basó la posición Argentina durante el transcurso de las reuniones tripartitas".

"En tal sentido —prosigue el documento de la cancillería— las autoridades argentinas están efectuando un examen en profundidad de la nueva situación, que tiene relación con la propia naturaleza de la represa de Corpus y que plantea una dificultad adicional a las tratativas".

"El fundamento esencial de las negociaciones tripartitas —concluye el comunicado— es encontrar un punto de equitativa coincidencia entre los legítimos intereses de las tres partes. Al innovarse respecto a uno de los términos centrales del acuerdo proyectado, el gobierno argentino deberá

replantear su posición en las tratativas, con el objeto de restablecer el grado de equilibrio conveniente a la relación Corpus-Itaipú".

Al margen del comunicado oficial de la Cancillería, un vocero autorizado del Palacio San Martín informó que, de acuerdo con la comunicación de los gobiernos de Brasil y Paraguay, el aprovechamiento hidroeléctrico de Itaipú comportará un conjunto generador compuesto por 18 unidades de 700 megawatts cada una, pero contará "con hasta dos unidades de reserva", que tendrán la función de sustituir a cualquiera de las unidades mencionadas anteriormente.

## AUMENTO DE TURBINAS

BRASILIA, 31 (UPI).

— El vocero de la Cancillería, Felipe Lampreia, afirmó hoy en Brasilia que existen condiciones para reanudar y concluir las negociaciones tripartitas sobre el aprovechamiento del río Paraná.

El comentario de Lampreia fue en respuesta al interrogatorio periodístico sobre si el aumento de turbinas en la represa de Itaipú afecta un acuerdo tripartito que parecía inminente hasta el anuncio oficial de anoche sobre la resolución de elevar de 18 a 20 las turbinas en dicha represa.

### ♦ UN VOCERO

El vocero dijo que Brasil pretende llegar a un acuerdo tripartito y que en función del acuerdo técnico paraguayo-brasileño hay una plena definición de uno de los parámetros y datos que presentan garantía suficiente

para las preocupaciones argentinas.

Indicó que existen condiciones para la reanudación y la conclusión de las negociaciones entre Argentina, Brasil y Paraguay sobre la armonización de las represas de Itaipú y Corpus.

Lampreia comentó que la Cancillería brasileña aguarda ahora una reacción de la parte Argentina, agregando que la reacción del embajador argentino, Oscar Camillón fue cautelosa y discreta como era de esperarse, porque precisaba someter el asunto a su gobierno.

El portavoz declinó comentar sobre las versiones que insisten en que el aumento del número de turbinas fue la decisión técnica que se tomó a pesar del parecer contrario de la Cancillería brasileña.

Insistió que la nota re-

terio, mientras ésta tenga la intención de interrumpir por motivos de orden técnico.

Este argumento, siguió diciendo el portavoz de la Cancillería, carece de valor técnico en virtud de que las turbinas de Itaipú, marca "Francis", no necesitan mantenimiento permanente —"a lo sumo cada cinco años", acotó— y en las negociaciones mantenidas a nivel tripartito se estimó siempre que las 18 estipuladas incluían alguna que operaría como reserva en caso de emergencia.

No se trata, siguió diciendo, de una arbitraria presunción de los negociadores

versal representa la definición de una base estable, una aclaración a un asunto que estaba pendiente desde la última fase de las negociaciones tripartitas, donde quedó en claro la hipótesis de posibilitar dos turbinas de reserva.

Lampreia destacó que se buscaba definir el número de turbinas en operación y que ello fue logrado en el acuerdo paraguayo-brasileño.

Subrayó que existe en la casa de fuerza de Itaipú espacio para las dos turbinas de reserva y que por ello se decidió colocarlas.

Las turbinas de reserva podrán ser utilizadas o es posible que no se instalen, agregó Lampreia enfatizando el tiempo de verbo condicional que usa la nota reversa al referirse a dichas turbinas.

## • Brasil y Paraguay se "Aprovechan"

geninos, sino que fue reiteradamente sostenido por los representantes del Brasil en las sucesivas rondas tripartitas, y en los contactos que las tres cancillerías vienen realizando desde hace varios meses.

### ♦ REPLANTEO TOTAL

No obstante, el vocero del Palacio San Martín no se mostró en modo alguno pesimista con respecto al futuro de las tratativas, aunque admitió que esta decisión bilateral aleja las posibilidades de un encuentro a nivel ministerial para concretar el acuerdo final.

"Al alterarse uno solo de los términos de la ecuación es necesario formular un replanteo total de la misma", siguió diciendo, pero subsiste "el mismo espíritu de negociación, que en modo alguno debe interpretarse como de debilidad".

En su explicación a la prensa, el vocero del Palacio San Martín aclaró que las tratativas tuvieron siempre en cuenta que el caudal máximo de Itaipú era del orden de los 12.600 metros cúbicos por segundo y que, en consecuencia, las posibilidades de operación de una o dos turbinas más altera un punto fundamental de todo posible acuerdo.

Al respecto, concluyó, es necesario tener presente que la decisión de operar una o dos turbinas, fuera del límite fijado, no necesariamente deberá contar con la aprobación de las autoridades de Itamarati, responsables de la conducción diplomática brasileña.

### ♦ TRIPARTITA: FECHA

MONTEVIDEO, 31 (EFE). — La reunión de los cancilleres de Uruguay y Argentina, programada para el próximo 7 de noviembre, se mantiene en todos sus términos, al igual que la agenda estructurada, dijo hoy martes un vocero oficial en Montevideo.

Las fuentes de la cancillería uruguaya señalaron que la renuncia del vicealmirante Oscar Montes, ministro de Relaciones Exteriores del gobierno del presidente Jorge Rafael Videla no afecta el encuentro programado en la ciudad de Paysandú, 380 kilómetros al noroeste de Montevideo.

# ¡VINCHUCAS, PELIGRAN MIL NIÑOS!

Alrededor de un millar de alumnos que concurren a un establecimiento de enseñanza media de la localidad bonaerense de Moreno, se hallan en virtual peligro de contraer una enfermedad irreversible como lo es el "Mal de Chagas", cuyo transmisor es un insecto, el "triatoma infestans", más conocido como vinchuca.

Si, prácticamente en las puertas de Buenos Aires el peligro está latente. No es raro, ya el pasado año, en pleno centro de la Capital Federal, precisamente en la calle Salguero al 2200, fueron detectadas vinchucas transmisoras de la temible enfermedad, cuya zona endémica abarca las tres

## Una Escuela Expuesta Realizan Desinfección

cuartas partes del territorio nacional, desde el Norte del país hasta el Sur, en el paralelo 42.

La presencia de las vinchucas en el establecimiento educacional de Moreno, se trata de la Escuela de Enseñanza Media N° 1 "Manuel Beltrano", ubicada en las calles 12 de Octubre y Martín Fierro, de esa localidad, fue detectada por un profesor de la misma, el doctor Carlos Luis Odeón, quien conocía a la perfección al agente transmisor del mal de Chagas.

El docente capturó varios de esos insectos, los puso en un frasco y comunicó el descubrimiento a la Asociación de Lucha Contra el Mal de Chagas (ALCHA), cuyo domicilio es Jean Jaures 675, quinto piso "L", de esta capital. La secretaria de esa entidad sin fines de lucro, señora Carmen Newmark, retiró ayer el envase conteniendo las vinchucas y luego se pudo comprobar que varias de ellas eran del tipo "triatoma infestans".

De inmediato, las autoridades de la Asociación de Lucha Contra el Mal de Chagas, que preside la señora María B. Penna de Antico, comunicaron la novedad a las autoridades sanitarias y hoy, la secretaria de esa entidad, entregará en la Dirección de Control Sanitario, un poderoso insecticida al establecimiento educacional el viernes venidero, día en el cual las clases serán suspendidas, para poder cumplir con mejor eficiencia el operativo.

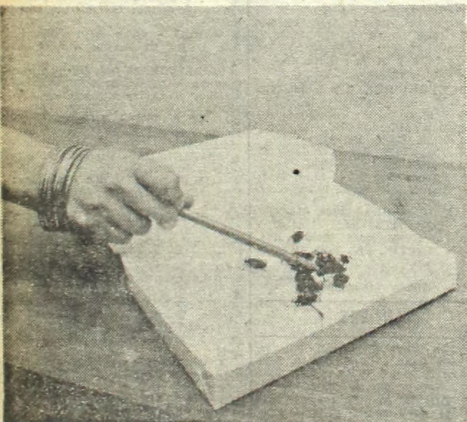
La entrega del insecticida, cuyo costo es muy elevado, es a título de donación por parte de la entidad y se llevará a cabo a las 9. Asimismo, la Asociación de Lucha Contra el Mal de Chagas aconsejó que dentro de veinte días los alumnos de la escuela —alrededor de un millar— se sometan a los chequeos y análisis correspondientes para determinar fehacientemente si están en situación de contagio.

Cabe destacar que el establecimiento educacional de

Moreno tiene aulas construidas en madera, al igual que galpones, donde se ha podido detectar la presencia de las temibles vinchucas, portadoras del mal. También se las ha visto en la corteza de árboles que dan sobre la escuela.

Es de consignar que estos insectos buscan refugio en paredes descascaradas, resquicios en los techos, en maderas, gallineros, bates y otros sitios como corrales o muebles.

Esto debe valer como llamado de atención a la población: la vinchuca es un enemigo en potencia, ya que es la causa de una enfermedad hasta el momento irrever-



Maestro capturó gran cantidad de vinchucas y denunció la presencia del transmisor del "Mal de Chagas".



Severa campaña para aislar el mal. Se realizó una desinfección y harán análisis a un millar de niños.

# NIEGAN 'INTERCOMUNICADOR' DE AUTOPISTAS

El intendente de Tres de Febrero, coronel Raúl Schweizer, señaló que esa corporación no ha tenido participación alguna en "la elaboración ni en su ejecución" del proyecto denominado "Intercomunicador de la Autopista Perito Moreno con la Avenida General Paz", por lo cual es absolutamente ajeno a las supuestas expropiaciones.

Se refirió el coronel Schweizer a "o que parece haber informado la Sociedad de Fo-

mento General Paz" acerca de las posibles expropiaciones que se derivarían de la realización de aquellas obras. La mencionada entidad habría expresado que el intendente no dio respuesta a pedidos de audiencia para el tratamiento de ese problema.

El jefe comunal aclaró que la municipalidad de Tres de Febrero "tiene una simple comunicación firmada por el señor Carlos Martínez que preside el Comité de Adjud-

cación de Inmuebles de la Secretaría de Obras Públicas de la Municipalidad de Buenos Aires, según la cual dicha municipalidad habría firmado un convenio con Vialidad Nacional para la ejecución de lo que se llama el "intercomunicador de la Autopista Perito Moreno con la Avenida General Paz", del que se derivarían las citadas expropiaciones". Insistió en que su municipalidad "no ha tenido participación

en el proyecto respectivo, por lo que "es por lo menos injusto que se le reproche directa o indirectamente la incertidumbre de los vecinos acerca del futuro

El coronel Schweizer, a quien versiones periodísticas lo dieron como desentendiéndose de la inquietud de los numerosos vecinos afectados, afirmó que la información "mantiene un diálogo fluido con el vecindario.